

١٠٣٧



دار م. النهاس

كتاب
روايات هارلquin

1037



HARLEQUIN
سلسلة قصص و

حب مستعار

ليندا فارنر



«حب مستعار» ليندا فارنر

استقرت بروك برادي في اميرالد ستيلى تكساس وصمنت ان قدها حياتها من جديد. هناك تعرضت لاعصاف فتم أسعافها على يد عائلة سوير، وهي عائلة فريدة من نوعها من حيث اختلاف طباع أفرادها.

باتريك سوير، يعكس سائز أفراد العائلة. لم يرحب كثيرا بالفسيفة الجميلة. وبدا لبروك ان باتريك رجل الأعمال المواظب على عمله، ناس.. . وبدون قلب ورع ذلك.. فإن غمرة بسيطة منه جعلتها تشعر في عالم الاحلام ترى هل كان باتريك ساحراً رائعاً يليس قناعاً من القسوة؟

«حسناً، ما هي ذي الخطة؟»

أعلن باتريك: مساركب لك ترفوف، شرط أن تتفسى أنا وأنت وابنتا أخرى يوم السبت في «المعتنز، معاً».

قالت بروك دون أن يطرف لها جفن: «اتفاقنا». لكنه رفع يده محنداً: طيبس بهذه السرعة، إن هذا العمل يبدو كبيراً، وبما أنكم ملامة جندياً للديامي بر عليمة التوأميين يوم السبت، هناك شرط آخر لهذه العلاقة الصغيرة..».

فنظرت إليه بارتياح: «آه؟ وما هو؟» وتساءل باتريك إن كان بإمكانه قراءة الأنكار.

«أريد قبلة عن كل رف أعدة..».

وبدلأ من أن توجه إليه صفة على وجهه، كردة فعل متربعة على اقترانه المعترن، الشان، والغريب تماماً، بدت بروك وكأنها قد أخذته على محمل الجد.

سألته: «كل رف أم كل وحدة؟».

«كل رف..» قد يكون باتريك مخبراً لا، لكنه ليس أحمق.

«هذا يعني...» وتركت لتخمسيها؛ وقد استدارت عيناهما «.. ثمانين قبلة»، هرّ باتريك رأسه. «وخمس منها تُسند مقدماً».

المقدمة

«تو - تو،» خاطبت بروك برادي الكلب ذا الشعر الكثيف الجاثم إلى جانبها في المقعد الأمامي للسيارة. «شيء ما ينبعني بأننا قد أصبحنا خارج أوريفون.»

لم يقل الكلب ذو الشعر الأبيض والذي كان مسترخيًا في سلة ورديّة اللون، شيئاً بالطبع وضحك بروك عالياً، مسرورة من عدم وجود أحد ليسمع تفاصيلها.

لم يكن ذلك لأنها لم تكن تمنى أن يدافقها أحد، من وقت آخر، خلال هذه الرحلة الصيفية. لقد تعلمت ذلك فعلاً إلا أن الجزء الأكبر من الرحلة التي دامت ثلاثة أيام، كان مزيجاً رائعاً من العزلة، والمخاطرة والحظ.

لقد استمتعت، بشكل خاص، بروية مناظر الطبيعة المتغيرة طوال الطريق، والتي كانت تتراوح بين الجبال الجرداء في موطنها شمالي غرب الولايات المتحدة إلى سهول تكساس المنبسطة أمامها، حيث تستطيع رؤية العشب والسماء الزرقاء على بعد أميال من الطريق العام.

تعلمت بروك إلى السماء الرحيبة متقدمة، وتعلمت أن تتأخر عاصفة المطر، التي بدأت تهددها منذ ساعة، لمدة أطول. لم تكن متأكدة تماماً ما إذا كانت العقلورة القديمة التي استأجرتها والمعثبتة إلى الجزء الخلفي من سيارتها، والتي تحمل كل ما تملكه من متعة في هذا العالم، لن يتسرّب الماء إليها.

الرديو، وبما أنه كان موجهاً إلى إذاعة بورتلاند المفضلة لديها، فقد خالجها شعور من «الهدوء»، ولكن في غضون ثوان قليلة إسْتَهَدَ ذلك موقع موسيقى ريفية عندما وجدت ممحاة إذاعية محلية شستع إليها.

استرخت تاركة الموسيقى تنساب إلى مسامعها، حين قطع العذيع الموسيقى ليطعن تحذيراً من إعصار وشيك، يبدو أن رجال الشرطة في الولاية قد رصدوا هروب إعصار إلى جنوب غرب آسيا ولو وعلى كل فرد في هذه المنطقة أن يحتاط للأمر إذا دعت الضرورة.

ولهنت بروك مذعورة. «أوه، كلا».

لقد مضى عليها بعض الوقت وهي تتسائل عن سبب عدم ازدهار السيد عشية يوم الجمعة، خاصة وإنها قد أصبحت على مشارف المدينة؛ لقد عرفت الآن السيد، لا بد أن السكان يختبئون داخل منازلهم.

ازدررت بروك ريقها وتطايرت بقلق نحو الأفق من جديد واستطاعت هذه المرة تمييز الحركة الواضحة لمغض الشيوخ. هل تدور هذه الغيوم حول نفسها؟

لم يكن في استطاعتتها تأكيد ذلك لأن السماء اشتظلتها في تلك اللحظة. كان سهلاً القول إن الساعة تشير إلى السابعة مساءً وليس كما هي لعلاً الخامسة والنصف من مساء هذه الليلة من أيام.

برتعشت بروك، متمنية لو أنها قاتعة في هذا الوقت في فندق ما، إنها لا تعي هذا الطقس، ولم تعبه قط، ويعود ذلك إلى أنها غلقت في وسط شجرة خلال وقوع صاعقة حين كانت في الخامسة من عمرها.

تجهمت بروك لهذه الفكرة وتنظرت خلفها إلى المقطورة. لتفى تجهيزها في الحال كلية، وانفجرت ضاحكة مرة ثانية، وهي تنخلع منظرها وهي تدرج نزواً على الطريق العام في تكساس، بسيارتها الحمراء المحملة بما هي وفيه، والمقطورة الرمادية القديمة تقاذف من وراءها، لم يطلق بروك مظهرها المدة طويلاً، فقد كانت لديها أمور أخرى لتفكير بها، والأمر الأكثر أهمية كان إيجاد منزل جيد هو وصولها إلى تارييلو التي تبعد عنها الأن خمسة أميال فقط.

مجرد خمسة أميال.

نعم، تنهيت بروك من أهماتها، وقد انصبت أفكارها على ما ينتظرها مسبقاً، وظيفة جديدة، حياة جديدة، وما خلفته وراءها، من الأصدقاء القدامى.

إنه أمر مخيّق، هذا الانتقالات من الجنون، والبدء من جديد، لكن المرأة قتلت ما كان يجب عليها قتله، وعلى بروك برادي أن تجد لنفسها متنزاً.

كل ما عليها هو أن...

وتكتسas خيد مكان تجده للقيام بذلك.

فجأة، قطع صوت الرعد الهادر على بروك تأملاتها. جعلت بعنف، ثم تهمشت الجدار الكثيف من السحب نحو الجنوب الغربي، ولم تكن المرأة الأولى التي أثارت ألوان تلك السحب دهشتها. كان نوعاً غريباً من الغيوم الداكنة والمغفرة اللون في آن معاً وقد تلألأ معلقة فوق الأفق الذهبي في تباين صارخ معه.

تجهمت بروك وهي تفكّر، ثم مدّت يدها وأدارت مقذاف

لو عاشت مائة عام، فهي لن تنسى الرياح التي كادت تسقطها عن الأغصان، والبرق للطاعون في الأرض والرعد الهادر.
يا الهي، أي صوت هذا!
في الحال تنهيت بروك بعمق مرتبين، وقد تجمت فطليها في تهذنة أحصابها المترفة منذ حين، إلا أنها لم تستطع مقاومة التطلع بإمعان في السماء مجدداً.
رأى هذه المرة واحدة من تلك السحب تتقدّم شكل الأفعى وهو ما سمعت عنه لتوها في الراديو،
هل هي مخيلتها الواسعة؟
ربما.

لم تُبروك من قبل زوجة مخروطية الشكل سوى على جهاز التلفزيون ولم تكن تحرك كيف تبدو فعلأً. مع ذلك، فإن الزوجة اللولبية ذات اللون الرمادي الذاتي الذاحفة الآن في الأعلى فوق العقول كانت مخروطية الشكل فعلأً وقد بدأت تتجه نحو الأرض متذكرة بالسوء.

ضفت بروك على الفرامل، دون أن تشيح ببنظرها عن تلك المنظر المذهل، الذي ما زال يبعد أميلاً عن المكان، لكنه متوجه نحوها بسرعة كبيرة. كان المذبح ينصح المستمعين باخذ الحيبة. ولكن، أي نوع منها؟ تسائلت بيتر شيدر رقم لنها المحظى جسر الالعورد على بعد ربع ميل أمامها.

لقد أخبرت، إن هناك العديد من هذه الجسور، التي بنيت لخدمة المزارعين الذين قطعت الطرق المعبدة حقولهم الشاسعة. لقد بنيت من الأسمنت، لذا فإنها صلبة بالتأكيد وتؤمن حماية كافية ومتازة.

لكن هل هي حقاً في خطر... أو أنها منفلطة جداً؟
نظرة أخرى نحو السحابة العربية، التي بدأ أكبر مما كانت عليه بثلاثة أضعاف وقد لامست الأرض، أكدتها أنها ليست منفلطة جداً. وعزم ذلك تقرير ثان عن الأحوال الجوية، دون تردّد اندفعت بروك بسيارتها بالقص سرعاً.
أسرعت نحو الجسر الذي بدا أبعد بكثير مما اعتدلت في البداية وعيّنها معلقتان في السماء. أخذ قلب بروك ينبعش فلماً عندما ضفت على الفرامل، وأمسكت بسيارتها وغادرت سيارتها.

لكتها بدلاً من أن تندفع للبحث عن مكان تختفي به، وقتلت سمرة على الطريق وكان القرة الخفية، قرة العاصلة البوجاجاء، قد تزمنتها مفاجئيسياً.
أصم هواء الرياح أنفها، أغصان الشجر، صنائع من التلوك، وجميع أنواع الحطام اجتاحت الطريق وعلقت في الأسلاك الشائكة التي تسبّح كل حقل من الحقول، وتساقط المطر وكربل البزد فوق رأسها وعلى الأرض.

صرخت بروك ولتدفع طلب الاحتماء، ترددت أمام قبة العاصلة البوجاجاء، تعلّقت وقارمت بشدة لتعبر العذري العhad نحو الجسر، وزحفت الفطوات الأخيرة نحو الأكربيز حيث نطلة النقاء نهاية الجسر مع الجانب السطلي من الطريق، حيث جثمت هناك وهي تشقق، إلى أن تهدأ العاصفة من حولها.

أخذت الرياح تفسّب جسم بروك، وتشدّ ثيابها وتسرق انفاسها. توقف الوقت ساكتاً أو أنه بدا كذلك، تاركاً إياها تتسبّط في كابوسها.

وخلال ذلك كله، ثبتت برووك نظراتها على سيارتها، وبيت
الحلبطة تدور في بصر من الأوهام.
لقد رجمت تلك الحلبة، تمثلاً، وانقلب رأساً على عقب.
ثم اختفت من أمام عينيها، مع المقطرة. لقد ابتعدهما
عصار تكساس.

الفصل الأول

لقد أحب باتريك سوير لعواطفه، أحياها دائمًا. منذ كان طفلاً كان يهرع إلى الخارج عند سقوط قطرات المطر الأولى ليجلس على الأرجوحة في الشرفة الأمامية للمنزل ويهبس هناك حتى يتلاشى آخر صوت من هزيم الرعد. وعندما أصبح راشدًا استخدم ولده هذا بالتطوع لمساعدة خدمة الإرصاد الجوية في تكساس لمراللة الأعاشر في الأوقات العصبية.

لقد تدرّب بشكل مكثف على العمل كـ«مستطلع» وأحب القيام بهذا العمل. ولهذا السبب يجلس الآن بروضي تمام وراء مقود شاحنته، التي أوفرها على جسر قرب مدينة إميرالد، أحدى ضواحي أمرييلو.

نشرة مفصلة عن الأحوال الجوية، دوّنت عبر جهاز الاتصالات الطارئة لديه. وقد انبعثت نسمة باردة غير مألوفة في هذا الوقت من السنة من الثالثة المقتوية، حاملة معها رائحة المطر العادة. كان ويمضي البرق الهاادر في السماء من الناحية الغربية الجنوبية لكتمان الفضة على خلقيه للفيوم الداكنة السوداء.

سمع باتريك صوت هدير الرعد وقد أدهشه قشعريرة بهذه التي أنتابته كردة فعل. لم يكن هذا النداء إنذاراً خطأناً. تهئن فجأة، وقد سارعت حواسه تقليانياً ليلتقط الجهاز من جديد.

هكارنة كارثة الديناء إعصار الكرز لديها إعصار حديقي له دوت الكلمات عبر المدحياع وكانت تفارق في التشويش المصمم للأفن، اشتت توترك باتريك وتقضم السماء بقلق عن أي أثر للإعصار فيما بدا واضحًا على المرأب للطلق وهو يعيد تحذيره ومن ثم محدد أمرقه بالضبط «انتباه» إلى جميع الوحدات، قاطعه صوت آخر وقد بدأ هذا الأخير لكثر هدوءه أو قربه منه، والوحدة الثامنة تفهد عن إعصار على الأرض على بعد خمسة أميال غرب آماليلو المنطقه ٤٠١، إلى الوحدة السادسة: هل يمكنه تأكيد النها؟

«بالتأكيد»، جاء الرد وقد ملا الإرسال تشويش آخر، «إعصار على الأرض ويتجه نحو شمالي شرق مدينة إميرالد»، مدينة إميرالد

جلس باتريك كالسهم مستقيماً وتطبع إلى أسفل نحو المدينة الصغيرة التي أعندها، لقد سمعت بذلك لكثرة مروجها الخصبة وأشجارها الدائمة الأخضرار، لقد كانت المتعلقة موطن باتريك نحو ست سنوات، لديه أصدقاء وعائلة هنا، هذا إذا لم يكن المخسل الكهربائي، ومصنع الآليان والأجهزة والمرآب الجديد لغسل السيارات.

يمكن لباتريك رؤية مرآب غسل السيارات من موقعه الملقي للمرأب فوق الجسر، لقد كان يعمل هناك منذ عدة دقائق، يعد للافتتاح الكبير نهار اللند، عندما دعاه قناد الواجه للحضور... .

غص باتريك ببرقه من الخوف، في تلك اللحظة نرى

عيط صفاراة الخط العصم للاذان محذراً سكان مدينة إميرالد الأمنين لأخذ السيطرة، أدار باتريك محرك الشاحنة بعد أن حدث مرة أخرى في السماء المتوجهة من الناحية الجنوبية للقربيه وهى على أتم الاستعداد للنجاة بنفسه إذا اقتضى الأمر، وبما أن المطر قد بدأ يتتساقط فقد سارع إلى رفع زجاج نافذة الشاحنة أيضاً.

«إلى الرحلة العاشرة، هل ترى سماعة الإعصار؟» تردد صوت النذير ثانية.

«لا تطأها»، أجاب العرافي، وهو أحد جيران باتريك، «وأنت، الوحدة الثانية عشرة؟»

دفع باتريك جهاز اللاسلكي وضغط على الزر، «اري الزوجعة تتجه نحو هذه الناحية، لكنها لم تلامس الأرض، أكرر... لم تلامس الأرض».

حمد لله، إنها لم تتعل ذلك، حسبما تشير الطواهر، إن الزوجعة قد ارتفعت، كما يحصل في بعض الأحيان، وإن حالفهم الحظ ستتر فوق مدينة إميرالد دون أن تحدث أضراراً كبيرة.

إنزاحت الشاحنة فجأة من جراء هبوب عاصفة قوية من الريح وأخذت تصفر بشدة حول نوافذ الشاحنة وقد انهر المطر الغزير على الزجاج بكثافة مما جعله يبتغل المساحات ليتمكن من الترؤية.

لقد شعر باتريك، الخبر بالعواصف، فعلًا برعشه من الخوف في تلك اللحظة، لكنه لم يقارب موقعه حتى عندما بدأ البرد يتتساقط على عريته، محدثاً ضجيجاً صاخباً، وعرضياً عن ذلك فقد وقع صوت جهاز الراديوي.

حدث ذلك عندما سمع هنريّاً، ذلك الهدب الذي لا يمكن أن تخطئه الأذن، والذي بدأ الآلاف الشهور، عبر السنين، كهدب قطبار الشخص.

[أ] إنه [اعصار بالتأكيد]. لكنه ليس على الأرض.

لقد حست جام غضبه في الأعلى، حيث من فرق مدينة إميرالد دون أن يحدث أضراراً تزيد عن مطول أمطار وزخلات برد كثيفة، وانتزاع الأواوح الخشبية غير المثبتة جيداً، والقلع الأشجار من جذورها...

وإسقاط سيارة مكشوفة حمراء مباشرةً على مرآب مغلق
السيارات التاليم لياتريك سوبر.

عندما سقطت السيارة من السماء، أغضب عيبيه وفتحهما بسرعة لتجلى الرؤية أمامه، ثم خرج متعرضاً من الشاحنة ليظهر له أبو ضريح ما يحيط به فيتمكن من الرؤية بشكل أفضل.

لا، لقد تأكّد على القوّة. لم تخذله عيناه. لقد سقطت سيارة من السماء على منصة غسل السيارات التابعة له، تلك المحطة التي عمل جاهداً لبنيتها، المحطة التي خبط لاستئصالها نهار الدُّر.

إلى الورقة الثانية عشرة. الورقة الثانية عشرة. هل لديك أي تقدير الآن؟

إنتبه باتريك، ومتذراعه المبتلة بماء العطر إلى داخل الشاحنة لمحرك المدى.

علم تلامس الأرض، هناك أمطار، وزخات برد ورياح عاتية فقط».

هل من أرض أو هناك؟

«من نلتقط لغيرها عذبي، هناك أضرار طفيفة، ما عدا...» وغضن بريقة ليتابع قائلاً: «... سيارة حمراء ترقد الآن فوق مرأب غسل السيارات التابعة لم...'»

سجل، الوحدة عشرون، هل لديك أي تقرير؟»
وهي كانت تبحث الحياة، وكذلك الإعصار، سيرهما. لقد قام
بوجبه، وعاد باتريلك إلى مكانه خلف المقود وأسرع عبر
الجسر باتجاه المدينة. أوقف المحرك فور وصوله إلى
المotel وخرج من الشاحنة مسرعاً ليركض باتجاهه غير
مبال بالمطر الذي ما زال ينهر فوق رأسه.

«أمر لا يصدق» تعمّم وهو يدور حول ما كانت سابقاً أحدثى السيارات الرياضية الرائعة، لقد اضفت معالجتها كلها تقريباً تحولت إلى أقتصاص كروم ملتوية، عاين الورقة فلتتّشير إلى أن السيارة من منطلقة أو ريفيون وتساءل كم بلغت المسافة التي طارت فيها تلك السيارة لـ السماء الغاضبة لمدينة تكساس.

وماذا عن الركاب...؟

وصلت في تلك اللحظة سيارة أخرى، بيهاء اللون تحمل على بابها شارة شرطة ولاية تكساس. فلزت من داخلها اجمل امرأة شاهدها باطريق في حياته، وهي تمسك بادحکام حلبة من القش وكانتها تحوي كل ما تعلمه في داخلها. شابة صغيرة، سمراء، متناسقة القوام ومضطربة بشكل واضح، ركضت نحو تلك السيارة الحمراء وانفجرت بالبكاء. «انظروا إليها فقط انظروا إليها» وشهقت ثم أخذت تروح وتحمي أمام بقایا سيارتها. «أي حطام هذا». ولرحت بحقيقةها، كانت تتغزل حذاءً حقيقياً، وأبعدت يقون شعرها

الطويل الرطب عن وجهها. وشعر باتريك يقلبه يخلق وهو يراقبها.
من يستطيع رؤية ذلك؟

وقد دهش للحماسة التي أثارها فيه ذلك للشعر. فقد سرت في جسمه رصاصة جعلته يشعر بتوتر شديد.
«وأين المقطرة؟» صرخت المرأة سائلاً وهي تتنفس،
وقد استدارت نحوه وكأنه يعرف الجواب ولا يريد الإفصاح
عنه.

«لا تنظر إلى إلينا» سمع باتريك نفسه وهو يصرخ بهذه الكلمات في وجهها، كلمات ثُمُّ على الفور لأنه تلفظ بها، صرخ جام قضبه على نفسه، لأن تحريمه غضبه نحوها لن يساعد في حل المشكلة. ولم تكن بالطبع غلطتها أن أستطع الإحساس سيارتها فوق منسل السيارات التابع لها، رغم أنها ظننت أنه يعتقد ذلك كما تدل ملامحها الفاضحة.

«عنى تترقف عن التحدث إلى بهذه اللهجة؟» سالته وهي تحدق به بعينين كبيرتين بنبيتي اللون.
تراجع باتريك خطوة إلى الوراء من شدة غضبها، غضب يستحله على الأرجح. فتح فمه، وفي ثيته الاعتذار منها...
لو لا ان وقع نظره على شفتينها المكتنزنين. غص بريقه وقد تحولت نظراته بسرعة إلى صدرها الذي كان ينبع بتوتر
تحت قميصها العتيق.
باللزوعة...»

وعندما أمعن النظر في قوامها تبيين له أنها تملئ ساقين ذهبيتين وخمراً تحيلاً قد تمسدها أي عارضة أزياء

عليهما، مما جعل باتريك يشعر بالاحساس افتقده منذ سنين. وقد تركه ذلك الإحساس خالداً القوى، مرتعشاً شبه مخبوطاً.

«هل سمعتني؟»

فرد متربماً: «ويعلم، أجل، لقد سمعتني وأنا...»
دوى صوت القرامل على الأرض، صرخ تعود باتريك ساعده مراراً، فنسى كل شيء، أتفقده من القيام بمحماقة أكبر،
لما استدار نحو حذر الصوت ولم تدهشه رؤية والدته وهي تتلفز من شاحنة أخيها الصغيرة.

لقد سمعت للتقرير من جهاز الراديو!» قالت سارة سوير باستقرار وهي تسرع نحوهما. تفحمت بسرعة السيارة ثم تفحمت الشابة الشقراء بعدها، لا بد أن شيئاً من حزن على المرأة الشابة قد انتقل إلى والدته باتريك لتقويل «سيارتك أنت؟»

«أجل،» قالت وقد ارتعشت شفتها السالمة.

«آه، يا عزيزتي...»

دوى المزيد من أصوات القرامل على الأرض... كانت تلك الأصوات أيضاً مالوفة لدى باتريك عندما استدار لدى شقيقته، سنتيا كيمبرل وهي تتفجر من سيارة والدته ذات الأبواب الأربع. وانفتح الباب الخلفي للسيارة وخرجت منه ملائتان توأمان، إيميلين وميشال. ركضتا نحوه مسرعتين على قدر ما تسمح لهما سنواتهما الخامسة من العمر أن تشرعا.

تساءلت آيمي وعينيها الزرقاء بين ترقصان إثارة: «كنت تتكلم في الراديو.»

أضافت شهلاً و كان الأعاصير ترفع السيارات في الهواء كل يوم: «هل هذه هي السيارة؟»
«اسكتن يا بنات.» حذرتهما سنتيا، و عيناها على والدتها، وهي تضم الشرفاء نحوها وقد همست لباتريك ثالثة: «أهي سيارتها؟»
هز رأسه إيجاباً.
«أمر مؤسف.»

أشار بالإيجاب دون أن يتكلم، خجل من قلدانه لأعصابه قبل لحظات فقط. لديها مشاكلها بالتأكيد. إنما هو أيضاً... شكر الله، لأنه قد أرسل تلك الأوراق الخاصة بالطلابين. ثورت باتريك، عندما فكر بذلك. لقد أرسلها بواسطه البريد، هل فعل ذلك حقاً؟ وعاد يبحث بعصبية في زوايا ذاكرته إن كان قد وضع قعلأً تلك المخلف الأبيض المستطيل في صندوق البريد.

«هل الجميع بخير هنا؟» كان ذلك شرطي الولاية، سام ريتشاردسون الذي تعرف إليه باتريك منذ سنوات، وقد خرج من سيارته للتو لي נשسم إليهم. نظر باتريك إليه مستقراً وهو يرى عدداً من مواطنين مدينة إميرالد وقد حضروا من حيث لا يدرى ووقفوا حوله الآن ينظرون بدهشة نحو السيارة الجائمة فوق أنقاض أحدث مفصل للسيارات في المنطقة.

«نحن جميعاً بخير.» أجبت سارة سوير ردأ على سؤال الشرطي: «غير أنني لست متأكدة من حالة هذه الشابة. ما اسمك يا عزيزتي؟»
«بروك برادي.» أجبت الشرفاء، وقد تخلصت من

عنق سارة، وصوتها يرتجف من الحزن. «من أين أنت؟»
«من بورتلاند، أوريغون.»
«أي مكان تقصددين؟»
«آمارينو. سأتحقق بوظيفة جديدة هناك.»
«إذأ، أنت منتقلة إلى هناك؟»

أومأت بروك برأسها ثانية، وجفلت عندما ألت نظرها نحو سيارتها. «كنت أجرّ معن مقطورة. وكل أغراضي... في... داخلياً...» وتلاشى صوتها إلى صمت مطبق. وقد امتنع لون وجهها وانحنت كتفاها.

إندفع باتريك، غريزاً إلى الأمام، وأمسك بها في الوقت الذي اصطك فيه ركباتها. وبذل جهداً كبيراً ليمنع سقوطها مما دفعه إلى التعرّض ساقطاً على الأرضت على أحدي وكبتيه. لكنه أفلج في منع اصطدامها بالأرض مما خفف من ألمه هو شخصياً.

«بروك؟ بروك برادي؟» تدريجياً، شعرت بروك بصوت امرأة يناديها في الظلام. تهاهلت الصوت عن عدد... إلى أن شعرت بقطعة قماش باردة قد وُضعت على وجهها تزيل الضباب، وتعيد إليها الحقيقة القاسية والذكريات المؤلمة.

لتحت بروك عينيها ووجدت نفسها ممددة على ظهرها على شيء ما، بطانية؛ ومن حولها وجوه غريبة. لستطاعت تعيين أحدهما: إمرأة سمراء قد ارتسمت على وجهها ألطاف إبتسامة في العالم. كما تميزت وجهها آخر لرجل تكساس طويلاً، أسود الشعر، متعللاً جزمة راعي البقر لا يقوم بما يتصرف على الإطلاق.

وتنهيت المرأة. «شكراً لله، هل أنت بخير، يا عزيزتي؟» أرمات بروك برأسها، وحاوالت جاهدة أن تجلس. هرع عدد كبير من الناس لمساعدتها، واستطاعت خلال لحظات أن تلف على قدمين مهتزتين.

«هل أغمى علىك؟ لم يحصل لها ذلك من قبل ولم تستطع للتصنيق أنه حصل لها الآن.

نعم، ولا عجب في ذلك، هل هناك أحد ما يمكنني الاتصال به ليأتي ويأخذك؟ أصدقاؤك؟ العائلة ربما؟»

ليس عندي أحد». قالت بروك، حقيقة ملأت عينيها بالدموع. وخففت جفونيها تخفي دموعها. لكن، ساكنة على ما يرام، حالما أصل إلى المدينة.» جالت نظرها في الجميع باحثة عن شرطي الولاية الذي أنقذها منذ زمن، ذاك الذي سمعوا عبر جهازه التقرير عن سقوط سيارة حمراء من السماء على مدينة إميرالد. شعرت بروك أنه سيقتلها دون شك، إلى مدينة آماريلو.

لكنها لم تره في أي مكان.

وضفت المرأة، التي حاولت بوضوح أن تعرف سبب اغضبلها، ذراعها على كتفها. «ما الأمر، يا عزيزتي؟» مكتت أيضًا عن شرطي الولاية، اعتقاد أنه يستطيع أن يقلن إلى...»

سجاهه اتصال طارئ، خادر على أثره، باتريك هنا، وسيكون سعيداً أن يقلك إلى المدينة... لكن ليس الآن. ستاتين للليلة معنا إلى المنزل. غداً، عندما تشعرين بتحسن ستذهبين إلى آماريلو.»

«لكن...»

«دون اعتراض». ووجدت بروك نفسها تسير نحو شاحنة صغيرة زرقاء اللون ذات لوحات تشير إلى أنها مفهضة. «هذه كلمات أم، قد لا تكون أمل، لكن هذا كلام جميع الأمهات. أرى أنك مرهقة جداً، أنت بحاجة إلى حمام ساخن، وجبة طعام جيدة وبعض الراحة. وسأتأكد من أنك ستحصلين على ذلك.»

«لكن...»

«هيا بنا الآن». كانت لهجة المرأة لا تحتمل الجدل، وفي اللحظة التي لتجهت فيها نحو الشاحنة، أصطادت ركبائاما من حول ماساتها، وكانت تتلوى تحتها مرة ثانية مستيبة لغيرها.

وأمّرت المرأة: «باتريك». فاستدار متمنياً ليحملها بشيء من الخشونة بين ذراعيه لقوتين مجتازاً بها المسافة المتبقية نحو العربة دون أن يهنس بنتيجة شفته. وضعها على المقعد وأحكم حولها حزام الأمان. تشبّكت نظراتها للحظة، لكنها كانت كافية لأن ترى بروك شيئاً ما، دلّل عنينه السوداين. كل ثانية في جسمها كانت تغزو تفهّماً استهلاكاً لذك، تاركة إيمانها في حيرة وتعبرم.

«مالله... معاشرة حتى ما أشد حماقة هذا الرجل، الواضح أنها بحاجة إلى ليلة من النوم العميق.

فتح باب السيارة من جهة السائق لتجه إلى داخلها وراء المقود المرأة ذات الشعر الأسود.

قالت وهي تثير المحرك: «ستعطيك ثياباً جافة بسرعة يا بروك.»

فلا جابت بروك محاولة الإبتسام: «إنك تعرفين أسمى... لكنتني لا أعرف أسلوب». أجابت رفيقتها وهي ترد الإبتسامة: «إنني والدة باتريك سارة سوبر». «آه.. شيء ما حول رأي بروك في باتريك قد ظهر على وجهها أو بهان ذلك من صيتها، على آية حال، استدارت سارة نحوها بدهشة.

«الآن بروك لك ولدي؟» «حسناً...» لم تثأر بروك أن تخرج مشاعر المرأة، «لقد كان فظاً معنِّي». فتحت سارة فمها باستغراب. «تعنين ذاك الشاب القوي صاحب القميص المخططة والعناء الطويل؟» هزت بروك رأسها متربدة. «هل كان فظاً معنِّي؟» فهزت بروك رأسها ثانية.

لم تقل سارة شيئاً للحظة، وقد بدا عليها الذهول الشديد. «إلا، على الاعتذار إليك بدلاً منه، ليس من عادته أن يكون فظاً مع الشابات الجميلات. في الواقع لم يكن فظاً مع أي إنسان.» هزت رأسها بتأمل ذات اليدين وذات اليسار، ولم تقل شيئاً حتى لتعطف في سيارتها نحو شارع يدعى برمونتنر ومن ثم إلى طريق خاصة. «ها إننا قد وصلنا.» تعلقت بروك بين قطرات الماء المنتشرة فوق زجاج السيارة وحذلت في المنزل. لقد أوقفت سارة السيارة تحت أشجار السنديان الباسقة، وأطفأت المحرك وابتسمت لها قائلة بصدق: «ليس هناك مكان أفضل من المنزل.»

والفت بروك على كلامها، فالسماء وعدها تعرف أنها مستعدة أن تقدم أي شيء مقابل منزل لها في تلك اللحظة. «هلمي إلى الداخل. ليقدر ما تسرعين فيأخذ حمام ساخن، ستشعرين أنه أفضل حالاً. سوف أجد لك شيئاً من ملابس سنتيا لترتديها».

«سنتيا؟» قالت بروك ثانية فيما هي تخرج من الشاحنة وتعشي وراء سارة لتبخل العبني المؤلف من ثلاثة طوابق. «إنها ابنتي، هل لاحظت المرأة ذات الشعر الأحمر التي تصحبها الطفلتان التوأمان عند مغسل السيارات لدى باتريك؟»

فأومأت بروك برأسها. لقد لاحظت ذلك فعلاً. «إنها ابنتي، سنتيا. زوجها في القرارات المسئلة، لديه خلعة قطبية في الأسماك حتى جزيران، إنها تعيش هنا مع ابنتيها». «حكم؟»

ضحك سارة. «لا تأبهي للأمر سلطتين بهم جميعاً لاحقاً، حسناً، جميعهم ما عدا ابني راندي، إنه ليس ناشط في هذا الأسبوع.»

هزت بروك رأسها يذهب، ثم تجهمت وقد نزلى في خاطرها ما قالته سارة مؤخراً.

«مغسل السيارات ذاك يخص ابلك؟» «أجل.» قالت متنهدة: «كان يعد لافتتاحه نهار الغد.»

«تعنين أنه جديد؟» «نعمدت إيجاباً.

«آه، لا عجب إن كان غاضباً مني.»

إنني متأكدة أنه لم يكن خائفاً مطلقاً، على كل حال. لم تكن غلطتك أن أسقط الإعصار سيارتك هناك تحديداً». قولي له ذلك، قالت بروك في سرها، لكنها لم تقل شيئاً وبيدلاً من ذلك حولت انتباهها إلى البناء الخشبي الغريب أمامها والذي بدا وكأنه يحيط في حكايات الجن... انه المنزل الذي وجدت بروك فيه نفسها أخيراً.

للمرة الثالثة في حياتها يعصف بها عدم الاستقرار. لكنها هذه المرة لم تتعثر، كيف يمكن ذلك ونرا عنوان سارة سوير ياتف حول خصرها ويقرنها بهبات فوق السالم؟ ووجدت بروك عزاء في هذا الحنان، وتنكريت، للحظة، فقدانها والدتها التي أصايبها السرطان منذ عدة سنوات. حتماً، كانت الأمور ستختلف فيما لو بقيت لها على قيد الحياة.

ومغامرة تكساس كلها ما كانت لتحقق. لكنها حدثت فعلاً، وعليها من لجهتها، وأملت بروك أن تجد القدرة الكافية لذلك. وحمدت الله على العرض السخري الذي قدمته سارة سوير لمشاركة منزلها. وإن قضاء ليلة في هذا الجو الدافئ قد يُنقوي من عزيمة بروك المنهارة.

في تلك اللحظة بخلت سارة بناها شاحنة إلى المدخل، ترقطت بروك على الشرفة قبل أن تدخل عبر الباب الذي تفتحه سارة لها، واستدارت للرجى سلطتها والفناتين للصلبرتين يخرجون من السيارة، ثم رأت باتريك يخرج من الشاحنة في آخرهن.

ما الذي يفعله هنا؟ تسامعت ثم وبخت نفسها. ذلك أن هذا المنزل يعود إلى والدته، بطبيعة الحال، أما هي فمن تكون

له، لتقول إنه لا يستطيع الحصول إلى المنزل لزيارة المصير بينما هي تحت رحمة الترباد؟

عند تلك المكرة حركت بروك كتفيها، ولبتسمت في وجه مصيفتها ودخلت إلى الوداع. تعلقت حولها وهي تلقط السجاد وورق الجدران والأثاث الأخرى الجميل وببيت الدرج اللوالي والقى تدل جميعها على حسن الذوق والاختيار.

وقالت بروك: «لديك منزل جميل، يا سارة».

نماجات المرأة: «آه، إنه ليس لي يا عزيزتي». وحركت يدها في الهواء. «إنه منزل باتريك. أنا ضيفة هنا، مثلك تماماً».

www.liias.com

لم تستطع بروك الرد، وقد اعتراها الذهول حتى أخمص قدميها. لم يكن ذلك ضروريًّا لأن سنتيا إلبيهما في الودعه التي تلك اللحظة بالذات. وسألت سارة ابنتها أن تتولى أمر تقديمها للآخرين، ثم استأنفت لنفسها للذهاب إلى المطبخ للاقاء نظرة على الطعام الذي سبق ووضعته داخل الفرن.

بعد لحظات اندفع باتريك إلى داخل المنزل، وقد علا صياح الطفالتين احتجاجاً بعد أن حمل كلًا منهما تحت ذراع.

«انتقام ميلتان بالماء»، بدا واضحًا من تعلميهما أنهما تريدان أن يضعهما أرضًا وقد أجبَرَ باتريك على إنزالهما مطلقًا سراحهما بعد أن نال من كل منها قبلة. كان مشهدًا يبعث الدفء في قلب بروك وكانت تعرق في ظروف طبيعية.

لوسو الحظ لم تكن الظروف طبيعية. فهي لم تحفل بهذا الشاب الوسيم، ذي الطياع الحادة، سواء كان ممتازًا في معاملته للأطفال أم لم يكن.

استدارت سنتيا نحو بروك، وهي تضحك من ملفطيها لتقول: «مرحباً، أنا سنتيا كيمبرل، وهاتان الطفلتان ابنتاي إميليين وميشال ويعرفان كلذلك بـ آيبي وشيلي». وأدخل بروك تشابه الطفالتين الشديد حتى أنها لم تكر

الفصل الثاني

تشمع حاليه عنها، تشابه مماثل في أنفيهما وحاجبيهما الشقراء وأهدابهما وقد ملأ الفعش وجهيهما. لاحظت بروك أيضًا أن آيبي قد وضعت في شعرها ربطة زرقاء، فيما وضعت اختها أخرى خضراء. وتساءلت باستغراب هل هذا هو الفارق للوحيد الذي يميز بينهما؟

وتابعت سنتيا كلامها: «لقد قابلت أخي، باتريك سوير،» طقد سبق وقابلته. «وأبتسمت بروك في وجه ذات الشعر الأحمر وبهتت إبتسامتها قليلاً وهي تسأل الرجل بأسئلة: «علمت أن هذا هو منزلك،» ثم استطردت: «لا أريد حقاً أن أسبِّلك منزلاً من العتاب، هل يمكنك أن تاخذني إلى مندق أو أي مكان آخر من هذا القبيل؟»

فقال بجد: طيب هناك أي منزل في مدينة إميرالد، ولن تسببي لي أي إشكال إن بقيت هنا. لدينا العديد من أقارب الشاهقة».

وسألت سنتيا بروك: «كيف تشعرين الآن؟»
«آه، باتِم خير.»

«لا، لست كذلك، ولن تكوني كذلك حتى ترقد في ثياباً جافة،» قاطعتها سارة بحدة من حيث كانت تقف في الممر. وتتابعت: «أريد مثلك أن تأخذني حماماً ساخناً في الحال، إنك ممتعة اللون من البرد.» ثم رمقت باتريك بنظرة قاتلة: «تهبِّل ثيابك يا ولدي ليس بالفكرة السيئة أيضًا. أما بالنسبة لك...» ونظرت إلى سنتيا. «أعدِي المائدة للعشاء من فضلك، وسأتناول أفر بروك بنفسى،» وأجاب باتريك والكلمات تناسب من لمه بيبر: «حسناً، يا سيدتي». مما يدفع بروك إلى الابتسام بالرغم منها. وكان لتحرك سنتيا

للتربع استجابة لرده أن زاد من اتساع ابتسامتها وهي تصرخ، من تعرفهما، من الذي يتولى شؤون إدارة المسكن هنا.

وفكرت بروك فيما يمكن أن يكون حدث لوالدهما، وقطع عليها المكارها يد سارة على ظهرها تدفعها باتجاه الدرج، متعللي معنـى، سجد لك شيئاً ترتدينه، وأثناء استحمامك ساعد لك غرفة راندي، إنها في الطابق الثالث.

ـ دلـهي؟ـ وقالـتـ ما احتاجـه فعلاً هو الاتصال بشـركة التـأمين بشـأن سيـارـتي قبلـ أن أـفـعلـ أيـ شـيـءـ؟ـ

ـ قـالـتـ سـارـةـ وهي تـدفعـ بـروـكـ إـلـىـ الأـمـامـ؛ـ مـلـصـقـ سـاعـةـ منـ الـوقـتـ لـنـ تـقـدـمـ أـلـآنـ تـؤـخـرـ كـثـيرـ بـشـانـ سـيـارـتكــ،ـ وـلـكـنـ قدـ تكونـ كـلـكـ بشـانـ صـحتـكــ،ـ الـاسـتـحـامـ أوـلـأـهــ،ـ مـحـسـنـاـ ياـ سـيـيـتـيــ؟ـ سـمعـتـ بـروـكـ نـفـسـهاـ تـقولـ ذلكـ وـهـيـ تصـعدـ الـدـرـجـ الـفـشـيــ،ـ وـالـذـيـ كانـ يـحدـثـ هـسـتاـ حـدـكـ خـطـورـةــ،ـ وـكـانـهاـ تـؤـدـيـ وـلـجـأـ،ـ عـنـدـماـ وـصلـتـ إـلـىـ الطـابـقـ الـثـانـيــ،ـ أـشـارـتـ سـارـةـ إـلـىـ غـرـفـةـ الـحـمـامــ،ـ ثـمـ أـخـدـتـ طـرـيقـهاـ إـلـىـ غـرـفـةـ النـومـ نـاخـيـةـ الـقـاعـةــ،ـ كـانـتـ سـارـةـ تـمـشـيـ مـسـرـعـةــ،ـ فـيـماـ حـاـوـلـتـ بـروـكـ القـاءـ نـظـرـةـ سـريـعـةـ حـولـهاـ لـتـخرجـ بـانـطـبـاعـ وـاحـدـ،ـ الـأـنـاقـةـ الـبـسيـطةــ.

ـ وـتـأـكـمـتـ مـنـ تـلـكـ فـيـ تـلـكـ الـفـرـقةـ الـعـادـةـ لـسـتـهاــ،ـ فـلـقـدـ كـانـتـ فـسـيـحةـ تـتـسـعـ لـسـرـيرـ مـزـدـوجـ وـمـنـسـدـقـةـ الـزـيـنةـ وـمـطاـولـتـينـ وـمـقـدـدـ مـرـوحـةـ وـكـرـسيـ هـزـازــ،ـ وـلـقـدـ غـطـيـ جـوـانـبـهاـ وـرـقـ الجـدرـانـ وـتـوـلـقـ الدـعـمـتـةـ مـنـ الـأـرـضـ إـلـىـ السـقـفـ وـقـدـ تـلـكـ مـنـهـاـ الـسـتـائـرـ الـمـخـرـمـةـ لـتـدلـ عـلـىـ أـنـ الـفـرـقةـ تـعودـ إـلـىـ عـصـرـ مـخـتـلـفــ،ـ

ـ أـحـبـتـ بـرـوكـ الـفـرـقةـ وـأـرـادـ أـنـ تـخـبـرـ سـارـةـ بـلـدـكــ،ـ لـكـنـ هـذـهــ كـانـتـ تـضـعـ رـأـسـهـاـ دـاـخـلـ الـخـزانـةـ لـتـسـتـدـيرـ أـخـيـراـ وـتـتـاـولـهـاــ قـعـيـصـاـ حـمـراءـ وـسـرـواـلـاـ مـنـ الـجـيـنـزــ،ـ ثـمـ سـارـتـ نـحـوـ الـخـزانـةــ الـصـفـيـرةـ ذـاتـ الـأـدـرـاجـ وـبـدـاـتـ تـعـبـثـ فـيـ مـعـتـيـاتـ وـاحـدـ مـنـ الـأـدـرـاجـــ،ـ

ـ «ـ هـلـ تـعـيـشـونـ جـمـيعـاـ فـيـ هـذـاـ الـمـنـزـلـ؟ـ لـقـدـ تـعـجـبـ بـرـوكــ،ـ كـيـفـ يـكـونـ بـاـتـرـيكـ صـاحـبـ الـمـنـزـلـ فـيـمـاـ بـداـ أـنـهـ عـاـئـلـةـ فـيـ الـمـنـزـلـ وـاحـدــ،ـ

ـ «ـ آـهــ لـاــ،ـ كـانـ لـدـيـ مـسـكـنـ خـاصـ بـيـ لـسـتـةـ خـلـتــ،ـ وـقـدـ أـصـرـ بـاـتـرـيكـ عـلـىـ فـيـ الـإـنـتـقـالـ لـلـعـيـشـ هـنـاـ بـعـدـ كـثـرـةـ مـضـايـقـاتــ الـجـيـرانـ هـنـاـكــ،ـ بـعـدـ تـلـكـ بـوـقـتـ قـصـيـرـ أـحـضـرـ سـتـيـاـ وـالـأـلـادـ إـلـىـ هـنـاــ،ـ ثـمـ طـلـبـ مـنـ الـأـبـنـ الـأـصـغـرـ رـانـديـ لـهـنـضـ إـلـيـاـ شـمـ جـيـلـبـرـتــ،ـ

ـ مـاـسـلـةـ حـقـةـ؟ـ وـمـنـ يـكـونـ جـيـلـبـرـتـ؟ـ

ـ لـبـتـسـعـتـ سـارـةـ بـوـجـهـ بـرـوكــ وـهـيـ تـحـمـلـ عـبـاءـةـ تـوـمــ وـمـعـطفـ حـمـامـ عـلـىـ ذـرـاعـهـاــ،ـ «ـ جـيـلـبـرـتـ مـيـرـكـ،ـ لـخـيـ وـهـوـ رـسـامــ،ـ

ـ يـرـسـمـ وـهـلـ يـرـسـمـ يـالـزـيـدـ أـمـ بـالـمـاءـ؟ـ

ـ قـسـعـكـ سـارـةــ،ـ «ـ فـيـ الـحـيـطةـ إـنـهـ يـدـهـنـ الـمـنـازـلــ وـقـدـ تـعـرـضـ لـحـادـثـ مـنـذـ سـتـةـ شـهـورــ أـقـعـدـهـ عـلـىـ الـكـرـسيـ الـمـعـتـرـكــ،ـ فـسـرـيـةـ قـاـصـمـةـ لـرـجـلـ مـثـلـهـ بـهـذـهـ الـقـدـرـةــ الـجـسـانـيـةــ،ـ لـقـدـ هـذـهـ أـلـمـ،ـ رـافـضـاـ الـقـيـامـ بـالـمـعـالـةـ الـفـيـزـيـائـيـةــ،ـ عـلـىـ آـهـةـ حـالـ لـقـدـ أـعـدـ بـاـتـرـيكـ الـكـرـسيـ الـمـعـتـرـكـــ،ـ وـأـخـلـ تـعـديـلاــ،ـ سـلـيـفـةـ دـاـخـلـ الـمـنـزـلـ مـنـ أـجـلـ هـذـاـ الـفـرـشــ،ـ أـصـرـ عـلـىـ أـنـ يـنـتـقلـ جـيـلـبـرـتـ لـلـعـيـشـ هـنـاـ حـيـثـ يـكـونـ

بمقدوري المساعدة في إعادة تأهيله. إنني بارعة بعض الشيء في هذه الأمور».

أدركت بروك، أن إدارة هذا المسكن هي فوق مقدرة سارة. كل شيء يشير إلى أن باتريك هو المنظم لهذا الجمع، على الأقل فيما يتعلق بالقرارات الكبيرة. إنه يهدو في الواقع وكأنه رجل البيت وليس الابن الأكبر، على الأرجح أن دعوة غرياء للمبيت عندهم، لم تعجبه رغم أنه تحدث عن وجود الكثير من الغرف.

وتنعمت بروك عندما خطر لها هذا الخاطر: «إن هذا مخرج جداً». «ماذا تعنين؟».

«أعني بالنسبة لباقيي هنا. ما كان يجب أن أبقى». «لم لا؟».

«لأنني أشعر بنفسي داخلة». «هراء، نحن مسرورون لتقديم المساعدة لك. لا تسرقني هنا هذه البهجة».

طهين بالنسبة للجميع. لا أعتقد أن راندي سيكون مسروراً لاقتناعه من غرفته».

أجابت سارة: «لكنه ليس هنا. لقد غادر إلى ناشفيل هذا الأسبوع من محاولة لنشر احدى الأغاني الريفية التي يكتبها. لقد باع ثلاثة منها حتى الآن، وعلى الأرجح قد يبيع عدداً أكبر إن انتقل إلى تانسي. بربغم ذلك، فهو لن يفعل، يقول إنه لا يعتدك الشجاعة للقيام بذلك، بمفرحة، أعتقد أنه لا يتحمل ترك نمط حياته العلوة خلفه». وهزت رأسها بتمهل. «يجب أن أخبرك كم أنا مدحشة تماماً

لاختلاف طباع ولدي، إن راندي مشفول جداً في الترويج لعمله. بينما باتريك مشفول جداً في العمل لخدمة المجتمع».

لكرت بروك للحظة في تلك التعليق المفاجئ، ثم سالت «أي نوع من الأعمال يقوم به؟».

«باتريك؟ إنه...» توافت سارة متوجهة وهي تفكّر بعمق. «لست متأكدة من وجود كلمة مناسبة لما يقوم به،» وأعطتها ثياب النوم. «أعتقد أن ذلك كل ما تحتاجينه، أوه، شئت أن أحضر لك ملابس داخلية، أرجو أن تحاولي ارتداء البيكيني، لأن ذلك النوع فقط ترتديه سنتياً».

«حسناً، إنني...»

«ماذا عن هذه؟» وأمسكت بيديها ملابس داخلية موقطة كجندل قفرو. نظرت إليها بروك بشيء من الإعجاب وتعجبت: «آه، إنها رائعة»، لكن سارة كانت قد خرّجت من الباب. أسرعت بروك خلفها لتتجدد نفسها بعد لحظات داخل غرفة حمام كبيرة.

«العنادف هنا، الشامبو والصابون في تلك الثرج ومساحيق الزينة في الخزانة. هل تعتقدين أنك بحاجة إلى شيء آخر؟»

لم تستطع بروك التفكير بأي شيء آخر، وقد غمرها استقبال المرأة الحار لها. «لا شيء، أقدر ما تفعلينه حقاً». «إنني سعيدة لمساعدتك، والآن سأحمل ملابس النوم هذه إلى الطابق العلوي، غرفة دلندي إلى اليمين، وسأعمل على تغيير شرائف السرير».

«أستطيع القيام بذلك».

«أفضل أن تخالعي عنله هذه الملابس الرطبة.»
«حسناً، إذن.»

وقفت بروك للحظات وحيدة عند الباب، تحاول أن تستجمع كل المعلومات التي أخذتها. «ربما تريك بالباب في تلك اللحظة، متجهاً على الأرجح، نحو غرفته. ترتف فجأة، وكأنه ينوي أن يفرج شيئاً. ثم وقع نظره على الملابس الداخلية المرقطة كمجد النور العوجدة فوق كومة الملابس. حدق فيها للحظة، ثم رفع عينيه قالتقياً بعيني بروك.

لقد التقى أمي في الصالة وطلبت مني أن أخبرك أن العشاء قد أصبح جاهزاً تكريباً. تقع غرفة الطعام إلى اليسار في الطابق السفلي.»

وقف بالاريوك هناك صامتاً للحظة أخرى، ثم هز رأسه برشاقة قبل أن يستدير على قدميه ليتوجه بخطى سريعة عبر الصالة. حدقت بروك به، وبذلت جهداً في أن تخلق الباب وراءه وتقفله.

وبسرعة استعادت رشدها بعزم، وأدرلت حنبوه المياه تاركة إياه يتدقق للحظة قبل أن تضع قدميها في المغطس، استلقى بروك وأغمضت عينيها مستنقعة بالمياه الدافئة وهي ترتفع ببطء حول جسمها كدوامة علاجية.

عند ذلك فقط سمحت بروك لنفسها بان تلتف في حزنها لخسارتها وسمحت لنشيجها أن يرتفع في شهقات عالية

تكتعمها أصوات المياه الجارية، وبالتالي، فإن سارة لن تسمع شيئاً. تلك المرأة الطيبة من الطبيعي أن تمد لها يد المساعدة في وقت الحاجة. لكن بروك، المستقلة دائمًا، فضلت أن تحل مشاكلها بمفرداتها.

فكرت في ذلك، وأمسكت بمنشفة صغيرة لتتسخ أخيراً الدموع و قطرات الماء عن وجهها تمحو بذلك جميع علامات التأثر. أنهت ذلك وتعمدت التفكير في أمور أخرى بعيداً عن وضعها العصبي، وبالتحديد العقليين في هذا المنزل الكبير القديم، وهم كثُر ومتذرون.

فكرت أولاً في راندي، الذي لا يملك الشجاعة لتحقيق حلمه بأن يصبح كاتب أخباري، ثم هناك جيلبرت، الذي لا يملك القدرة لمواجهة إعادة تأهيله، بعدد ما تاتي سنتياً «توأمها»، وبالطبع طيبة القلب سارة، باللهم من مجموعة ولادة.

أما بالنسبة لباتريك فلم تعرف بروك ماذا تتلوّل عن هذا الرجل، الذي يشاطر حياته ومنزله مع عائلته بطيبة خاطر، وتتصورت أن هذا العمل ليس سهلاً. وفوق ذلك كله هو عازب وأنعدام الاستقلال في حياته، أو هكذا هي افترضت، قد يكون عائقاً له.

الواضح أنه لم يكن كثير التشكي والتظلم كما ظلتته لأول وهلة، وإذا أخذت جميع الأمر بعين الاعتبار، وخاصة رائحة مع الغرباء، فهو إنسان طيب. على الأقل، كان رجلاً طيباً، ومن حيث الظواهر جميعها قد يكون من النوع الذي حملت دوماً أن تلقي به. رفخت الفكرة على الفور وترتجعت غريزياً بعيداً عنها.

لرجال اللطفاء قلائل جداً، وفرهن لقائهما هكذا رجل في يومها الأول في تكساس كانت معروفة في الغالب، حتى وإن كان هو كذلك، فهي لم تكن مستعدة لدخول أي رجل في حياتها بعد، حتى ولو كان «طيفاً» فقد علمتها الخبرة أن العيش يمليها هو الطريقة الوحيدة للعيش في هذه الدنيا. ومن أجل ذلك فقد قطعت كل الروابط، ووضعت متعها في تلك المقطرة وجاءت أولًا إلى ولاية لون ستار، تقاضت معدة بروك فجأة، لتذكرها ب أنها لم تتناول شيئاً منذ الفطور هذا الصباح، مما حملها على التفكير بالوجبة التي تنتظرها في الأسفل. أنهت اغتسالها بسرعة وخرجت من المعرض.

وانعكست في المرأة التي مسحتها من البخار المترافق عليها صورة امرأة شابة وقد بدأ شعرها الأشقر القاسي كالقصب مما أثار دهشتها، وتنبهت وهي تخرج فرشاة شعرها من حقبيتها وتبدأ بتمشيطه. كانت شاكرة لأنها وجدت فرشاة الشعر وعلبة الزينة وعطر الكلوونيا في حقبيتها، تطلعت إلى نفسها في المرأة وشعرت أنها أفضل حالاً وهي تخرج من الحمام في الثياب المستعاره وقد ربطت إلى الخلف شعرها الذي ما زال رطبًا بعقدة فرنسيّة الصنع.

ثم سارت نحو الطابق السطلي وقد شعرت فجأة بالخجل، وأرشدتها صدى الأصوات المنبعثة من غرفة الطعام. رأت في تلك الغرفة المضاءة مائدة مستطيلة حيث قد جلس حولها جميع أصدقائها الجدد ورجل على كرسي ذات عجلات، هو جيلبرت.

وسلطها سارة في اللحظة التي دخلت فيها من الباب: «تشعرين بتحسن؟» أومات بروك برأسها وقد روتها قليلاً تلك الغرفة الملائى بالذانوس.

«أعتقد أنك تعرفين الجميع باستثناء جيلبرت. هذه هي بروك يا جيلبرت المرأة الشابة التي كنا نتحدث عنها». هز الرجل صاحب العينين الزرقاويين العتقدتين والشعر الفضي وأسه محبياً لترد عليه بروك بإيماءة معاملة. فقالت سارة: «والآن تناولي قصعة من الحساء وشاركيها الطعام».

وواجه صوت باتريك من ورائها حيث كان يقف عند الباب الأمامي: «سأريك مكانها». التقت بروك نحو صوته الذي بدا قريباً جداً، ثم تمعت جانبياً بسرعة ليتمكن من دخول غرفة الطعام، مشيراً إلى بروك لتبعه، مشى باتريك إلى غرفة بيت أنها المطبع.

هناك، أخذ قصعة زرقاء اللون من الخزانة الصينية ثم سكب فيها الحساء الشهي الذي ملأت رائحة الغرفة مما أسل لعاب بروك.

سالها باتريك وهو يتناولها القصعة: «هل يكفي هذام» «البداية». أجبته وهي تأخذ القصعة. جوابها العفري جعله يبتسم ابتسامة مثيرة، خفق لها قلبها بقوة مما أثار استغرابها.

وعندما التقت نظراتهما، كما التقت ذلك العسا، لاحظت بروك مرة ثانية ذلك البريق الغريب في عينيه. أمن الجاذبية تساعلت وهي تعود إلى مائدة الطعام. راجية أن لا

تكون عيناهما قد عكستا ذلك الوميض الغريب الذي تلاقق في عينيه. أتراها فتنت ب الرجل لا يهمهها؟ شيء محير حقاً فكرت في ذلك وهي تجلس متناول الطعام. لكررت في دوران الحظ هذا، منذ يومين فقط كانت تحزم أمتعتها وتنطلق بمفردها ولكن، ما هي قد تلتقي رجلاً قادرًا على إشارة اهتمامها.

«أليس ذلك صحيحاً، يا بروك؟»

أخلت بروك دعشتها ونظرت إلى سائحتها، سارة، ثم تعلقت من حولها للرجل جميع العيون تحدق بها. «آه، نعم.» تمنتت. وقد علا الأحمرار وجهها. هزت كتفيها بخجل. «إ ANSI أسفه. ماذا قلت؟»

ضحك الجميع، ردة فعل استحقتها بالتأكيد. ابتسمت سارة لها ابتسامة لطيفة. «أخبرت جيلبرت أنك ستنقلين من بورتلاند إلى تماريلو.» «سأفعل ذلك. كنت سأفعل ذلك.» تنهدت بروك. «إن ذلك أول ما ساقوم به غداً. إذ سأبدأ عملاً جديداً يوم الاثنين، وشكراً لذلك الإعصار، الذي ترك لي العديد من الأعمال للقيام بها قبل ذلك.»

سأل باتريك وقد ملا الطعام فمه: «أي نوع العمل؟» فقلت: «سأكون مديرة محلات روبي للإيجار». وأضافت: «هل تعرف مجموعة محلات بيع الأحذية؟ سيفتح أحدهما في استليث مول. سيكون الافتتاح الكبير في...»

لقال باتريك: «نهار قسمت الذي يمثل السبت العقبى.» أعرف ذلك لأن لدى أنا أيضاً بعض الأعمال هناك.»

«هل قلت، محلات روبي للإيجار؟ لا أعتقد أني أعرف هذه المجموعة من المحلات.» هلكت سارة بقولها. الأمر الذي منع بروك من سؤال باتريك عن نوع العمل الذي يقوم به هناك.

فقالت بروك: «أعتقد، أنهم منتشرون أكثر في الشمال.» وتتابعت لتخبرهم أنها اتصلت بابنته مؤسس هذه المجموعة من المحلات، روبي للويد، التي كانت شاركتها غرفتها في الجامعة وقد علمت منها عن برنامج اعداد العدرااء للشركة. قالت سارة: طحسن الحظ ان الرجل قد ستي ابنته كذلك. أحذية روبي، يا له من تلاعب في الكلمات.» وافق الجميع على ذلك ما عدا سنتيا، التي بدت وكأنها لم تفهم شيئاً.

فقالت تعرف: «لم أفهم ماذا تقصدين.» «آه، أمي.» قالت أحدهى بفاتها، أيمى، ذات المخيلة الواسعة: «الآن تذكرين هذه دوروثي الأحمر في كتاب سلسلة من آدم الذي اشتريته لنا؟ كانت أحذيتها جميعها حمراء لامعة.»

«وئها مفعول السحر.» قاطعتها شيلي. قالت سنتيا، وهي تصرير على جيبتها: «أوه.» ثم ابتسمت لبروك. «آسفه. لقد كنت أعمل منذ منتصف الليل حتى الثامنة من هذا الصباح. قلم يبق لدى عقل أفكـر به.» أرمـات بـروـك بـرأـسـها. «ـهـلـ تـحـبـيـ عـمـلـكـ؟ـ» «أـحـبـهـ،ـ وـدـعـيـنـيـ أـخـبـرـكـ بـأـنـهـ لـاـ يـحـوـيـ دـقـيـقـةـ وـاحـدـةـ مـعـلـةـ،ـ وـاتـبـعـتـ ذـلـكـ القـوـصـيـعـ بـعـدـ أـحـدـاثـ جـرـتـ خـلـالـ الـعـلـمـ مـعـاـ جـعـلـ الـبـاقـيـنـ يـضـحـكـوـنـ خـلـالـ الدـقـائقـ الـقـلـيلـةـ التـالـيـةـ.ـ»

سـالـها جـيـلـبـرـت بـعـدـما أـنـتـهـت مـوـجـة الضـحـكـ: «ـمـا هـيـ خطـطـكـ؟»

فـقـالـت بـرـوكـ: «ـمـحـالـيـاـ، حـسـنـاـ، سـاتـصـل بـوـكـيلـ شـرـكـةـ التـامـينـ. إـنـيـ مـتـاكـدـةـ مـنـ إـمـكـانـيـ استـجـارـ سـيـارـةـ وـهـنـاكـ أـمـرـ

الـحـصـولـ عـلـىـ تـسـوـيـةـ بـالـنـسـبـةـ لـمـقـطـورـتـيـ، وـإـنـ حـالـفـنـيـ

الـحـظـ، فـحـاجـيـاتـيـ الـأـخـرـىـ أـيـضـاـ.»

أـرـمـاـ جـيـلـبـرـت بـرـأسـهـ إـيجـابـاـ. «ـمـعـدـذـكـ؟»

لـاحـظـتـ بـرـوكـ اـهـتمـامـهـ وـقـدـ أـثـرـ بـهـ ذـلـكـ. «ـعـنـدـمـاـ أـحـصـلـ

عـلـىـ سـهـارـةـ سـأـنـزـلـ فـيـ فـندـقـ صـغـيرـ وـابـداـ الـبـحـثـ عـنـ شـقـةـ،

مـتـعـنـيـةـ أـنـ أـحـظـيـ بـواـحـدـةـ مـفـروـشـ طـالـمـاـ لـأـمـلـكـ شـيـئـاـ

حـالـيـاـ.» وـأـسـبـلـتـ بـرـوكـ جـفـنـيـاتـ تـفـنـيـ دـمـوعـاـ مـاـ جـعلـتـ

رـؤـيـتـهـاـ لـمـوـجـوـدـيـنـ فـيـ غـرـفـةـ غـيـرـ وـاضـحةـ.

«ـبـاسـتـطـاعـةـ بـاتـرـيكـ مـسـاعـدـتـهـ هـنـاكـ.» عـلـقـتـ سـنـتـيـاـ بـقولـهـاـ

وـقـدـ عـلـتـ شـقـتـيـاـ لـبـسـامـةـ شـقـقـةـ جـعلـتـ بـرـوكـ تـشـبـهـ بـأـنـهـاـ

رـأـتـ بـمـرـعـهاـ الـحـبـيـسـةـ: «ـأـنـهـ يـعـلـكـ ثـلـاثـ مـحـلـاتـ لـلـاستـرهـانـ

وـمـتـجـرـاـ لـبـيعـ الـأـثـاثـ الـمـسـتـغـلـ.»

وـأـضـافـتـ سـارـةـ بـفـخـرـ: «ـوـلـدـيـهـ أـيـضـاـ سـتـ مـحـطـاتـ لـلـسـلـسلـ

الـسـيـارـاتـ، وـأـرـبـعـةـ مـحـلـاتـ لـفـسـلـ الـمـلـابـسـ، وـمـسـالـةـ فـيـديـوـ

وـمـمـتـكـلـاتـ فـيـ جـمـيعـ أـنـحـاءـ الـمـدـيـنـةـ.»

فـسـالـتـ بـرـوكـ بـاتـرـيكـ: «ـحـقـاـ؟»

مـزـ كـتـفـيـهـ غـيـرـ مـبـالـيـهـ بـتـكـ الـانـجـازـاتـ. «ـلـقـدـ وـجـدـتـ أـنـيـ

بـحـاجـةـ لـلـذـكـ قـاـوـلـيـتـهـ اـهـتمـامـيـ.»

«ـهـلـ تـمـلـكـ شـقـقـاـ لـلـسـكـنـ؟»

«ـلـاـ، مـجـرـدـ مـوـاقـفـ لـلـسـيـارـاتـ.»

وـأـضـافـتـ سـارـةـ: «ـخـمـسـةـ مـنـهـاـ.»

لاـ غـرـابةـ إـذـاـ بـذـلـمـ تـسـمـعـ كـلـمـةـ عـمـاـ يـقـومـ بـهـ بـاـتـرـيكـ لـيـكـسـ

عـيـشـهـ، فـكـرـتـ قـيـ تـلـكـ وـهـيـ تـرـاقـبـهـ بـطـرـفـ عـيـنـيـهاـ. كـلـماـ

أـرـدـادـتـ مـعـلـومـاتـهاـ عـنـ هـذـاـ الرـجـلـ، اـزـدـادـ غـمـوشـاـ. وـتـسـاءـلـ

ثـانـيـةـ أـنـ كـانـتـ قـدـ أـخـطـاتـ فـيـ الـحـكـمـ عـلـيـهـ. عـلـىـ أـيـ حالـ،

فـهـوـ بـالـنـسـبـةـ إـلـيـهـاـ لـاـ شـيـءـ سـوـىـ أـنـ كـانـ لـطـيفـاـ مـعـهـاـ مـنـذـ

لـقـائـهـاـ الـأـوـلـ. هـلـ يـمـكـنـ أـنـ كـانـ فـاـقـدـ السـيـطـرـةـ عـلـىـ نـفـسـهـ

كـمـاـ كـانـتـ هـيـ حـالـتـهـاـ فـيـ ذـلـكـ الـوقـتـ؟

وـبـمـاـ، لـكـنـ لـيـسـ الـأـمـرـ ذـاـ أـهـمـيـةـ. عـنـدـمـاـ يـاتـيـ الـقـدـ، سـتـرـحلـ

بـرـوكـ، سـتـرـكـ هـذـاـ المـكـانـ وـلـنـ تـزـ الـرـجـلـ ثـانـيـةـ.

بعـدـ أـنـ تـقـاتـلـتـ فـطـيرـتـيـنـ كـبـيرـتـيـنـ مـنـ الـقـيـاحـ، بـالـإـضـافـةـ

إـلـىـ صـحنـ مـنـ الـبـيـوتـةـ، تـطـوـعـتـ بـرـوكـ لـتـقـنـظـفـ الـحـادـثـ.

فـقـالـتـ سـارـةـ: «ـلـعـاذـاـ؟ شـكـرـأـللـهـ، يـاـ عـزـيزـتـيـ.» لـدـيـ بـعـضـ

الـلـفـوـضـنـ لـلـقـيـامـ بـهـاـ اللـيـلـةـ.

فـرـوـضـ؟ لـاـ بـدـ أـنـ الـدـهـشـةـ ظـهـرـتـ عـلـىـ وـجـهـ بـرـوكـ لـأـنـ

الـجـمـيعـ أـغـرـقـواـ فـيـ الـضـحـكـ.

«ـأـنـيـ مـنـتـسـبـةـ إـلـىـ فـرـعـ الـمـحـاسـبـةـ فـيـ الـجـامـعـةـ الـرـسـمـيـةـ

لـيـ تـسـارـيـلـوـ.» أـوـضـعـتـ سـارـةـ وـعـيـنـاـهاـ تـلـمعـانـ. هـطـالـلـاـ

تـعـنـيـتـ لـوـ كـنـتـ أـكـملـتـ تـعـلـيـمـيـ. عـنـدـمـاـ اـنـتـقلـتـ لـلـعـيشـ مـعـ

بـاتـرـيكـ فـيـ السـنـةـ الـمـاضـيـةـ، اـقـترـحـ عـلـىـ أـنـ أـلـتـحـقـ بـهـاـ.

وـهـكـنـاـ فـعـلـتـ. وـالـآنـ لـرـانـيـ غـارـقـةـ حـتـىـ أـنـيـ فـيـ دـرـوسـ

الـجـبـرـ.»

فـسـالـتـهـاـ بـرـوكـ، وـهـيـ تـنـهـضـ عـنـ كـرـسيـهاـ وـتـجـمـعـ

الـصـحـونـ: «ـهـلـ تـجـبـيـتـهـ؟»

تـرـدـدـتـ سـارـةـ لـلـحـظـةـ، ثـمـ قـطـبـتـ حـاجـبـيـهاـ. «ـفـيـ الـوـاقـعـ،

وـجـدـتـ صـعـوبـةـ، لـقـدـ سـاهـدـتـيـ سـنـتـيـاـ بـعـضـ الشـيـءـ، وـلـكـنـ...»

مُلِّد مُضى ثَمَانِي سَنَوْنَاتٍ عَلَى دراستِي عِلْمَ الْجَبْرِ.»
قاطعَتْهَا الفتاة ذاتُ الشَّعْرِ الأَحْمَرِ وَهِيَ تَفْصِّلُ. «وَلِمْ تَكُنْ
الْمَادَةُ المُفْصِّلَةُ لَدِيِّي.»

مُلِّد كَنْتُ أَحْصِلُ عَلَى عَلَامَةً «أَمَّا فِي الْحِسَابِ وَكَتْبِ
أَحْبَبِهِ،» سَعَيْتُ بِرُوكَ نَفْسَهَا تَقُولُ ذَلِكَ دُونَ تَفْكِيرٍ. «أَسْتَطِيعُ
أَنْ أَنْزِلَكَ، إِنْ أَرَعَتْ لَذِكَّهُ.»

ابتسَمَتْ سَارَةُ بِأَيْمَانِهِ كَرْدَةً قَعْدَةً. «هَلْ تَلْعَلِّيْنَ ذَلِكَ؟»
«بِالْطَّبِيعِ، يُمْكِنْ أَنْ نَبْدُوا الْلَّيلَةَ...؟»

«أَمَّا، لَيْسَ الْلَّيلَةَ، إِنَّتَا مِرْهَقُونَ وَمَا زَالَ لَدِيِّي بَعْضُ
الْأَعْمَالِ لِلْقِيَامِ بِهَا. لَمَّا أَحَبَّ أَنْ تَنْدَلِلَ ذَلِكَ لِأَعْقَابِهِ.»

إِذَا كَانَ عَلَى بِرُوكَ أَنْ تَتَوَلِّ إِدَارَةً أَحَدَ الْأَعْمَالِ فِي
الْمَجَمِعِ، فَإِنَّهَا سُوفَ تَعْلَمُ مِنْ شَرْوَقِ الشَّمْسِ حَتَّى
الْمُغْبَيِّ.» قالَ بَاتِرِيكُ، وَهُوَ يَقْفَضُ لِيَجْمَعَ أَوْنَاتِ الْعَشَاءِ.
«أَشَكُّ فِي أَنْ يَكُونَ عِنْدَهَا الْوَقْتُ أَوِ الْقِدْرَةُ لِلتَّعْلِمِ الْجَبْرِ.»

تَجَهَّمَ وَجْهُ سَارَةِ لِلتَّعْلِيقِ وَلِدَاهَا الْقَاسِيِّ. «أَمَّا، يَا عَزِيزَتِيِّ،
مَعَادِنِ الْأَكْرَمِ لَدِيكَ الْكَثِيرُ مِنِ الْمُشَكَّلَاتِ الْمُتَرَكِّمَةِ دُونَ
إِضَافَةِ مُشَكَّلَاتِ إِلَيْهَا.» وَقَدْ حَمَلَ صُرْتَهَا الْكَثِيرَ مِنْ حَزْنِهَا
وَحَدَّقَتْ بِرُوكَ، الَّتِي أَحَبَّتِ الْمَرْأَةَ قَعْدَلَةً. فِي بَاتِرِيكِ الَّذِي كَانَ
الْمُسَبِّبُ لِهَذَا الْحَزْنِ.

«لَا أَنْوَيُ الْإِسْتَغْرَاقَ فِي الْعَمَلِ إِلَى هَذَا الْحَدِّ. وَسِيَكُونُ
لَدِيِّ الْوَقْتِ لِمُسَاعِدَتِكَ، أَعْطَيْتِي بِوْمِينَ فَقْطَ لِأَسْوَى أَمْوَالِيِّ،
ثُمَّ نَبْدُوا الْعَمَلِ.» قَالَتْ بِرُوكَ ذَلِكَ، وَهِيَ تَحْمِلُ مَجْمُوعَةَ
الصَّحْنَوْنِ وَتَتَجَهُ نَعْوَ الْمَطَبِخِ.

انْفَسَمَ بَاتِرِيكُ إِلَيْهَا بَعْدَ لَحْظَاتٍ قَلِيلَةٍ، وَهُوَ يَحْمِلُ
مَجْمُوعَةَ كَبِيرَةَ مِنِ الصَّحْنَوْنِ. وَضَعَهَا عَلَى الطَّاولةِ، ثُمَّ فَتَحَّ

الْخَزانَةَ تَحْتَ الْمَغْسَلَةِ لِيَتَنَاهُ مَمْسَحةُ جَلْبَةِ وَسْلَةِ
اللَّنْفَيَاتِ.

«مَاذَا تَفْعِلُ؟» سَأَلَتْهُ بِرُوكَ، عَنْدَمَا أَقْبَلَ مَصْرُفُ أَحَدِ
الْعَفْسَلَتِينِ وَوَضَعَ قَلِيلًا مِنْ سَائِلِ الْفَسِيلِ، وَفَتَحَ مَنْبُورَ
الْمَاءِ.

«أَسْاعِدُكِ بِفَقْسِ الْصَّحْنَوْنِ.»

ذَلِكَ لَيْسَ ضَرُورِيًّا عَلَى الْأَطْلَاقِ.» أَجَابَتْ بِرُوكَ، وَلَدَ
أَرْبَكَهَا فَكْرَةُ الْعَمَلِ مَعَهُ جَنِيًّا إِلَى جَنْبِ فِي ذَلِكَ الْمَطَبِخِ
الْمَرْبِيِّ.

«بِلَّ ذَلِكَ ضَرُورِيٌّ. لَمْ تَسْتَطِعْ هَذَا وَلَا يَجِدُ أَنْ تَقْوِيَ
بِذَلِكَ أَصْلًا.»

فَقَالَتْ بِرُوكَ: «فَقْسُ الْصَّحْنَوْنِ لَيْسَ إِلَّا أَمْرًا مُسْفِرًا
أَسْتَطِعُنِي الْقِيَامُ بِهِ مُقَابِلًا سَاحِكَمْ لَيِّنِي بِالْعَبِيبِ عَنْكُمْ هَذَا
الْلَّيْلَةِ. وَبِمَا أَنَا تَنَكِّمُ عَنْ ذَلِكَ، أَنْوِي أَنْ أَدْفَعَ لَكَ أَجْرَهُ
مُسْيَافِتَهُ لَيِّنِي، بِالْطَّبِيعِ.»

«لَا تَكُونِي سَخِيفَةً.»
«لَكِنَّ...»

«دُونَ اُعْتَرَاضِنِ.» قَالَ ذَلِكَ الْكَلْمَاتِ بِنَفْسِ الْطَّرِيقَةِ الَّتِي
اسْتَخْدَمَتْهَا وَالْمُتَهَبِّلَةُ، وَمَرَّةً أُخْرَى، وَجَدَتْ بِرُوكَ نَفْسَهَا
غَيْرَ رَاغِبَةٍ فِي الْجَدَالِ.

وَهَكُذا، دَفَعَتْ بَاتِرِيكَ جَانِبَاهُ وَهِيَ تَنْتَهِي بِقَلْقِ، وَالْتَّقْلِيدِ
كَوْبَأً مَتَسْخَأً، وَوَضَعَتْهُ فِي الْمَاءِ الْحَارِ وَالْكَثِيرِ الرَّغْوَةِ. لَقَدْ
كَانَ الْمَاءُ حَارًّا جَدًّا.

«أَوْهِي» صَاحَتْ بِرُوكَ مَتَالِمَةً وَهِيَ تَسْعَبُ يَدَاهَا مِنْ
الْحَوْضِ السَّاخِنِ وَتَحْرِكُهَا فِي الْهَرَاءِ لِتَبَرِّدَهَا. أَمْسَكَ

باتريك مهضمها وتلخص أصابعها الممراء وحرّك مسبور الماء البارد ياتجاه الحوض الفارغ ودفع بيدها تحت الماء البارد الجاري بعد أن تأكد من برووك، حركة أجهيز برووك على أن تقدم خطوتين إلى الأمام.

ازداد اقتراب باتريك منها وأضعّاً يده حول خصرها وممسكاً بشيات اليد الأخرى. كان متتصقاً بها مما أثارها وجعلها تتنفس ببطء.

«هل أنت بخير؟» سالتها باتريك وقد عاود تلخص أصابعها، تصرفه جعل برووك تعرف أنه أخطأ في معرفة السبب وراء توترها.

فتحت فمها للتجيب، لكن لم تستطع لها الفرصة، فقد فتح الباب قحّاء ولندفع الترآمان إلى المطبخ وهو ما ممكّن بالأنانية الفضيحة المعتادة باليديهما الصغيرة.

«ماذا تفعلان؟» سالت شيلي في الحال بينما عيناهما الكبيرةتان تقيلمان الوضع.

سعبت برووك أصابعها من يدي باتريك وابتعدت وقد غمرها الارتباك، أجيابٍ وقد استدارت لتواجه الترآمانين وقد رفعت يدها حتى ينظرا إليها: «لقد أحرقت يدي». وكان خالكما يحاول معالجتها.

أسرع الترآمان إلى الأمام وقد وضعت ما في أيديهما على المفسلة وتفحصتا مكان الإصابة.

وسألت آيمي: «هل تُؤلمك؟»

فقالت برووك: «إنها تحرقني..»

تعلقت شيلي: «ربما يجب على خالي باتريك أن يقبّلها.»

«أحياناً تحتاج إلى العديد من اللطيل حتى تشفى..»

شعرت برووك بتوهج خديها وأحسست أنها أشد أحمراء من أصابع يدها المصابة. «في الواقع لقد وضعنا الماء البارد عليها..»

«لاعجب إذاً إن استمرت تُؤلمك..» علقت آيمي ساخطة. «يجب عليك أن تقبل أصابعها يا خالي باتريك كما فعلت معـ..»

وأضافت شيلي: «وبسرعة..»

أمسك باتريك بيده برووك بيده ثانية وقد روّعها عندما قبل بصوت عالٍ كل أصبع بمحفره. وفي لوقت الذي أُنهى فيه مساعدته الرقيقة شعرت أنها لا تكاد تستطيع التنفس وبهان ساقيها لا تقوّيان على حملها.

«يكفي هذا..» قالت من دون تفكير وهي تجذب بقوة يدها الأخرى: «لم تعد تُؤلمني أبداً..»

قالت آيمي وقد تعلقت بكم برووك ووقفت على أصابع قدميهما ليتسنى لها التعلم ثانية: «دعيني أرى..»

وقالت: «لا زالت أصابعك شديدة الاحمرار.. ربما تحتاج للمزيد من القبل عليها..»

«آه، لا..» ردت برووك بسرعة. «ذلك يعني الكثير الكثير من القبل، إنني الآن بالف خير..»

«من المؤكّد أنها كذلك..» قال باتريك: «وحين أكون والقا من ذلك سأبقى مهتماً بها. اتفقنا؟»

«حسناً، اتفقنا..» كان رد آيمي الذي بدا واضحاً بتساهله في التخلّي عن المهمة. وتنفست برووك الصعداء وتمت على الفتاتين أن تبعدا عينيهما الفضوليتين نحو مكان آخر.

«ليس عنكما عمل ما تقومان به؟» سالها باتريك
متعيناً الأمر ذاته.
فقالت شيلي: «كلا.»

«هل أنت متأكدة؟ ساعتي تقول إنها أصبحت الثامنة.
ليس هذا وقت نومكم؟»
يمكنا البقاء حتى الساعة الثامنة والنصف ليلة
الجمعة.» قالت آيمي بطريقة تدل على أنها أصبحت
ناضجة وأخلاقية: «أنت تعلم ذلك.»
إذاً يمكنكم البقاء. حسناً عندئذ سأخبركم ماذا أفعلان.
أسرها إلى فوق واستعدا للنوم. وحالما أنتهيا من هنا.
سأسعد لأقرأ لكم.

ساحرة الأوز؟
صورة ثانية؟

هذه الفتاتان رأسهما.

إذاً ستكون قصة ساحرة الأوز. والآن هيا إلى أعلى.»
وسرعان ما اندفعتا خارجتين... الأمر الذي ساعد بروك
كثيراً. واستدارت لتجد إلى المغسلة شاكراً حيث وقفت إلى
جانب باتريك الذي أعاد توجيه الماء البارد إلى الحوض
المملوء بالماء الساخن.

بعد أن تفحم حرارة الماء، بدأ بغسل الأطباق، ليناولها
لبروك الواحد تلو الآخر بعد الانتهاء من غسله. عملاً في
صمت. الأمر الذي بدا مناسباً لبروك. وفي الدقيقة التي
لتنهي بها العمل طوت المنشفة وتوجهت نحو الباب الذي
يفصل المطبخ عن باقي غرف المنزل.
قال باتريك قبل أن تستطيع الهرب من خلال الباب.

« يوجد هناك تلفون في مكتبي في الطابق الثالث.»
«عفواً؟» قالت تلك دون أن تزعج نفسها و تستدير نحوه.
«تريدين الاتصال بشركة التامين ليس كذلك؟»
اللعنة لقد نسيت الأمر تماماً. «أجل. بالطبع. قلت الطابق
الثالث؟»

«هذا صحيح. نحو الجانب الآخر لغرفة راندي، حيث
ستتمرين الليلة.»

«شكراً.» تعمقت بروك ثم هرعت خارجة وسارت بذلك
الاتجاه. لقد وجدت الغرفة دون صعوبة حيث يوجد فقط
غرفتان في الطابق العلوي.

أضاءت بروك النور في الغرفة حيث لم تتمكن من مقاومة
الرغبة في إبقاء نظرها خاطفة حيث ستتم، ثم دخلت إلى
الغرفة.

مع أنها غرفة رجل يشكل واصح، من حيث فخامتها،
وألوانها الجريئة، وورق جدرانها يخطوشه الطويلة
والصور الفوتوغرافية عن البراري في كل مكان، كان
واضحاً أن هناك لمسة أنوثة هنا وهناك. لقد شعرت بروك
بهجة معيبة عندما رأت السرير العريض والصور الأربع
التي تزيّنه وكذلك زواياه الكبيرة التي كانت بحجم ثوبها
مدفع. كم هو جميل النوم تحت تلك الأغطية الوثيرة.

وتجاه شعرت بالأعياء لكنها تجاهلت. علىها الاتصال
أولاً ثم تنال بعد ذلك قسطها من الراحة المطلوبة.

استدارت بروك وسارت عبر المرasha نحو المكتب.
أضاءت النور وتلخصت المكان بفضول. لقد وجدت على
يسارها مكتباً كاملاً عليه جهاز كومبيوتر مع آلة طابعة

وماتق، وكومة ضخمة من الأوراق من جميع الأشكال والأحجام، كما كان إلى يمينها خزانة كتب وكذلك خزانة لحفظ الملفات.

مكتب هادي جداً. قررت السير قدماً نحو الفاصل الخشبي الذي يحجب الرؤية عن بقية الغرفة، استرقت النظر وابتسمت عندما اكتشفت وجود مقدم وثير وجهاز تلفزيون وكذلك جهاز التسجيل وجهاز ستريو وفيديو.

«مخابي السري،» قال باتريك من ورائها. كلمات جعلت بروك تتساءل إن كانت فيه روح الشبح الخفي. لأنه يعرف تماماً كيف يكون حاضراً دون أن يسمعه أحد. استدارت ويدها على قلبها للتجد نفسها قريبة منه، «آنسة لم أقصد التطفل.»

«لا بأس، هل استطعت الاتصال بوكيل التامين؟» «الواقع، كنت أستطع المكان. لديك منزل جميل يا باتريك.»

«أتعتقدين ذلك؟» وبدا عليه السرور لهذا الاطراء. «لا أستطيع أن أتصور مانا كنت تفعل فيه لو كنت بمفرديك أقصد أنه كبير جداً.»

«ذلك هو السبب الحقيقي وراء جمع هائلي فيه، بالإضافة إلى تلك لكل منهم حاجته في الوقت الحالي...» «رأنت من يلبى الحاجات.»

«هذا صحيح.» وقف بهدوء تام وركز نظرة عليها مع تلذيب من الارتكاك. «هل لديك حاجة ما يا بروك؟ هل هناك شيء آخر أستطيع فعله إلى جانب إعارتك سفناً تبغيين تحت الليلة؟»

يا اللهـي أهل عـرفـ الرجلـ مـدىـ تـأثـيـرـهـ عـلـىـ أـعـصـابـهـ،ـ وـعـلـىـ نـفـسـيـتهاـ؟ـ

وقالتـ كـاذـبةـ:ـ «ـإـنـ كـلـ شـيـ»ـ عـلـىـ مـاـ يـدـامـ،ـ أوـ سـيـكـونـ كـذـكـ،ـ بـعـدـ أـجـرـيـ تـكـ الـاتـصالـاتـ.ـ»ـ

أـوـمـاـ يـاتـرـيكـ بـرـأـسـهـ فـيـ وـقـارـ،ـ دـوـنـ أـنـ يـظـهـرـ اـنـطـبـاعـهـ عـنـ مـلـامـحـهـ،ـ «ـإـذـاـ لـمـاـذاـ لـاـ أـدـعـكـ تـقـوـمـيـنـ بـهـذاـ»ـ وـاتـجـهـ نـحـوـ الـبـابـ.ـ

«ـوـمـاـذاـ عـنـكـ أـنـتـ؟ـ»ـ سـائـلـهـ بـرـوـكـ دـوـنـ تـفـكـيرـ،ـ سـوـاـلـ جـعـلـ يـقـفـ مـتـجـمـداـ فـيـ مـكـانـهـ:ـ «ـفـيـ بـعـضـ الـأـحـيـانـ،ـ الـأـشـخـاصـ الـذـينـ يـهـتـمـونـ بـتـبـيـبـ حـاجـاتـ الـأـخـرـيـنـ يـنـسـونـ حـاجـاتـهـمـ.ـ هـلـ عـنـكـ حـاجـةـ،ـ يـاـ بـاتـرـيكـ سـوـيـرـ؟ـ أـنـكـ لـنـ تـدـعـنـيـ أـدـفعـ لـكـ الـمـالـ لـقـاءـ الـمـهـيـبـ عـنـكـ لـلـلـيـلـةـ.ـ فـهـلـ تـسـمـحـ لـيـ أـنـ أـدـفـعـكـ بـطـرـيـقـةـ أـخـرـيـ؟ـ

هـلـ هـنـاكـ عـلـىـ الـأـرـجـعـ شـيـ؟ـ أـسـتـطـعـ أـنـ أـفـعـلـهـ لـأـجـالـهـ؟ـ لـسـتـارـ بـاتـرـيكـ بـهـمـةـ شـدـيدـ.ـ تـمـنـ فـيـهـاـ لـلـحـظـةـ،ـ ثـمـ عـادـ بـخـطـىـ سـوـيـعـةـ كـدـقـاتـ قـلـبـ بـرـوـكـ.ـ

وـقـالـ بـعـدـمـاـ أـصـبـعـ عـلـىـ بـعـدـ سـنـتـيـمـترـاتـ قـلـيلـةـ مـنـهـ:ـ «ـحـاجـاتـيـ قـلـيلـةـ.ـ»ـ سـقـفـ آوـيـ تـعـنـهـ،ـ هـائـلـتـيـ مـنـ حـولـيـ،ـ مـفـارـمـةـ فـيـ مـشـارـبـ جـدـيـدـةـ مـنـ وـقـتـ لـآخـرـ،ـ لـيـسـ هـنـاكـ أـيـ شـيـ تـسـتـطـعـيـنـ أـنـتـ،ـ أـوـ أـيـةـ اـمـرـأـ،ـ فـعـلـهـ لـأـجـلـيـ،ـ يـاـ بـرـوـكـ بـرـادـيـ.ـ

عـنـدـمـاـ أـنـهـيـ كـلـامـهـ،ـ خـرـجـ مـنـ الـفـرـقةـ وـأـقـلـ الـبـابـ وـرـاءـ مـحـدـثـاـ نـسـمـةـ جـعـلـتـهـ تـرـتجـفـ بـرـدـاـ بـقـدـرـ مـاـ فـعـلـتـ كـلـمانـ فـيـهـاـ.

الفصل الثالث

استقرقت مكالمة بروك ثلاثين دقيقة لتخبر وكيل شركة التأمين ما أصاب سيارتها. لقد اتصلت به على الرقم المجاني المدون على بطاقتها.

طمأنة بروك عندما عرفت أنها ستحصل على سيارة ثانية نهار الخد. وسارت عبر القاعة نحو غرفة نوم راندي، حيث خلعت بارتياب سروال الجينز الخاص بستياء، الذي كان طويلاً وضيقاً جداً، والقميص الذي لف صدرها وقد تفتح عند ازراجه لشدة ضيقه، في الحقيقة، كانت تعرف أنها بدت لباس بها في تلك العاليس، إنما من الأفضل أن ترتدي ملابسها هي ثانية، ولقد وعدتها سارة أن تغسلها الليلة.

ارتدت بروك قميص النوم الحريرية بعد أن مطلت أطرافها المنورة. القيس جميلة ورنيمة اللون، ناسبتها أكثر من الملابس الأخرى المستعارة.

استقلت بروك بين الملاعة التي رسمت عليها الأزهار على سرير راندي الكبير وتقطعت تحت اللحاف وهي تنهد بسرور. وفي الحال بدأت تفك بالف مشكلة ومشكلة، ليس أقلها استبدال ملابسها وأغراضها الشخصية، إيجاد شقة للسكن، و من ثم البدء في عملها الجديد.

تنهدت بروك مرة أخرى، ولكن هذه المرة بكثير من الارهاق، دفعت بمخاوفها بعيداً عن تفكيرها، وأخذت عن

تعود تذكر المناظر الرائعة التي رأتها خلال قيادتها سيارتها من أوربيغون. تذكرت الانهار المتعددة، والمناطق المختلفة والطريق المعتمدة إلى ما لا نهاية.

فكرت في حياة البراري التي رأتها، الناس الذين التقتهم، الرجل ذي الشعر الأبيض والخطوط المتباينة، الذي قدم لها علقة في أحد موقف الاستراحة في أحد الأماكن على الطريق.

ابتسمت في تلك اللحظة بالذات، وسرعان ما استسلمت بروك لتعبها وانساقت لتحلم بالقطارات المحملة بالبضائع. قطارات هادرة تسرع عبر تقاطع الطرق والأعاصر تطاردها، عشرات الأعاصير تغزل كالدودامة، سوداء، تتد من السماء غاية محطة وباعية الخراب في السيارات الحمراء.

استفاقت بروك هلعة، وهي تلهمت لشدة الرعب... وقلبتها يتحقق أعلاها حتى لتكاد تسمع خطقانه. أرتجفت وتكونت تحت الأغطية وأخذت تنفس بعمق لعدة لحظات، وهي توكل لنفسها طوال تلك المدة أنها سليمة وفي آمان... سليمة وفي آمان... آمان...

استقرقت بروك خمس عشرة دقيقة إلى أن هذا روعها وعادوها النوم من جديد، لتحلم هذه المرة بتلك الشجرة القديمة في الفناء الخلفي لمotel والدها في سياتل، و Ashton... في تلك الشجرة التي علقت فوقها خلال العاصفة الرعدية منذ حوالي عشرين سنة، وكما حدث في تلك الوقت، فقد هبت الربيع فجأة، وأخذت تهز الأغصان حتى لم تعد تجرؤ على النزول. ثم بدأ هطول المطر يرافقه البرق ودوي الرعد.

لكن هنا تغيرت أحداث تلك الأمسية بالذات. ففي حلم الليلة واجهت بروك خطاً آخر، أعمصاراً، سقط من السماء وإنزع شجرتها المفضلة من تلك الرقعة الجميلة من الأرض ذات السياج القرمدي الخاص، بركة السباحة وحدائق الأزهار. بدأت الشجرة تعزل يجنون وتشتت في بالأقمان، وأخذت تصرخ من شدة الخوف.

واستيقظت بروك، فجأة، للمرة الثانية. كان العرق البارد يتصلب منها هذه المرة. تنشقت هواة منعشة إلى داخل رئتها المرهقتين وما لبثت أن ازاحت الأغطية جانبها. جلست وانزلت قدميها إلى الأرض الخشبية ووقفت هناك للحظة، وقلبتها يطلق بعنف للمرة الثانية.

من الأرض أنهالت تستطيع النوم هذه الليلة. شاعت ذلك أم أبى. أضاعت بروك المصباح الموجود على جانب السرير، ونظرت إلى ساعتها، ولاحظت أن الوقت ما زال بعد منتصف الليل بقليل فقط.

بدأت تلangu أرض المسرح جيّدة وذهاباً قلة، باحثة من مجلة أو كتاب تقرأ. لم تجد شيئاً أثار اهتمامها، ولم تستطع أن تجد تلفزيوناً أو راديو في الغرفة أيضاً.

مررت خمس دقائق أخرى على هذه الحال. كانت بروك معها أن تجيء. ثم، تذكرت فجأة. تناولت المعطف المنزلي المستعار، ارتدته وتوجهت إلى المكتب عبر الصالة حيث تذكرت أنها رأت جهاز التلفزيون.

تركت بروك أمام الباب العقول، إنما لمجرد لحظة لتفاكر من عدم وجود ضوء ينبعث من تحته. ثم دخلت المسرح

واستدارت لتقلل الباب وراءها بسهولة، عند ذلك فقط سمعت صوتاً.

وغرق قلبها في صدرها. استدارت لتجد مضيقها جالساً على الأريكة الشديدة في آخر الغرفة وقد غمره الوهج الشعري المتبعث من شاشة التلفزيون.

قال: «ما الأمر؟ ألا تستطيعين النوم؟»

أومأت بروك برأسها، بعد أن اعتادت عيناهما أخيراً على الضوء الخافت للغرفة. وهي تلف معطفها حول جسمها طوال الوقت، بحث عن حزام، وعندما لم تجد واحداً قررت أن تمسك طرف المعطف من الأمام بيدها.

«إنني آسفة جداً لو كنت أعرف أنك هنا ما كنت...»

وادركت بروك متأخرة ما قد يفسر ذلك.

«أدخلني». «ضحك باتريك، ي伽م. «وهل أنا هول؟»

«أنت لست غولاً أبداً». ولم تكن بروك من انعدام التهذيب بحديث تهين هذا الرجل الذي قطع لها منزله بحرية، «ما عنده هو...»

«أعرف ما عنديه». قال ذلك بنبرة ياردية جداً اعتدت من خلالها أنه عرف حقاً ما قصدته. اعترفت بروك، في الحال بعدم قدرتها على إخفاء مشاعرها الحقيقية. لقد أوقعتها تلك الشفافية في مشاكل أكثر من مرة.

«هل تمانع إن أتضمنت إليك؟» سألته في محاولة لإخفاء رأيها به. إنه، فوق كل ذلك، ابن سارة ومضيقيها. «لقد راودتني كابوس مخيف مرتبين بهذه الليلة وأشعر وكان شيئاً بطاردي».

«صدمة المعركة؟» وحول باتريك نظره عن التلفزيون،

فاغترفت، وهي تأخذ القصعة. «دائماً». تتبعاً للفيلم في صمت. أكلت بروك قسماً كبيراً من البوشار وساعدتها باتريك في ذلك. ولدهشتها، فقد شعرت بارتياح وكأنها في منزلها. ولأنها قد شاهدت هذا الفيلم عدة مرات من قبل، فإن انتباها قد تحول عنده... لتعود إلى تلك الكابوس الذي أنتابها أخيراً، عن ذلك الذي سبق وحدث في حديقة والدها.

ماذا قد يقول والدها لو عرف بحالتها الراهنة؟ لم تستطع بروك مقاومة تساوئها. هل سيطلق على طفليته الوحيدة؟ ربما، قد يطير هذه ذلك إلى مدينة إميرالد ليتقذها؟ هل سيعيدها معه إلى المنزل؟

لكن المنزل، لم يعد منزلًا. إنه مجرد بيت كبير حيث تعيش فيه الآن زوجة أبيها الشابة وأبنها البالغ تسع سنوات من العمر الذي أفرط والدها في الحديث عنه إلى حد الغشيان في الحفل الذي أقيم لاحتقاء بخروج بروك كمدمرة في الأسبوع المنصرم.

لقد أصفت عند ذاك بروك بأدب إلى أقاصيه عن الكشاف، والعصبة الصغيرة، وكرة القدم وهي تتعزق غيظاً عند كل كلمة يتلفظ بها. إن لم تكن السنوات العشرون الماضية من اهتمام العربيات ومثيرات المنزل بها، وأعمال والدها بها كافياً لاقناعها أن جوناثان برادي لا يحبها، فإن تفاخره بولد ليس من لحمه وسمه كان كانياً بالتأكيد ليثبت لها ذلك.

أمعتها تلك الحقيقة في ذلك الوقت، لكنها حثتها على قبول عرض العمل هذا في تكساس، لقطع كل ارتباطاتها وتبدأ من

تلرس في تعابير وجهها، ثم أشار إلى الجهة الثانية من الأريكة ذات المقعدتين. «بالتأكيد. أجلس هنا». وربت على المكان الخالي بجانبه، سارت بروك داخل الغرفة وجلست إلى جانبه سا الذي تشاهد».

«المخلوق الفلسطيني». فقالت معلقة: «آه، إن ذلك سيزيد من توتر أعصابي». وفي الواقع جعلت تلك الكلمات العقوبة باتريك يتفقه. وتغلغل ذلك الصوت، الذي بدا دافناً على نحو مدهش، في نفسها، وفي الحال فقد تبدلت حدة التوتر التي كانت سائدة في الغرفة.

«يمكنا أن نشاهد شيئاً آخر». وأمسك باتريك بجهاز التحكم، سيدوا أن هناك فيلم قد يبعأ الجون ولين على القناة العشرين ولا أنكر اسمه». «لكلك كنت تشاهد المخلوق الفلسطيني». اعتبرت بروك مسرورة ولكن خائفة لأنه سيتجاهل الفيلم الذي يتابعه لأجلها.

«لقد رأيته من قبل». وأخذ يقلب الأقنية بسرعة وتوقف عند إشارة في أسفل الجهاز على الجهة اليمنى. سيدوا أن هذا فيلم هاتري! واحد من أفلامي المفضلة هل رأيته من قبل؟

أجابت بروك وهي تتنابض. عشرات المرات فقط. «وهو ما أحتاج إليه الليلة تماماً. شكرأ». هز كتفيه دون مبالغة وتناولها قصعة من البوشار لم تلاحظها من قبل قائلًا: «أجائعه؟»

جسيم، ورغم أنه كان قراراً صعباً، فقد غرّض على بروك أيضاً منصب قي مدينة سياتل، وعرفت أنه الاختيار المناسب. لا شير إن لم تسر الأمور بشكل رائع في هذه اللحظة، فإن هناك دائماً غداً واعداً.

بروك؟» ذكر باتريك اسم مصيفته هامساً، غير راغب في ايقاظها ان كانت قد غطت في النوم فعلاً.

لم تتحرك قط وبقيت جالسة حيث هي تسند لقفلها بيدها، ومرفقها مسند على ذراع الأريكة وعيناه مغمضتان، ولما تأكّد، من لفتها المتنفس الهادئ، أنها نامت أخيراً، أضطجع إلى الوراء ليراقبها وهي غافية.

ابتداءً من شعرها الأشقر العسلي انحدرت نظراته متقللة تتأمل تفاصيل هذه المرأة، بروك برادي هذه، التي قلب حياتها وأساساً على عقب.

لاحظ أنفها الأنغرافي وقد علاه الفعش قليلاً، لعها الجميل، وبشرتها التي بدت ناعمة كالحرير وقد تورّدت قليلاً، كانت تملك عنقاً أهيف جميلاً، لم يستطع باتريك رؤية الكثير، لكنه في الحقيقة لم يكن بحاجة لذلك، ف مجرد الجلوس قريباً من بروك إلى هذا الحد جعله يتقدّر رغبة، ورائحة عطرها المثيرة قد زادت من تأجّلها.

كانت ردة الفعل المعتقد هذه لا تصدق وسريعة، ولم يسبق لها مثيل، كانت غير متوقعة وغير مرغوب بها، أن بروك ستقارب غداً، فوجودها ليوم آخر أو يومين قد يعني، بالنسبة إليه، المرت احتراقاً... ولم يكن لدى باتريك رغبة في أن يستعمل رماداً.

إن لديه رغبات أخرى، رغم أنها رغبات تجاهلها منذ زمن، ورغبات تطارده الآن يعنّف. لقد وجد نفسه متوجه إلى... ماذا؟ بروك؟

ليست بروك، قال لنفسه بسرعة، ليست بروك بالضرورة، إنما، بالتأكيد أية امرأة، ولا عجب فهو لم يعط موعداً جدياً لفتاة منذ أكثر من سنتين، وكل ذلك بسبب ستيفاني، الخطيبة الجهنمية. لماذا، مجرد تذكره الطريقة التي عملت بها تلك المرأة عاثتّه جعل الدم يغلي في عروقه، أما في ما يتعلق بكيفية معاملتها له...»

عاد بتفكيره إلى الوراء، لم يستطع أن يتذكر ماذا أعجبه فيها، حسناً، ابتسם باتريك سراً، وبينما يستطع، ولكن، بروجم كل مقالتها الأنثوية، لم تكن ملتفة للنظر مثل بروك، بروك؟ ثلثت النظرة؟ أثارت تلك الكلمات انتباه باتريك واستقرت نظراته على وجه جليسه، إنها تهدى غير مرتابة في نومها وتصير تأوهات أثرت في نفسه وأقلقته.

هل كانت تحلم من جديد؟ أتشعر بالبرد؟ هل تراها غير مرتابة في نومها؟

وبهدوء تام، نزل باتريك عن الأريكة وجلس القرفصاء على الأرض أمامها ولمس برقق كتفيها وحرّك يده بلباقة إلى حيث تنام على جنبها ورأسها على وسادة الأريكة، تنهدت هي وتحركت، لكنها لم تستيقظ.

مبتسماً لتجاهله، مذ باتريك يده ليستعيد البطنانية الملعونة التي يستعملها كثيراً، والتي حاكتها له أمه بمناسبة عيد ميلاده قبل سنتين، وبسطها فوق بروك، ثم عاد ليجلس القرفصاء، وأخذ يراقبها وهي نائمة مرة ثانية.

تحركت من جديد، متجمدة ومررت يدها على وجهها، لكنها لم تفتح عينيها. استوى باتريك في جسده، وقد أطلقه أنها قد تستيقن، وكان عازماً على أن ينبع خصلة الشعر التي سقطت على وجهها، الشعر الذي قد يدغدغها.

وأنبعثت، في تلك اللحظة، أصوات الموسيقى الصالحة للمعاشرة التي يبثها جهاز التلفزيون، مما أريكت باتريك.

تلفز ولا مس خذ بروك دون انتباه. فتحت عينيها، لهثت، ثم بعثت باتريك بخشونة. حركتها هذه أولقته أرضاً وجعلته ينقلب على ظهره على السجادة الوثيرية.

«لقد فقرت، وإنني...» لقد كان غضب بروك المفاجئ واضحاً، وكان سببه وأخصها ليهذا. فترفأه وانقلب وجنتاه أحمراراً. «إثني، بالطبع لا تعتقدين...»

«أعتقد، إنني أعرف،» قالت ذلك، ولقيت معطفها يحرّم حول جسمها ومضت من أمامه بطولها القارع غاصبة. نهض باتريك وأمسك ذراعها، مما جعلها تقف، ثم المسكي آيداً. «آه، حقاً؟ أجابته ونظرتها تشير إلى حيث كان يقبض على مفعهما.

تركها في الحال وحاول أن يدفع عن نفسه بطريقة أخرى. «لست من الديبان الذين يستغلون النساء النائمات، على عكس ما تعتقدين بشكل واضح.»

ليس تحبياً كافياً لك». وأطلقت عيناهما سهام الكره نحو قلبه تماماً.

على الرغم من أنه يخرج في الصعيدين، يقى باتريك على هدوئه. «لننقل أن غطيط النوم لا يروق لي..»

«إننى لا أغطط خلال ثومى!» وسمع باتريك لنفسه بالتهمج مرأة. «آه، حقاً؟» مجيباً دون اكتراش.

وسبحت بروك بقورة وسادة الأريكة ورمتها بها، وهي تتوجهه، ثم انطلقت نحو الباب.

قالت قبل أن تخرج: «أنت أسوأ من أي غول بشع... غبي». وأعقب ذلك خفقات في قلبها، وانطلق الباب بقورة ورماها. محدثاً صوتاً أثار أعصاب باتريك بقدر ما فعلت الإهانة الأخيرة التي قذفته بها.

يقى باتريك غاضباً للفكرة الخاطئة التي أخذتها عنه طوال اللحظات التي بقى خلالها مستيقظاً تلك الليلة. كان ما يزال غاضباً صبيحة اليوم التالي، وقد نزل السلم إلى الطابق السفلي وقد تأخر ساعتين على غير عادته أيام السبت، كان عازماً على معاودة النقاش في مسألة الغيلان والأغياء، ولم يضيئ لحقيقة واحدة، لكنه تطلع حوله باحثاً عن بروك، الشخص الوحيد الذي وجده كان جيلبرت، جالساً في المطبخ وهو غارق في قراءة جريدة الصباح.

وقال باتريك: «صباح الخير.»

أجباه خاله بتمتمة غليظة دون أن يرفع نظره عن صفحات الصحفية التي أمامه.

«أين الجميع؟» سأله باتريك بعد ذلك، غير مكترث للتصريح جيلبرت الذي دل على عدم الترحيب به كأنه إنسان غير مرغوب بلقائه عند الصباح.

ذهب سارة والتولمان إلى مخزن البقالة. سنتيا منهكـة بعملـ ما، ورالـدي في نـاشـفـيلـ. «وـكانـ باـتـريـكـ لاـ يـعـرـفـ ذـلـكـ. «وـأـيـنـ بـروـكـ؟ـ منـ؟ـ»

«صـيـفـتـناـ»

«آـهـ الشـقـراءـ ذاتـ الـابـتسـامـةـ الـحلـوةـ»

«إـنـهاـ شـقـراءـ،ـ حـسـنـاـ.ـ تـعـمـ بـاتـريـكـ:ـ مـلـكتـنـيـ لـمـ الـحـظـ الـابـتسـامـةـ.ـ جـيـبـلـيرـتـ،ـ أـخـفـضـ جـيـبـلـيرـتـ صـحـيـفـتـهـ.ـ وـحـدـقـ فـيـ جـاـتـريـكـ مـنـ لـوـقـ تـظـارـهـ،ـ لـابـ؟ـ زـجـاجـتـيـنـ النـصـفـيـتـيـنـ الـتـيـ اـسـقـرـتـ عـنـدـ نـهاـيـةـ أـنـفـهـ.

«لـمـ تـلـاجـتـنـيـ بـذـاكـ قـطـ.ـ تـعـمـ بـخـشـونـةـ فـوـعـاـمـ.ـ مـخـاصـةـ بـعـدـ الـذـيـ سـعـمـتـهـ عـنـدـ مـنـتصفـ الـلـيـلـةـ الـعـاـضـيـةـ.ـ هـكـذاـ إـذـاـ.ـ جـيـبـلـيرـتـ،ـ الـذـيـ يـنـامـ فـيـ غـرـفـةـ الـوـاقـعـةـ تـعـتـ غـرـفـةـ الـعـكـبـ،ـ قـدـ سـعـمـ الـجـدـالـ وـ.ـ لـاـنـ فـيـ بـثـ بـروـكـ.ـ خـلـانـ.ـ

«إـيـنـ هـيـ،ـ يـاـ خـالـىـ جـيـلـ؟ـ»ـ سـالـ بـاتـريـكـ،ـ رـافـضـاـ تـخـوـيفـ خـالـهـ الـفـظـ الـعـجـوزـ.ـ أـعـادـ جـيـبـلـيرـتـ لـتـبـاهـهـ إـلـىـ صـحـيـفـتـهـ وـقـدـ هـزـ رـأـسـهـ مـتـهـمـ.ـ إـنـهـاـ فـيـ الـمـوـمـةـ الـتـيـ تـلـوـنـ بـهـاـ سـنـتـهاـ.ـ لـقـدـ ذـهـبـتـاـ لـاحـضـارـ سـيـارـةـ لـجـرـةـ لـهـاـ.ـ

«إـذـاـ سـتـعـودـانـ إـلـىـ هـنـاـ؟ـ»

«لـاـ يـمـكـنـنـيـ تـاكـيدـ ذـلـكـ،ـ لـكـنـتـيـ فـيـ الـحـقـيـقـةـ لـاـ اـعـتـدـ ذـلـكـ.ـ لـقـدـ بـدـتـ بـروـكـ مـنـحـسـةـ لـتـعـزـمـ اـمـتـعـتـهاـ وـتـرـحـلـ مـنـهـاـ.ـ لـمـاـذـاـ،ـ لـاـ يـسـعـنـيـ تـصـورـ ذـلـكـ؟ـ»ـ وـأـخـفـضـ الـصـحـيـفـةـ

قـلـيـلاـ وـنـظـرـ مـرـةـ أـخـرـيـ نحوـ بـاتـريـكـ نـظـرـةـ اـسـتـهـجـانـ.ـ مـحـسـنـاـ،ـ وـلـاـ يـسـعـنـيـ أـنـاـ أـيـضاـ.ـ رـدـ أـبـنـ أـخـتـهـ بـحـدـةـ وـقـدـ اـسـتـدارـ عـلـىـ قـلـبيـهـ خـارـجـاـ مـنـ الـفـرـفـةـ.

أـعـضـيـ بـاتـريـكـ بـعـدـ ذـلـكـ زـهـاءـ سـاعـةـ وـهـوـ يـقـرـأـ صـحـيـفـةـ دـوـلـ سـتـرـيتـ فـيـ غـرـفـةـ الـجـلوـسـ حـيـثـ تـرـكـ النـافـذـةـ مـشـرـعـةـ لـيـتـمـكـنـ مـنـ سـمـاعـ صـوتـ بـروـكـ وـسـنـتـيـاـ عـنـدـماـ تـعـودـانـ.ـ وـعـنـدـماـ سـمعـ أـخـيـراـ صـوتـ الـلـفـالـ يـاـبـ السـيـارـةـ،ـ خـرـجـ مـسـرـهـ مـنـ الـمـدـخـلـ الـأـعـامـيـ دـوـنـ أـنـ يـنـظـرـ إـلـىـ الـخـارـجـ،ـ لـيـكـتـشـفـ أـنـ سـارـةـ وـالـطـفـلـتـيـنـ قـدـ دـعـنـ إـلـىـ الـعـنـزـلـ،ـ وـلـيـسـ سـنـتـيـاـ وـبـروـكـ.ـ أـغـذـ بـاتـريـكـ عـلـىـ عـاـنـقـهـ نـقـلـ أـكـيـاسـ الـطـعـامـ إـلـىـ الـمـدـخـلـ،ـ فـيـمـاـتـولـتـ وـالـدـتـهـ وـالـطـلـلـاتـ وـضـعـهـاـفـيـ مـكـانـهـاـفـيـ الدـاخـلـ.ـ وـفـيـ الـوقـتـ الـذـيـ وـصلـ فـيـهـ إـلـىـ الشـاحـنـةـ الصـغـيـرـةـ لـنـقـلـ أـخـرـ كـيـسـ،ـ دـخـلـتـ سـنـتـيـاـ فـيـ سـيـارـتـهـ عـبـرـ الـطـرـيقـ الـخـاصـ الـمـعـودـيـ إـلـىـ الـعـنـزـلـ،ـ وـتـبـعـتـهـ،ـ بـعـدـ لـحظـاتـ،ـ مـعـدـودـةـ سـيـارـةـ بـيـضاءـ.

نـزـلـتـ مـنـهـاـ بـروـكـ،ـ وـقـدـ اـرـتـدـتـ مـلـابـسـهـاـ الـخـاصـةـ وـبـدـتـ مـنـحـسـةـ رـبـماـ لـأـنـهـاـ سـتـكـونـ فـيـ طـرـيقـهـ إـلـىـ آـمـارـيلـوـ عـماـ قـرـيبـ وـيـعـيـدـاـ عـنـ «ـالـعـبـولـ»ـ الـذـيـ هـاجـمـهـاـ الـلـيـلـةـ الـمـاضـيـةـ.ـ وـشـعـرـ بـاتـريـكـ أـنـ ذـلـكـ قـدـ أـزـعـجـهـ أـكـثـرـ مـاـ تـوقـعـ...ـ رـبـماـ لـأـنـهـ لـمـ يـكـنـ مـخـبـولاـ.ـ

إـلـاـ لـمـلـاـ تـصـرـفـ وـكـلـكـهـ كـلـكـ؟ـ صـوتـ هـادـئـ وـخـافتـ نـادـاهـ مـنـ أـعـماـقـ نـفـسـهـ.

هـلـستـ كـذـلـكـ؟ـ»ـ تـعـمـ بـاتـريـكـ بـصـوتـ عـالـ،ـ بـيـنـمـاـ كـانـتـ سـنـتـيـاـ تـمـرـ بـقـربـهـ وـهـيـ فـيـ طـرـيقـهـ إـلـىـ الـعـنـزـلـ.ـ لـنـظـرـتـ إـلـيـهـ قـائـتـهـ بـلـفـسـولـ غـلـافـرـ:ـ «ـهـلـستـ مـاـذـاـ؟ـ»ـ

وقالت له: «لقد استمتعت حقيرة بحبيشنا الصغير هذا الصباح».

لقد تحداها معًا؟

«وكل تلك أنا». أجاب جيلبرت، مواقفًا على القبلة التي طبعتها بروك فوق جبينه بعد أن خمسنته إلى صدرها.

ودعت بروك بعدها التأمينين الحزينتين مقدمة إليهما نوعًا من السكاكر. «لقد أخبرني صاحب ذلك المطعم الصغير عند الزاوية أن هذه هي السكاكر المفضلة لديكم». قالت قبيل أن تضم وتنقبل كل طفلاً بمفردها.

وقد قابلًا الضفة بعثتها، مددقين عليها بعواطف جياشة بالنسبة لستهما مما جعل باتريك يعجب بهما منذ قدومهما للعيش معه منذ زمن ليس ببعيد.

بعدهما كانت ستريا التالية التي ثالث ضمة وقبلة على الخد أيضًا قبيل أن تستدير بروك نحو باتريك. أصاب التوتر باتريك فعلاً، وقد أدرك الآن الطريقة التي تودع بها بروك برادي. هل سينال هو، أيضًا، ضمة وقبلة؟

ما أن وردت هذه الفكرة في ذهنه، حتى صرخ شيء ما في داخله. «أرجوك...»

ولكن، كل ما تحدثه بروك إلى باتريك أن مدّت له يدها. «شكراً لأنك أغرتنى غرفة راندي». قالت ذلك بصوت بارد وغيرة عادية.

«لا بأس». أجاب باتريك باقتضاب وهو يصافح ثم يترك اليد العمدودة نحوه.

«هل أنت غاضبة من العم باتريك؟» سالتها أميليا، التي كانت واقفة على مقربة من بروك.

لقال متممًا: «لا شيء». ولم تكن تلك المرة الأولى خلال الأربع والعشرين ساعة لماضية التي يُفريح فيها عن سفطه أيام متفرج لا دخل له بالأمر.

حسناً، من أثار سخطك؟ أجاب ستريا دون أن يطرف لها جفن. الواضح أن شقيقها الكبير لا يثير الغوف في نفسها البتة. «أم أنه حزين فقط لأن بروك ستدابر المكان؟» «لا تكوني بهذه». قال باتريك ذلك، ودخل إلى المنزل بخطى ثقيلة ووضع ما يحمله على طاولة المطبخ مع الأغراض الأخرى.

دخلت بعد لحظات، ستريا وبروك إلى العنزل، أيضًا. وفي الحال أسرع التوأمان اليهما لمعطرها بروك بوابيل من الأسئلة.

«هل أحضرت سيارتك الجديدة؟»
«هل يمكننا الركوب فيها؟»

نعم، ونعم، نوعًا ما.» قالت بروك: «إنها ليست ملكي بالضبط، ولا أستطيع أن أصطحبكما فيها بجولة اليوم. الذي موعد مع وكيل التأمين خلال...» نظرت إلى ساعتها: «خمس وأربعون دقيقة وأخشى أنه يتوجب على القيادة بسرعة كبيرة.» استدارت نحو سارة، التي كانت تقف بالقرب منها وهي كل يد من يديها عليه فاصولياً خضراء.

«شكراً على كل شيء». قالت بروك، وتقدمت لتضمن المرأة، الفاصوليا وكل شيء، وتطبع قبلة على خدّها.

«إني مسؤولة لتمكنك من تقديم العون إلينا». انتسىت بروك لها، ثم استدارت نحو جيلبرت، الذي قاد

كرسيه نحو غرفة الطعام، ليعرف سبب الكوخس لدى

فرد بروک: مَا الَّذِي يَجْعَلُكَ تَقُولُنِي ذَلِكَ؟
هَلْقَدْ عَالِمَتْهُ بِشَكْلٍ مُخْتَلِفٍ.

تردید بروک قليلاً، أو أن باوريك تخيل ذلك؟ قبل أن تقدم
لتضع ذراعيها حول منقه في ضعة صغيرة لا تتضمن شيئاً
سوى ذراعيها.

ثم قالت وهي تراجع إلى الوراء: «وَالآن هَلْ أَنْتَ
رَاضِيَّةً؟»

أَوْمَاتِ آيَيِ بِرَأْسِهَا إِيجَابًا، لَكِنْ شَقِيقَتْهَا مُنْتَهِيَّةٌ. بَلْ
قَالَتْ لَهَا: «عَلَيْكِ أَنْ تَقْبِلِيهِ، هُوَ أَيْضًا، تَعَامِلًا كَمَا قَعَلْتَ مَعَنِي
جَمِيعًا».

ذَلِكَ الاقتراح، الَّذِي تَقْتَمَتْ بِهِ الْفَتَنَةُ الْبَرِيَّةُ الَّتِي تَبَلَّغُ
الْخَامِسَةَ مِنْ صَرْهَا، أَعَادَ إِلَى ذَاِكْرَةِ باوريكَ مَا حَدَثَ فِي
اللَّيْلَةِ الْمَاضِيَّةِ فِي الْمَطْبِخِ، لَقَدْ طَلَبَتْ مِنْهُ ابْنَتَاهُ أَخْتَهُ
الصَّغِيرَتَانِ قَبْلَةَ عَنْدَ ذَلِكَ، كَمَا الْآنِ، وَقَدْ أَطْعَاهُمَا بِسَرَورِهِ
هَلْ سَتَكُونُ بِرُوكَ بِهَذَا اللَّطْفِ؟ تَسَاعِلُ حَتَّى عَنْدَمَا وَقَتَ
عَلَى رُؤُوسِ أَصْبَابِ قَدِيمِهَا حَتَّى لَامَسَتْ شَفَتِيهَا الْفَمَازَةُ
هَلْ خَدَهُ الْأَيْسِرُ،

وَشَعَرَ باوريكَ بِعَدَ تَلَكَ الْقِبْلَةِ الصَّفِيرِيَّةِ بِأَرْتَعَاشٍ يَسْرِي
فِي جَسْمِهِ حَتَّى أَصْبَابِ قَدِيمِهِ وَقَبْلَ أَنْ يَسْتَقِيقَ مِنْهُ، قَفَزَتْ
بِرُوكَ إِلَى الْوَرَاءِ، وَاسْتَدَارَتْ تَحْوِي التَّوَامِينَ لِأَنَّهُ: «هَلْ أَنْتَمَا
سَعِيدَتَانِ الْآنِ؟»

أَوْمَاتِ آيَيِ بِرَأْسِهَا فِي مِوَالَةِ الْحَالِ، أَمَا شِيلِيَّ فَلَا: سَمِنَ
الْمُفَرِّضِ أَنَّ الْفَتَيَانَ وَالْفَتَيَاتَ لَا يَقْبِلُونَ بِعِصْمِهِمْ هَكَذَا.
«مِيشَالِ رِينِي كِيمِيلِ!» حَرَخَتْ سَنْتِيا، وَمُوْسِتَهَا يَرْتَعِدُ،
وَعَيْنَاهَا تَلْمعُانَ.

«أَجْلَ أَنْتُمْ لَا يَقْبِلُونَ بِعِصْمِهِمْ هَكَذَا...» قَالَ شِيلِي
بِإِصْرَارٍ بَيْنَما وَلَدَ خَالَهَا آمِلًا، فِي حَالٍ حَالِهِ الْحَظَّ
وَوَاقْتَ بِرُوكَ عَلَى ذَلِكَ.

بِرُوكَ لَمْ تَقْعُلْ شَيْئًا لَكِنْهَا سَالَتْ عَوْضًا عَنْ ذَلِكَ: «لَكِنْ
مَا زَانَ عَنْ جِيلِيَّرْت؟ لَقَدْ قَبَلَهُ عَلَى جَبِينِهِ».

«آه، أَنَّهُ رَجُلٌ مُسْنَنٌ.» أَجَابَتْ شِيلِي، مُتَجَاهِلَةً خَالَهَا
بِإِشَارةٍ مِنْ يَدِهَا.

«أَنَّهُ لَيْسَ مُسْنَنًا.» قَالَتْ بِرُوكَ مُعْتَرِضَةً بِسَرَورِهِ وَاضْعِفَ
كَمَا يَدَا عَلَى الْجَمِيعِ فِي الْفَرْقَةِ بِإِسْتِثنَاءِ، رِبِّيَا، لِلْعَمِ
جِيلِيَّرْت. «عَلَى أَيِّ حَالٍ لَيْسَ لِلْعَمِ أَيِّ دُخُلٍ فِي الْمُوْضُوعِ.
أَتَذَكَّرِينَ لَيْلَةَ الْبَارِحةِ فِي الْمَطْبِخِ؟ لَقَدْ قَبَلَ باوريكَ أَصْبَابَ
يَدِيِّي، أَلَمْ يَقْعُلْ ذَلِكَ؟»

فَقَالَتْ شِيلِي: «كَانَ ذَلِكَ لَفْظُ لَاَنَّهُ حَرَقَتْهَا، ذَلِكَ لَا يَعْنِي
شَيْئًا.»

«بِالْتَّاكِيدِ أَنَّهُ يَعْنِي.» قَالَتْ بِرُوكَ، هَذِهِ الْكَلْمَةُ لَمْ

تَرَاقِفْهَا عَلَيْهَا سَنْتِيا وَسَارَةٌ وَانْ كَانَتِ النَّظَرَةُ الَّتِي
تَبَالَّتْهَا تَعْنِي شَيْئًا.

رَفِمَ اِنْ شِيلِيَّ فَتَحَتْ فَمَهَا لِتَجَادِلَ، لَكِنْهَا لَمْ تَحْظِ بِهِ
الْقُرْصَةِ. فَقَبِيَّ تَلَكَ الْحَظَّةَ سَبْحَهَا جِيلِيَّرْتُ وَأَمْسَكَهَا بِذِرَاعِهِ
الْقَوْيِيَّتَيْنِ. وَلَدَ نَسَبَتْ شِيلِيَّ عَلَى الْفَوْرِ اِنْشَالَهَا السَّابِقِ
بِالْحَدِيثِ عَنِ الْقَبْلِ، وَهِيَ تَعْبُثُ بِشَارِبِيِّهِ.

وَبَهَتْ بِرُوكَ، الَّتِي كَانَتْ تَقْفَ وَإِبْحَدِي قَدِيمِهَا خَارِجَ
الْبَابِ، مُرْتَاحَةً جَدًّا وَمُتَاهِيَّةً لِلرِّحِيلِ، خَاصَّةً الْآنَ حِيثُ
تَرَاقِبُهُمَا وَالدَّتَّهُ وَشَقِيقَتْهُ عَنْ كُشَبٍ. فَكَرَّ باوريكَ فِي ذَلِكَ
وَلَهُذَا السَّبَبِ لَمْ تَلْخُذْ الدَّهْشَةَ مُطْلَقًا عَنْهَا مَلِمَ تَنْتَقِلُ اِنْتِهَاءً.

المزاح قبل أن تلوح للجميع بيدها مودعة وتسرع في الخروج، وهي تقول: «إلى اللقاء». لم يشعر باتريك بشيء وهي تغلق الباب خلفها هذه المرأة، على عكس لليلة الماضية. لكن عندما سمع محرك السيارة يدور بعد عدة دقائق، أحس بنوع من الحزن يسيطر عليه.

وهز باتريك رأسه، وخرج من المطبخ وصعد ببطء للسلام إلى غرفة مكتبه حيث العمل المترافق على المكتب. وحدث نفسه بأنه الدأب أن الأوان لم يعود إلى صلبه مرة ثانية، لقد سرت بروك خمس عشرة، لا، ست عشرة ساعة من حياته. كان ذلك أكثر مما أعطي أي امرأة منذ أكثر من ستة وكل ما سبقه هذه الفتاة بالذات. بعيد عن العين، يجهد عن القلب هذا هو شعادي». قاتم باتريك بذلك بصوت عالٍ وهو يفتح باب مكتبه وينخل إلى الغرفة.

وفي الحال هاجمه شذا عطرها للمتبقي، يذكره بأن «حاسة النظر» كانت ولمدة فقط من حواسه الخامس. في ما يختص بالحواس الأخرى، الشم، اللمس، الذوق، والسمع شيء ما رأى أنه هذه الحواس قد تجعل من نسيان بروك برادي تحدياً له مدى الحياة.

الفصل الرابع

تنهدت بروك بارتياح، في اللحظة التي اختفى فيها منزل باتريك عن ناظريها. إن الوداع ليس سهلاً على الأخلاق، وبالنسبة إلى طفل قد نشأ بين الغرباء، العناد والقبل لم تكن أمراً سهلاً أيضاً.

لكتها تدببت الأمر، وهي تستطيع للمرأة تقديرها على أن ما من أحد من الذين عانقوهم وقبلتهم اشتبه كم شعرت بعدم الارتياح من جراء ذلك، في الواقع، إن هذه الفكرة لن تدر في أذهانهم، على الأرجح، فهم معتادون على الترحيب الودود وعلى الوداع. لقد لفحت بروك أميقتها الجدد عن كثب عندما كانت برفقتهم وأخذت العبرة منهم، لذا كان حفل الوداع إلزامياً.

الآن، وقد تركت ذلك العمل المغضبي خلفها، فإنها على أتم الاستعداد لأن تترك كل انتباها على ما ينتظرها: آماريلو. لدى بروك الكثير من العمل لتقوم به قبل أن تتسلم عملها نهار الاثنين، كلما أسرعت في العمل، يكون ذلك أفضل.

طبعاً، العمل الأول على لائحتها، كان لقاءها مع وكيل تأمين لسيارتها. لقد اتفقا أن يلتقيا في أحدى المطاعم في ضواحي آماريلو لتعويض بروك ما دفعته لاستئجار السيارة. وقد تماماً، هناك، أيضاً، البيانات الضرورية لتقل سيارتها من مفصل السيارات لدى باتريك.

باتريك.

جفلت بروك عندما ظهر عنوة في أفكارها. كم من الوقت نجحت في إبقاءه بعيداً عن أفكارها؟ ثلاثة أميال؟ أربعة؟ ثم دوى افي خاطرها وها هو حاضراً في رأسها.

ووجدت بروك نفسها تستعيد ما كان وداعاً محراجاً شعرت مرة أخرى في خشونة نفنه على شفتيها. وتناثلت مرة أخرى شذا العطر المفعتم بالحيوية الذي يضيء بعد العلاقة. أخذ قلبها يدق مسرعاً مجدداً.

للعنزة، لكن الرجل جذاب للغاية.

من المؤسف أن يكون غبياً لهذه الدرجة. وقد كان غبياً، وكتابة ذلك بالخط العربي. ولأي شيء آخر قد هاجمها الليلة الماضية؟ هاجمها؟ ليس تماماً، لكنه جلس بالقرب من الأريكة ولمس وجهها...

كان ذلك تصرقاً غير لائقاً جداً، كما كان ظاهرها بالنور كذلك. بينما، في الحقيقة كانت قد استيقظت منذ اللحظة التي وضع فيها العلاء حولها. أيمكن أن تكون دونوعي منها قد دعوه لملاظتها، أو أنها تمنت ذلك؟

هزت رأسها انهد الشوك المحرجة والأستلة التي من دون أجوبة عنها، أعلنت بروك أفكارها إلى لانجتها والعمل الثاني الذي عليها القيام به وهو ايجاد لندى تأوي إليه ثم إيجاد مجتمع للسوق حيث يمكنها الاستخدام، ارتداء ملابسها، تناول الطعام، تصفيق شعرها وأشياء أخرى فيرها.

أعمال كثيرة عليها القيام بها، خفف عزيتها في مواجهتها.

لكن عزيتها تلك، لم تحبط لمدة طويلة، وقد انتهت من جديد بعد لحظات قليلة فقط عندما لمحت بروك المطعم حيث ينتظرها وكيل التأمين، بناء على موعد سابق، لأنها الورطة التي حصلت بالأمس.

أخذت بروك تبتعد مع الأغاني المتبدلة من الراديو، في الوقت الذي كانت تفرد فيه سيارتها نحو ذلك المخرج المنحدر، وهي تدرك بأن ما يتذكرها أمامها لن يكون أسوأ مما تركته وراءها.

ما كانت أن تمر ساعتين على هذا الأمر، حتى وجدت بروك نفسها في متجر بيع الملبوسات في مجمع في وسط المدينة. وقد تدخلت من أحدى ذراعيها حقيبة للتقبض ملائى بما يلزمها من الفسروريات التي اختارت لها من المجموعات المختلفة في جنبة التسوق هذه. وقد است تحت ذراعها الأخرى على متزوعة تحرى ما يكفي من التنانير المتقاسدة الألوان، السترات والقمصان التي تناسب مع بعضها البعض، يمكن أن تكفيها لاسبوع.

وتدخلت طبختها الوفية من كتفها، التي تحوي دفتر توقيير وقد تضليل وصيده حتى وصل إلى عدة دولارات فوق اللحد الأدنى المطلوب. لحسن الحظ، أن كل ما زال ينقصها كان حذاً جيداً ومرحباً. ولو سوه الحذاء، إن آماريلو لم تفخر بوجود محلات أحذية روبي بعد، لهذا عليها أن تشتري الحذااء من أي متجر آخر.

لم ترغب بروك في القيام بذلك ليس لأنها لا تريد التعامل مع منافسيها فقط. فهي تعمل لدى محلات أحذية روبي من سنوات عددة حيث بدأت العمل بدوام جزئي لأنها كانت لا تزال

شخص مقيم هنا إن كانت ترغب في الحصول على إيجار سريع.

وبما أن بروك لا تعرف سوى ستة أشخاص في تكساس فلم يكن من الصعب عليها إيجاد الشخص الذي ستطلب منه المساعدة: سنتيا، قورت ذلك، وأخرجت منكرتها من الحقيقة، والتي تحوي رقم هاتف سنتيا، واتصلت بصديقها الجديدة.

أجابت أحدي التوأمرين على الهاتف وقد بدا صوتها كصوت شخص ناضج وفي غضون لحظات كانت سنتيا على الهاتف تستمع إلى طلب بروك.

«أرغب في مساعدتك»، قالت سنتيا. «لكنني أعيش في المنطقة منذ ستة أشهر فقط، وذلك بعد غياب سنوات وسبعين. إنك تحتاجين إلى شخص يملك خبرة أكثر. أنت بحاجة إلى باتريك».

«آه، ليس باتريك»، قالت بروك، وقد انكمشت خوفاً لمجرد التفكير في قضاء وقت معه. «ماذا عن سارة؟» «أهي سترحب بذلك، لكنها لا تعرف شيئاً عن المدينة أو شقق الإيجار. أنت بحاجة حقاً إلى باتريك، ما من أحد يعرف شوارع آماريلو أفضل منه».

«لن شعر بارتياخ وأنا أطلب منه ذلك».

طيس عليك ذلك.» قالت سنتيا. «سامتعلي أنا ذلك هاي، يا أخي! هل يمكنك القدوم إلى هنا للحظة؟»

جللت بروك وتساءلت لجأة لماذا لم تتحمل بشركة عقارية. لكن ذلك تحرك منطقى أكثر بالنسبة إلى امرأة تعتبر أنها تعتمد على نفسها...»

في حينها طالبة جامعية. لقد كانت تقدر النوعية الممتازة التي تباع باسعار متهاودة. واعتقادها ان الآخرين، أيضاً، يزدونها بالثقة والحماس ميزتان مهمتان تحتاجهما لنجاحها كمدمرة لمتهم آماريلو.

ميزة أخرى هي القوة، شيء كانت بروك قد اتفقته عندما عانت إلى غرفتها في الفندق عند الساعة الثالثة تقريباً بعد الظهر. استقبلتها نسمة هواء باردة عند دخولها، لذا يعدما وضع كل حقائصها سارعت نحو مكيف الهواء لتعديل درجة الحرارة. ثم خرجت من جديد واشترت صحيفة من المتجر الذي رأته في الخارج قرب مكتب الفندق عندما جاءت في الصباح لتحجز غرفة لها.

رغم انها كانت متخمسة جداً للبيده في الحال البحث عن شقة، فقد أخذت بروك وقتاً كافياً لتوضيب ملابسها الجديدة. بعدها اتممت هاتفيها ليحضرها لها حلبة من البيتزا، بعد ذلك فقط سمحت لنفسها أن تتمدد على السرير وأنخذت تقرأ الاعلانات المحبوبة في صحيفة الدايلي آماريلو. إن مكان لدى بروك أية مخاوف من لمكانية توفر الشقق، فقد نسيتها في اللحظة التي بدأت فيها قراءة الاعلانات، حيث وجدت عدة شقق معلن عن تأجيرها. والآن كل ما عليها القيام به هو إيجاد واحدة قرب مجمع ايست فايت.

جلست بروك وتتناولت حقيقتها عن الطاولة قرب السرير، عندما مرت بيالها تلك الفكرة. وأخرجت خريطة لتكساس، حيث تذكرت أنها رأت فيها رسمياً مقصلاً لشوارع آماريلو. وأدركت بسرعة أنها لن توصلها إلى أي مكان سوى الدوران حول المدينة. من الواضح أن عليها الاستعانة في

«أكلى، مرحباً».

«آه، من حبأ»، بدا صوت بروك متقطعاً حتى في أذنيها

شك، كيف حالك؟» كيف حالك؟ أي سؤال تسأله إلى رجل بدا

في أفضل حال منذ خمس ساعات فقط

«إبني بخير، وأنت؟»

«مغير، بغير تماماً» كذبت. «كنت، أسألك... ما أعنيه

هو.» حسناً، اللعنة. «هل أخبرتك سنتيا ما أنا بحاجة إليه؟»

«أجل، وليس لدى أي عمل بعد ظهر الغد. ماذا عنك؟»

«غداً...؟» موافقت السريعة أخذتها على حين غرة.

طمأنًا، نعم. شكرًا.»

«هل تفكرين في شقق محددة؟»

طقد وضعت دائرة حول القليل منها في الإعلانات

العقارية.

«أخبريني عن معدل إمكاناتك المادية».

أخبرته بذلك.

حسناً، لما لا أقوم بتحديد بعض الشقق التي أعرفها ثم

نقارنهم جميعاً. أين تقيمين؟»

أخبرته.

«هل أمر لاصطحابك. لقل عند الساعة الواحدة؟»

«لائق لا تمانع حقاً؟»

«لا، إبني مدين لك.»

مددين لها؟ «استمحيك عذرًا؟»

لكن سنتيا كانت على الهاتف الآن. «ألم يكن ذلك سهلاً؟

وإيجاد شقة سيمكون كذلك، أليساً. ان باتريك ساحر في هذا

النوع من الأعمال.»

ساحر؟ على غرار الدكتور جيك، والمستر هايد. ولهذا السبب، جلس بروك وأخذت تفكر لبعض الوقت، بعد أن أتلت الهاتف، في تعليق باتريكه في ما هو مدين لها.

هل يعني أنه مدين لها لتحطيم مغسل السيارات خاصته؟ أو أنه يريد أن يقوم بالصلاح تصوّفه الليلة الماضية؟

أدركت بروك أن معرفتها بباتريك سوير هي أقل من أن تساعدها في ادراك ماذا يعني بالتأكيد، لكن رقم ذلك فهي تعتقد أنه شخص يمكن الوثوق به. لقد قالت له الليلة الماضية أنها لا تكترث لطفلاته. وهذا الصباح أبلغت على تحفظه. ذلك، إن كانت له دلالة فهي تدرك أن باتريك هو الرجل «اللطيف» الذي تاقت إلى وجوده دائمًا.

وأنه أفضل من أي واحد من هؤلاء، وخامته من الذين يعيشون في أماريلو، لمساعدتها في إيجاد شقة؟ كان باتريك قد دار حول المبنى لمدة عشر دقائق كي لا يصل قبل الوقت المحدد، عندما قرع يلب بروك في تمام الساعة الواحدة نهار الأحد.

وأسرع لتفتح له الباب في ثوان قليلة، وقد أضاعت وجهها تلك الإبتسامة التي تساري مليون دولار على حد قول العم جيلبرت له. شعر باتريك بالفيرة للحظة لأن رجلاً آخر قد تفهم باشر انتها، حتى وإن كان ذلك الرجل «العجز» الذي كان وسيماً حقاً ورفيقاً وقد ذاع صيته بين السيدات. وتذكر نفسه وهو يلقي دعوة بروك للدخول بأن هذه الخيرة سخيفة بقدر نسبة إلى السعادة التي شعر بها عندما طلبت بروك مساعدته لإيجاد شقة. هذا يعني أنها سامحته لأنه هاجمها.

هاجمها؟ ذلك ليس مجرد تخمين، إن التفكير بالأعمال التي قام بها مساء الجمعة كان غير مبرر في كل حركة منها، إن لم تكن متعلقة. لا يحق له لمسها، ولن يفعل ذلك من جديد، رغم أنها تبدر جذابة جداً في ذلك الثوب الملون الذي ارتدته اليوم.

لا، سيبقى على تحفظه من الآن وصاعداً، فلتكن العبادرة من جانبها هي.

ضحك باتريك فعلاً، عندما مررت تلك الفكرة الشائنة في خاطره، مما حث بروك على إمالة رأسها إلى جهة واحدة وتأملته.

«ما هو المضحك؟» سالت.

«آه، هه، ذلك»، قال بدون تفكير وأشار بسرعة إلى الحقائب والعب الکثيرة المتراكمة في أحدى زوايا الغرفة، سكنت تتسوقين، كما أرى.»

أهابيت بروك وهي تجول بعينيها البنقيتين والمعبرتين: « فعلت ذلك حقاً، من الصعب البدء من لا شيء». كان على أن أشتري كل شيء.» وسارت نحو السرير وجلست على زاوية، مشيرة إلى باتريك ليجلس على الكرسي الوحيد في الغرفة. «إنني أعمل فقط لأن أجد شقة مفروشة.»

«إن لم تجدي، وحتى إن وجدت، تنكري إنني أستطيع على الأرجح مساعدتك بتقديم أي شيء إضافي قد تحتاجينه.»

«شكراً»، قالت بروك، وهي تبتسم تلك الإبتسامة من جديد. «لكنني حتى الآن...» وربتت على ذقنها بأطراف أصابعها «حالياً مديونة. سأذهب أمري بما لدى.»

«أعني أنني ساقرك كل ما تحتاجينه»، قال باتريك طدي مخزن مليء بالأشياء، بعض منها أثري، وبعض منها قديم فقط، يمكنه اختيار ما يناسبك.»

لم تجبهلحظة، لكنها أخذت تصدق به بحدة مريبة تماماً تفعل ذلك لأجلني، يا باتريك؟ إننا لا نكاد نعرف بعضنا البعض، ثم قد أكون سارقة.»

«انك تبينين لي ميزة بما فيه الكفاية. ولا تنسى ولعنى بتلبية الحاجات...»

«آه، نعم»، قالت، وهي تصدق الآن في السجادة التي بينهما. سعادتك في العرض والطلب. ساتلكر ذلك دائماً.»

«ولتحصلين بيبي إن احتجت لأي شيء»،
«نعم» ورفعت نظرها إلى عينيه، كانت تعابيرها كثيبة جداً حتى ان باتريكه وجده نفسه يتسلّم إن كانت هذه العحادنة القصيرة تحمل معنى أعمق في نظرها، أيضاً.
لكن بالطبع لا.

«ها هي الشقق التي بدت لي جيدة»، قالت بروك، وهي تعدد يدها لتنفسك بالصعوبة المطردية.
مستعيداً نفسه من أحلامها، سحب باتريك صعيفته من الجيب الخلفي لسرواله للقميص ذي اللون الكاككي. فتحها، ثم سحب كرسبيه إلى قرب السرير ليتمكنا من مقارنة اختيارهما.

نظرة سريعة فاحصة على ما اختارته، أظهرت جهلها لمدينة آماريلو. لقد وضعت دائرة حول عدد من الشقق التي كانت، بالنسبة إليه، في الجهة السيئة من الطريق. آماريلو، رغم كونها مدينة محترمة، كانت كاي مدينة أخرى لـ

يفي الواقع، أنتا على بعد ميلين فقط من ذلك المبنى، لكن ذلك سيمعننا فرصة للقيام بنزهة قصيرة هل أنت جاهز؟» «من المؤكد»، أجبت والد هرت كتفها بلا مبالاة، جمعت صحفتها وحلبيتها المصقوعة من القش، ثم اتجهت نحو الباب. وتجادلا، في الخارج حول من سيقود السيارة حتى أشارت بروك أن التعبرين سيساعدها في التعود على المدينة.

استسلم باتريك وهو يتذمر بصوت خفيض، وصعد إلى السيارة التي استأجرتها. كان عليه أن يرجع الكرسي إلى الوراء لبريج ساقيه الطويلتين، لكنه شعر بارتياح وسروراً عان ما كان شاكراً للفرصة التي ستحت له بالترج بدلًا من قيادة السيارة. ونظر... إلى بروك وهي تقود السيارة حسب ارشاداته. لقد تركت شعرها منسدلاً مع عقصمة على إطاره.. علامة طبيعية؟ تسامل واستطاع بجهد مقاومة الرغبة في لمسها. آيمى وشيلي لديهما عقصمات طبيعية في شعرهما. علصمات ناعمة كالحرير التي طالما أحب أن يلعب بها بقدر ما كانت تكرهان أن يفعل ذلك.

«أراك تعود إلى الضحك». علقت بروك بقولها، وهي ترمقه بنظرة خاطفة. «هل قيانتي سبعة إلى هذا الحد؟» «قيانتك جيدة». أجاب، وقد يداً يشرح لها ما جال في ذكره أخيراً. طبعاً، دون أن يذكر الجزء الذي يتضمن رغبته في لعس عقصمات شعرها.

«إذاً آيمى وشيلي لديهما عقصمات شعر طبيعية، أليس كذلك؟» قالت بروك وأضافت جملة أجبت على تساؤلاته

الولايات المتحدة يمكن أن تتواجد فيها الأحياء السعيدة والأمنة.

كان باتريك يريد التأكيد من أن بروك ستعيش في حي آمن ومكذا أخذ صحيقتها وبدأ يشطب بمحاسن كل شقة ليست مناسبة. عندما لفته، رفع نظره ليجد لها ترافقه.

ماذا فعل؟ سالت مستrophة، وانتزعت العصبية منه وأخذت تمعن النظر فيها بقزح واضح.

«شطب الشلاق غير المناسبة».

«لكن ذلك يبقى فقط...» عدتهم «... سبع فقط».

«هذا ما حصل». أجاب بذلك وهو ينهض على قدميه. أعطاها الهاتف. لم لا تتحلىن لأخذ بعض المواعيد لاغام نظرة عليها: ساذهب لأحضر زجاجة مرطبات وأتجه نحو الباب، وقبل أن يخرج، اللقت إليها. «أتريدين أن أحضر لك واحدة؟»

أجبت بروك بإيماءة قصيرة، وعهناها ما زالتا على الإعلانات المهووّة بدأت تغير قرص الهاتف.

تأخر باتريك متعمداً لحضور المرطبات، وهنتما عاد بعد نحو خمسة عشر دقيقة، وجد بروك لا تزال تتحدث على الهاتف. كتبت شيئاً ما، وتعتمت شاكراً، ثم لفنت لخط.

لقد تم كل شيء. شلة واحدة قد أجرت. لقد أخذت مواعيد لروية الشقق الستة المتبقية، رغم ذلك».

أعطها باتريك زجاجة المرطبات. «وأول موعد هو؟»

هي غضون خمسة وأربعين دقيقة». وبلغه على أي إعلان قائلة لم لكن متأكدة من المسافة التي علينا قطعها».

«لأنهما محظوظتان، فلابناني لا أملك آية عقصة طبيعية واحدة في شعري».

«لكن ماذا عن هذه؟» قال باتريك، وقد استغل هذه الفرصة ليلمس شعرها. لقد كان ناعماً كشعر أبنتي أخته. «إن ذلك، يا صديقي، بواسطة اللغافات الساخنة للشعر التي اشتريتها».

صديقها؟ وفي الحال، استلا رأس باتريك برونية عن بروك، وهي جالسة على سريرها وترتدى، مازاها، وشعرها العجعد. كان حزيناً لأنهم يكن هناك لم يروا بها. وأسف لأنه مجرد صديق اتصلت به عندما احتاجت مساعدة لتجميل شقة. فكر في ما لو يشاركها أحدهما... ولو للليلة واحدة فقط طبعاً. سيكون ذلك كافيًّا ليهدى أحزانه.

«شعر جميل سواء كانت تجميلاته طبيعية أم لم تكن»، قالها بصدق من كل قلبها. لقد تفاجئت حقاً، وانحنى قليلاً لترى انتماس صورتها في المرأة الخلالية.

«أتعتقد؟» تعمت، بينما كان الدوّلاب الأمامي من الجهة اليمين قد حك الحاجز الحجري عند حافة الطريق وأعانت بروك السيارة إلى الطريق الصحيح وهي تتنهد وقد علا الأحمرار وجهها. «آسفة إلى أين الآن؟»

«إلى اليسار»، أشار إليها باتريك، وقد هاد إلى العمل بنشاط. ولم تستطع كل هذه الأفكار عن غرف النوم وخصلات الشعر العجعدة أن تفعل شيئاً في إعادة الطمأنينة إلى فكره... أو جسمه.

لِلْمُؤْمِنِ الْمُسْكِنِ الْمُنْجِذِبِ

تعلمت بروك ما أشار به عليها، واستدارت إلى داخل موقف للسيارات، وتوقفت قرب بناية حيث كتب على الباب «المدير».

سألها باتريك بطريقة لبقة بدت طبيعية كتجعيد خصلات شعر بروك: «هل ترى، يتنى أن أدخل معك؟»

فأجاها: «يمكنت أن تفعل ما يروق لك، إذ لا أمانع في سماع رأي ثان».

وبما أن باتريك كان دائماً يملأ رأياً، خرج من سيارتها وسار معها إلى داخل المكتب. وبعد دقائق قليلة وبعض الأسئلة وجداول سيدهما وهما يتبعان مدير البنية إلى الطابق الثاني إلى أصغر شقة رأها باتريك في حياته.

وبينما كانت بروك والرجل يجولان في المطبخ وفي غرفة النوم، كان باتريك يتنعم في غرفة الجلوس، إنها لا تكاد تسع لأريكة، وكرسي وربماطاولة ذات زاوية واحدة. ويظهر على ورق الجدران بقعة ماء كبيرة، وكذلك على السقف.

تجهم وجهه، غير مسرور إطلاقاً مما رأاه.

ونظرية واحدة إلى تعابير بروك، أشارت إلى أنها لم تعد متاثرة أطلاقاً، وخلال دقائق عادا إلى السيارة.

«هل تصدق أنه يطلب مائتاناً وخمسون في تلك الشقة الصغيرة؟» تعلمت في اتزاع ظاهر وهي تدير معرك السيارة.

لم يستطع باتريك تصديق ذلك. «ربما الشقة التالية ستكون أفضل».

«أتمنى ذلك»، قالت وهي تبتسم بابتسامة باهتة قد تساوي نصف مليون.

اختفت تلك الابتسامة تدريجياً عندما .. في المساء وقد وجدوا الشق الأخرى غير مناسبة، وأخيراً لم يتبق لديهم سوى شقتين.

ومن حيث تجلس خلف مقود سيارتها، نظرت بروك عبر الزجاج إلى المبني العتيق الطراز أمامهما.

ميش مولف من طابقين أبيض اللون ونوافذه مفتوحة يبدو وكأنه يعود إلى عهد الملكة فيكتوريا، وكان بإمكان باتريك تحفيظ كل السلام المتعززة والأبواب الخفيفة التي قد يجدها وراء تلك الجدران.

«إنه مثير»، قالت بروك، ثم خرجت من السيارة، تبعها باتريك، وهو مأخوذ تماماً، وسارا معاً على الرصيف الأمامي إلى حيث الفناء الأمامي والباب الزجاجي الضخم.

«أعتقد أني مغمر»، قالت بروك، وعيناها البندقيان تلمعان، وقد علا الاحمرار وجهها. ارتعشت قليلاً من الإثارة، مظيرة قدرة خفية للهوى حتى أن باتريك لم يشتبه بها.

ولاحظ على الفور تلك الاندفاع في حب الحياة والعيش لأنه هو نفسه يمتلكه. وأخذ يراقب بروك بانتظار جديدة وهي تحفيي المرأة ذات الشعر القصي التي لفتت لهما الباب وعرفت عن نفسها بأنها دوث، ثم أشارت لهما بالدخول.

«هذا المنزل لي واني متطلبة كثير أحياه»، هذرتهم دوث وهي تصعد الدرج متهدية في مشيتها. كانت فعلاً تتهادى، لكن رغمها عن كل الوزن الزائد، لقد وجدها باتريك جذابة، وخامرها شعور أنها كانت جميلة حقاً في ريعان صباها.

وقد أظهرت صدق ثلثونه لوعة زيتية كبيرة تحمل وسعاً معلقة على الحائط عند وصولهم إلى أعلى السلام، تحولوا يساراً، متوجهين عبر رواق مفروش بالسجاد حتى وصلوا إلى باب عند نهايةه. أدخلت مضيقتهما مفتوحاً من النوع، الذي يستعمل في فتح صناديق الكنوز، في قفل الباب وأدارته، ثم دفعت الباب.

رؤيه بروك وقد أثارتها الغرفة، نكرته بابتني أخته عشية ليلة العيلاد، فقد مررت بجانبه إلى داخل الغرفة وقد لحقت بهدوث فيما وقف باتريك يصافى إلى استيقاظها السار حول المساحة الرحبة، الأثاث، السجاد، الستائر، وحتى ورق الجدران.

«كم تريدين؟» سالت بروك من لقتها أخيراً عندما عادتا إلى هرلة الجلوس.

أعطتها دوث سعر إيجار شهري مغلوط، بل معقول جداً، نظرت بروك إلى عيني باتريك. كان باستطاعته القول أنها تساملت ما الخطأ في هذا البناء حتى تجعله رخيصاً جداً، وقد شتمل هو، أيضاً عن سبب ذلك.

«أين مكان الحمام؟» سال، من المؤكد أنه يقع في الصالة تحت.

لكن بروك أشارت إلى باب على الجهة المقابلة لغرفة النوم.

«المطبخ؟»

وأشارت بروك من جديد. «وهناك شرفة، جهاز تلفزيون وتلفون».

«وَأَوْقَعَ عَلَى عَقْدِ الْإِيجَارِ لِمَدَةِ سَنْتَيْنَ»، قَالَتْ بِرُوكُ
مُؤْكِدَةً نَلَكَ بِإِيمَاءَةٍ مِّنْ رَأْسِهَا.

«هَلْ أَنْتِ مُتَاكِدَةَ مِنْ أَنَّكَ تُرِيدِينَ الْقِيَامَ بِذَلِكَ؟» قَاطَعَهَا
بَاتِرِيكُ غَيْرُ قَادِرٍ عَلَى الْهَقَاءِ صَامِمًا لِمَدَةِ أَطْوَلِ.

«قَدْ تَحْدُثُ أَشْيَاءَ كَثِيرَةً خَلَلَ سَنْتَيْنِ، وَقَدْ تَلْقَيْنِ بِأَحَدِ
مَا وَتَعْقِينِ فِي حِبَّهِ، قَدْ تَقْدِمِينَ عَلَى الزَّوْجِ».

ضَحَّكَتْ بِرُوكُ وَكَانَ مَا سَمِعَتْهُ كَانَ أَسْخَفَ شَيْءٍ، قَدْ قَالَهُ
لَهَا أَحَدٌ عَلَى الْإِطْلَاقِ.

«مُحْسِنًا، إِذًا»، قَالَ بَاتِرِيكُ مُقْدِرًا مُنْقَطِّينَ مِنَ الْعِيشِ فِي شَقَّةِ
وَتَقْرِيرِينَ بِهَنَاءِ مُنْزَلٍ، لَا أَحَدٌ يَعْرِفُ».

«آه، نَعَمُ، إِنِّي أَعْرِفُ»، قَالَتْ بِرُوكُ، ثُمَّ اسْتَدَارَتْ نَاحِيَةَ
دُوَّثٍ «إِذَا مَا هُوَ قَوْلِكِ؟ هَلْ تَقْنَتَ؟»

«سَازَهُبُ لِأَحْضَرِ الْعَدْدِ»، أَخْبَرَتْهَا دُوَّثُ نَلَكَ، ثُمَّ اخْتَفَتْ
وَرَاءَ الْبَابِ، بَعْدَ لَحْظَةٍ، سَمِعَهَا بَاتِرِيكُ تَنْزَلُ السَّلَامَ.

«أَعْتَدَتْ أَنْكَ تَقْتَرَفِينَ خَطَا جَسِيمًا»، قَالَ بَعْدَمَا تَأَكَّدَ أَنَّ
الْمَرْأَةَ أَصْبَحَتْ بَعِيدَةً كَفَاهِيَّةً بِعِيْثُ لَا تَسْتَطِعُ سَمَاعَهُ.

«أَلَمْ تَعْجِبِكِ الشَّقَّةُ؟» سَأَلَتْ بِرُوكُ مُتَجَهِّمَةً.
«لَقَدْ أَحْبَبْتِ الشَّقَّةَ، إِنِّي فَقِطُّ...»

«تَعَالَ إِلَى هَذَا»، أَوْمَأَتْ بِرُوكُ إِلَيْهِ لِيَنْخُسِمْ لَهَا أَمَامَ بَابِ
رِجَاجِيِّ، ثُمَّ أَخْتَذَ يَدَهُ وَسَارَتْ بِهِ إِلَى الشَّرْفَةِ، «أَلَيْسَ هَذَا

أَكْثَرُ الْمُنَاظِرِ رُوعَةً فِي آمَارِيلُوِّ كَلِّها؟»

لَا حَظَ بَاتِرِيكِ الشَّفَقِ، الْأَشْجَارِ وَأَحْوَافِ زَهْرَةِ الْخَشَّاشِ
الْفَاتَّةِ التَّابِعَةِ لِلْكَسْتَنَسِ دُوَّثٍ، وَقَدْ بَدَتْ بَعِيدًا أَزْهَارُ خَشَّاشِ
كَالِيفُورْنِيَا فِي مَدِيْنَةِ تَكَاسَاسِ رَائِعَةً؟ أَجَلُ، فَوقَ حَافَّةِ
الْحَاجَزِ الَّذِي يَحِيطُ الشَّرْفَةَ مِنْ ثَلَاثَةِ جَوَابِ.

«وَمَا الْسُّرُورَاءُ هَذَا الْعَرْضُ المُثِيرُ؟» سَأَلَ بَاتِرِيكُ، غَيْرُ
قَادِرٍ عَلَى ضَبْطِ فَضْلَولِهِ.
«إِنِّي دَقِيقَةٌ جَدًّا لِنِتَّاهِيَ الْمُسْتَاجِرِينَ»، قَالَتْ صَاحِبَةُ
الْمُنْزَلِ مُحْتَرَمَةً مِنْ جَديْدٍ. «إِنِّي أَطْلَبُ سَتَّةَ أَشْخَاصٍ مُحْلِطِينَ
يَعْرَفُونَ بِهَا، دَاعِيَ إِيجَارِ شَهْرَيْنِ مُقدِّمًا كَعَرْبَوْنِ وَعَقْدِ إِيجَارِ
لِمَدَةِ سَنْتَيْنِ».

«عَقْدِ إِيجَارِ لِمَدَةِ سَنْتَيْنِ؟ أَبْدِي بَاتِرِيكِ رَأْيِهِ حِيَالِ هَذَا
الْطَّالِبِ الْبَاهِظِ لَا عَجَبٌ إِنْ لَمْ يَرِدْ أَحَدًا إِسْتِجَارَ هَذَا
الْمَكَانِ.

فَأَجَابَتْ بِرُوكُ: «يُمْكِنُكَ الْحَصُولُ عَلَى بَدْلِ إِيجَارِ لِمَدَةِ
شَهْرَيْنِ وَكُلُّكَ الْاِتِّقَاقِ عَلَى إِيجَارِ لِمَدَةِ سَنْتَيْنِ، لَكِنْ لَا
يُعْكِنُنِي أَنْ أُعْطِيَكَ أَسْعَاءَ سَتَّةَ أَشْخَاصٍ مِنَ الْمُقِيمِينَ
الْمُحْلِطِينَ». فَسَأَلَتْهَا دُوَّثٌ: «كَمْ هُوَ عَدْدُ الَّذِينَ يُمْكِنُكَ اعْطَائِيهِمْ؟»

«ثَلَاثَةُ فَقْطُ»، قَالَتْ بِرُوكُ، وَهِيَ تَرْمِقُ بَاتِرِيكَ بِنَظَرَةٍ تَطْلُبُ
فِيهَا الْمُوافِقَةِ، وَقَدْ مَنَعَهَا إِيَّاهَا بِإِيمَاءَةٍ مِّنْ رَأْسِهِ. «لَقَدْ
انْتَلَقْتَ لِتُوَرِي إِلَى هَذِهِ الْبَلْدَةِ».

لَكِرَتْ دُوَّثٌ فِي الْأَمْرِ لِلْحَظَةِ، «كَمْ عَدْدُ الْمَرَاجِعِ غَيْرِ
الْمُحْلِطِيَّةِ الَّتِي يُمْكِنُكَ إِعْطَاؤُهَا لَيْ»، لَأَجَابَتْ بِرُوكُ: «سَرْجِعُ وَاحِدًا، رَبُّ عَمَلِيِّ، وَهَذَا يَجْعَلُ
الْمَرَاجِعَ أَرْبِعَةً فَقْطًا. هَلْ تَقْبَلُنِي بِأَرْبِيعَةِ مَرَاجِعٍ فَقْطًا يَا أَنْسَةَ
دُوَّثٍ؟ أَعْدِي إِنِّي سَاعَتِنِي بِشَقْنَقَتِكَ جَيْدًا».

لَعِتْ دُوَّثٌ لِسَانَهَا وَهَزَّتْ رَأْسَهَا، وَقَدْ بَدَا عَلَيْهَا أَنَّهَا فِي
وَرْطَةٍ حَقَّاً «مُسْتَدِعِينَ بَدْلِ إِيجَارِ شَهْرَيْنِ مُقدِّمًا؟»

أسك بثوابها عند خضرها، بعد أن أخذ نفساً عميقاً، وسحبها إلى الوراء من أجل سلامتها. «هل تحاولين الانتحار؟» صرخ، ممسكاً كتليها وأخذ يهزها كما يفعل مع شيلبي أو أبيمي في ظروف مختلفة. لكن لم تكن ابنة الخامسة أعوام تلك التي يمسكتها، كانت امرأة ناضجة وجميلة جداً.

ألقت ذراعيها على كتليه وضاحت لتصرفه. «أشعر وكأنني احتفل،» قالت متعجبة، وعيناها تلمعان بشكل مشدّر وهي تتمايل متوجهاً نحوه. «أتقصص معي؟»، أرقص معي. أرقص معي. كم مرة سمع باتريك هذه الكلمات من ستيفاني عندما كانت تأخذنه إلى هذه أو تلك الاحتفالات الاجتماعية، التي كان يقييمها أهلها الأغنياء؟ رغم أنها كانت تدرك تماماً أنه لم يتعلم كيف، كانت تطلب منه دائناً ذلك، وباتريك، وقد عماه جمالها، كان دائناً يسمع لها ياجاد شريك آخر ليرقصها.

وآخر... وآخر... وآخر.

«اعتقد أني لن أفعل ذلك.» صرخ بوجه بروك، وقد تذكر فجأة أن الجمال ليس كل شيء. قال ذلك، ودفعها بفظاظة فارتبت. ثم اندفع عائداً إلى داخل الشقة، تاركاً بروك وحدها وقد شعرت بالغبل لاعتقادها أنه يريد مشاركتها الاحتفال في إيجادها مسكنها الجديد.

الفصل الخامس

ووجدت بروك الجو بارداً قي سيارتها بعد أن عادا من وباوريك إليها بعد أكثر من ساعة، نظرت إلى ساعتها، لترى أنها ما زالت الساعة السادسة والورقت ما زال باكراً. ما زال عندها الوقت الكافي لتدعوا باتريك للتناول الهامبرغر في مكان ما، تلك كانت خطتها في البداية. لكنها ليست متأكدة من أنه يرغب في الذهاب الآن. ما الذي حدث على شرفة شقتها الجديدة منذ بضع دقائق فقط؟ كيف بإمكانها أن تعلم الثلاثي الكامل لخمس ساعات من الصدقة الحميمية؟

للحقيقة خلت كانا يقتنان ملتحمين، وذراعه حول ذراعها، وفي الدقيقة التالية...

تنهدت بروك بهدوء وجازفت بنظره جانبيه إلى وجه مرافقتها الصامت. لم تستطع قراءة تعابيره لأنها كان ينظر من النافذة إلى الخارج. لكنها لم تكن بحاجة لذلك حقاً، بعد كل ما حدث. في أعماق قلبها، كانت تشتبه في الأمر، وحزنت لعانياً صدماً.

وفي الحال عادت بعض الذكريات المؤلمة إلى ذخيرتها ترافقها بعض الشكرك في نفسها.

لقد رفضها ولدها عندما كانت في الخامسة من عمرها، وتخلّى عنها صديقها وخطيبها في سنوات لاحقة، تساملت بروك مراراً أن كانت غير محظوظة في الحب

فقط أم إنها، ببساطة، غير مرغوبة. كانت أحياناً تعتقد أنها الاثنين معاً، اعتقاداً أعاد باتريك تأكده عندما رفض الرقص معها.

قالت بروك لنفسها إن معاملته الجافة لا أهمية لها، وإنها جاءت إلى تماريلو لتبدأ من جديد، بدون رجال، على أية حال.

في الحقيقة، إن ما فعله باتريك ترك تأثيراً على مدى احترامها لنفسها. لأن طلب بروك برادي من الرجال مرافقتها نابز جداً.

هكذا وبشعور بالخيبة لم تستطع نكرانه، تذلت كلياً عن فكرة دعوة باتريك للطعام، وبدلًا من ذلك أسرعت عائدة إلى الفندق، وهناك تبادلًا تحيية الوداع يشكل بارداً لدرجة أنها شعرت ببرودته طوال الوقت الذي استغرقته في الانتقال إلى شقتها وحتى بعدما استقلت أخيراً تحت ملاعة سريرها الجديد حوالي منتصف الليل من تلك الليلة.

استيقظت بروك متأخرة في صباح اليوم التالي، الاثنين، وقد لامت الساعة المتربعة الجديدة لعدم إيقاظها، لكن نظرها لاحقة وسريعة أوضحت أنها هي الملامة وليس الساعة. أخذت بروك حماماً سريعاً، مشطت شعرها وزينت وجهها، ثم خرجت مسرعة تنزل للسلام وهي تتذكر طوال الوقت معلنة اشتيازها. لم تز أي إنسان آخر عندما خرجت من المنزل، لكنها لاحظت أن عدة سيارات كانت تخرج من العوقف.

مجمع أيست غايت، على بعد خمس عشرة دقيقة فقط من

شقتها، وانطلقت مسرعة بحيوية ونشاط، لن يكون هناك زبائن، لأن المؤسسة لن تفتح أبوابها قبل أسبوع أبي بعد السبت المقبل.

أدهشها عدد الرجال الذين ما زالوا يعملون في القسم الخارجي من العملي، راجعت بروك خارطة التصميم التي أعطاها إياها مستخدمها ثم اتجهت إلى الداخل.

كان في استقبالها هناك المزيد من الفوضى، فوضى هي خليط من عمال البناء، دهالي اللالفات، منظلي التولفاً ومن يدرى أي نوع آخر من العمال وجد هناك. وتساءلت كيف سيكون المكان جاهزاً لالافتتاح الكبير في الوقت المحدد، فقررت بروك ترق هذه الأنواع المختلفة من الفوضى، وللهى عينيها على الخريطة، فيما العين الأخرى تستعرض المحلات التي تتشكل صيفاً على الرصيف الواسع.

رات متجرًا لبيع الأدوات المدرسية، مطعمًا، مستودعاً للأبسة. ورأت مكتبة، ومتجرًا لبيع الهدايا وأخر لبيع المجوهرات. ورأت أيضًا محلًا لبيع البطاقات وأخيراً مستودع الأحذية التابع لها.

آه، اللالفة لم تعلق بعد والزجاج الأمامي يخلقه حاجز للوقاية، لكن بروك عرفته. أجل عرفته وابتلاعه ريقها بغير عند روئيته.

مستودعها. مستودعها الخاص. لا فرق عندها ان ربته عبر تخلف العدید الآخر ونقط لأن الرجل الذي غيّر مدير أحد لفترتين، تاركاً الشركة في نوع من الهرج.

العمم في الأمر الآن كان الخط الأساسي، والخط الأساسي يقول إن بروك برادي هي الآن المسؤولة عن

أحدية روبى فى أماريلو، تكساس التي سنكون لها أكبر المحلات في المنطقة.

ابتسمت لذاك الانجاز، ثم أخرجت المفتاح من حقيبتها وفتحت مصراع الباب الذي ارتفع ملتفاً ليختفي وراء الحائط بعد ذلك فتحت الباب الزجاجي ودخلت.

حسناً، لاحظت بعد قليل، أنها ليست كذلك تماماً، وذلك عندما عاينت أ��ام الرقوف غير المعربة مبعثرة في كل مكان. ورأت عن يسارها لفائف من الكرتون التي أفترضت أنها لافتات. ورأت عن يمينها طاولة طويلة قليلة العرض عليها دفاتر الفواتير مكومة مثل الرزم البريدية وهناك أيضاً ماكينة لحفظ التلود.

نكرت آسفتاً، وقد شعرت في الحال بشيء من الاحباط. ربما مستودع سيارات المستودع الذي كانت قد زارت بالعمل فيه في البداية، كان أكثر أماناً، صحيح أنه أصغر، إلا أنه مجهز لدرجة كافية ولله مكانته في السوق.

كان على بعد مردم حجر من منزل والدها، لكنه نفessa بمفراده، ولدتها وعائلته.

عندما خطرت لها تلك الفكرة، قذفت بروك حقيبتها إلى أحدى الزوايا وبدأت في فرز البريد. لقد اتخذت القرار المناسب في توليه هذا المستودع بالذات وهي تعرف ذلك جيداً.

وهي إن منحت الوقت الكافى، ستبرهن أنها أهل لذلك وليس من العداء للآباء، فلا أحاسيس تكساس أو هاتريك سير دعاتها.

بقيت بروك لبعض الوقت تنتظر في البريد، حيث كان

معظمه طلبات من أولئك الراغبين في أن يصهرها بهانع أو بهانعات أحذية، وعندما انتهت من ذلك، نظرت إلى ساعتها، ساعة ذهبية غالبة الثمن أرسلها لها والدها بالبريد عندما تخرجت من الجامعة، ولاحظت أن الساعة قد تجاوزت العاشرة.

قررت أنه الوقت الملائم لتركيب جهاز التلفون في متجر أحذية روبى، وفيما كانت تقوم بذلك، رأت أنها ستعد إلى القيام بالشيء ذاته في شقتها.

وسرعان ما أنجذبت بروك أعمالها لتشعر بالملائمة ب الحاجة للاسترخاء، لذا اختارت أن تأخذ قسطاً من الراحة.

دون أي تأخير، أمسكت بروك مفاتيحها واتجهت إلى الباب الأمامي، وبعد أن أغلقت وراءها جلست في المجمع. تحدثت عديد من الناس إليها، حتى أن بعضهم قد عرفوها بأنفسهم. كان معظمهم من الرجال، غير أنها كانت مكتوبة قليلاً حيال رمضان باتريك لها، رغم أنها لم تعر هذه الظاهرة أي اهتمام.

مرحباً عن ذلك، أخذت تسير في الأروقة ذهاباً وإياباً، وكانت معتمدة لذاك الرياحنة التي جعلتها تشعر بلذوبة في رقبتها المشتقة. وبعد أن قامت بجولة كاملة في المبنى الكبير، عادت ليكتبه بها الأمر في جناحها الخاص وبدأت تتضرر بتعفن في المحلات القرية جداً منها.

رأى منصة لبيع البوفة، ومحللاً للملابس، وصالحة فهديو ملاصقة لمحلها.

عظيم، نكرت بروك ببرود فيما نظرت إلى مداخل صالة

قوس الفزع الكهربائي، فاتتها للحظة ما يعنيه اسم هذه الصالة، ثم تذكرت زيارة واحدة فقط لا تنسى قد قامت بها سابقاً إلى واحدة من تلك الصالات. تأكيدت فيها أن كل المعدات كهربائية وملونة أيضاً.

كذلك الأصوات الناجمة عنها كانت عالية، عالية جداً، تجهش، وهي تذكر في الأصوات المختلفة التي تبعث من غالبية ألعاب الفيديو. عرفت أن مثل هذه الأصوات ستعتاد عليها مع الوقت، لذا لم تتأثر من أنها ستكون مجبرة على سماع تلك الأصوات من الساعة التاسعة صباحاً حتى للناسعة ليلاً طيلة ستة أيام في الأسبوع، ومن الساعة الواحدة بعد الظهر حتى السادسة مساء أيام الأحد.

«ماريك، إذن، في صالة قوس الفزع الكهربائي؟»

قفزت بروك لدى ساعتها صوت وجل خلفها، صوتاً مالوفاً لديها. استدارت وقد تعلكتها دهشة لذذة لترى أن باطريك، الذي قال أنه يملأ ملأاً في مكان ما من هذا

المجمع، قد انسل ثانية نحوها وهو هو ذا يقف بقربها، «أعتقد أن اسم آخر سيكون ملائماً أكثر». وتمتمت بروك وهي تشيع بنظراتها عن قائمته الفارهة نحو صالة الفيديو: «ربما مثل الأذواج الكهربائي..».

ولقد صامتاً للحظة، محاولاً تحليل ذلك التعليق. «ولم ذلك الاسم؟»

«لأن صالات اللعب تكون مaxisية عادة، ويؤمها المرافقون المشاكسون الذين يثيرون المتابعين في الدايل، ذلك هو السبب..»، وتنهدت باشمئزلن «إنتي أتساءل لماذا اختار رالف لوير هذا الموضع لأختي روبي؟ قد تعتقد

ان لديه إدراك أكبر في أن ينتهي مكاناً مجاوراً للصالاتألعاب أو ربما ان الصالة لم تكن موجودة عندما اختار هذه البقعة بالذات...».

فقال باطريك بيبرود: «قد تودين أن تعلمي أن قوس الفزع الكهربائي كان أول محل يُؤجر في هذا المجمع، «آه»، وعجبت بروك لسرعة اطلاعه ولهجته التي بدأ فيها الإستهانة.

«أجل، وكان المتعهدون سعداء جداً في انضمامي إليهم».

قالت باستهزاء: «في... انضممت... إليهم؟»

«في انضممت إليهم». كرر ذلك ثانية، كانوا يعرفون عن شهرتي كرجل أعمال معروف، لقد عرفاوا اني أدفع بدل الإيجار في الوقت المحدد وباني احترم عقد الإيجار..»

«فهمت». ولمعت عيناهما غضباً، وانقادت وجهتاها أحمراراً. «باتريك إبني..».

طيس عليك أن تقلقي حيال الضجيج، فإن الجدران مغلفة بعوازل للصوت وساحرها على إبقاء الأبراب محكمة الاخلاق، أما بالنسبة إلى المراهقين المشاكسين... فاني أثير دفة العرك بعزم، ما من أحد في صالتى سيفزعك..»

حسناً، أنا لم أكن أعرف انك المالك لهذه الصالة.» قالت بروك دون تفكير، وهي تضع يدها على ذراعه.

«ولو كنت تعرفي؟»

«لما كنت قلت شيئاً..».

«لكنك ما زلت تعتقدين ذلك؟»

«حسناً... نعم، على الأرجح، لكن ذلك فقط لأن..»، وفجأة،

توقف ببروك عن تقديم تفسيرات، فهي لا تدين فعلًا لهذا الرجل بأي نوع من الإياضح حول رأيها، ولم يكن هناك أحد ماليس معها الآن على أية حال. لقد لخظني باتريك عائداً إلى مقر عمله.

رغم أن احساساً كان يدفعها للتحقق به وتشرح له لماذا تكونت هذا الرأي عن صالات الليبيو، إلا أنها لم تفعل. لماذا عليها أن تجري وراء باتريك في كل مرة يستاء فيها، منها الأمر الذي كان يحدث كثيراً معها؟ لأنها في العادة تكون غلطتها.

طبيعة غلطتي،» تمنتت بروك عاليًا مخاطبة خميرها. وبعد أن نفثت سطعها، فتحت الباب الأمامي، واجتاحت الغرفة وأنجزت ما كانت تتوى لعله بطاقة ناجمة من شعورها بالاحباط.

بعد ساعات، كانت بروك تسحب جسدها المنهك فرق درج متزل دوث ذي الطراز الفيكتوري. ورأة هذه المرة رجلًا وامرأة يجلسان في البيهق الفسيح وقد زينه النبات، واستقبلاهما بابياءة فضولية من رأسهما، لكن بروك لم تتوقف لتقدم نفسها.

ببساطة لم تكن لديها القدرة للقيام بذلك في تلك اللحظة. حالما بخلت الثلة، رمت حلقيتها واتجهت قوياً إلى مكان توصيل الهاتف حيث أوصلت تعبارات الهاتف التي استقرت بسرعه منخفض من أحد المتاجر في طريقها وهي عائدة إلى المنزل.

بعد أن تلاشت من صلاحيته ونلوك باتصالها يقسم الاستعلامات عن حالة الطقس، أـ بها بقوة على

السرير ولم تحرك ساكناً لمدة نصف ساعة إلا عندما غطت رأسها بالوسادة.

إنما السوء الحظ، لم يستطع تفكيرها أن يبقى ساكناً هو أيضاً، ووجئت بروك نفسها تستعيد شريط الأحداث التي جرت معها في النهار، خاصة معاشرتها مع باتريك، وفي استعادة الأحداث والتأمل بها، لاحظت أنه لم يكن عليها الافصاح عن رأيها.

وتتساءلت، ما العمل الأن؟ هل تعتذر؟

بذا ذلك ملائماً، بالتأكيد، ومن السهل القيام به طالما أنها ستراء على الأرجح في المجمع. إن لم يتوجه لها، سيكون ذلك. وإن هو...

بن جرس الهاتف في مكان ما. ولأنها تشعر بالتعاس والأمان تحت وسادة الريش فقد تجاهلت بروك رئيشه للروحنة الأولى. ثم، رمت الوسادة جانبًا متهدلة لتذكرها سماع رئيشه، أسرعت نحو هاتتها الجديد الذي وضعته على الطاولة قبلة ملصقات الصور الأربع.

«أكوا»^٩

«بروك؟ أنا سارة. لقد طلبت رقمك من الاستعلامات أتمنى أن لا يزعجك هذا.»

«بالطبع لا.» أجبت بروك. «لقد دهشت إذ انهم حصلوا عليه بهذه السرعة. لقد أوصلت خط الهاتف منذ خمس دقائق فقط.»

ضحك سارة. «أمر محير، أليس كذلك؟» ولم يكن بإمكانه بروك سوى الموافقة.

— ٩٤ —

أبنت التوأمان تعجبهما لأن خالهما لم يكن موجوداً معهما ليحضر معدته بطعمه المفضل من الدجاج المقلي، لكن بروك لم تلagara أبداً وتصورت أنه، على الأرجح، قد اتخاذ قراراً يان يتغيب عن هذه الوجبة عندما وجد أنها ستكون حالسة لــ ماشتته.

«من المؤكّد أن ذلك ليس من عادته». تعمّت سارة،
كلمات أكّدت افتراضي بروك.

فقالت معتبرة: «إنها ظلمتني، لقد جرحت شعوره اليوم». وبكلمات مقتضبة قدر الامكان، شرحت ببروك حماقتها من الواضح انه لا يطيق رؤيتي. وإلا لماذا يفوت وجنته المفضلة؟»

وعوضاً عن إجابتها على الفور، أومات سارة يرأسها آذنة
لحليتها الفضوليتين بالانصراف بعيداً عن الطاولة
فتجدها متذمرين نحو الحجرة الصغيرة لتنصرفوا إلى
مشاهدة التلفزيون.

قالت سارة لبروك حالما أصبتنا وحيدتين: «أعتقد أنك مخطئ بشان باتريك. أعتقد أن اختياءه في الطابق الأعلى يبرهن شيئاً مختلفاً كلياً».

قطبیت پر چک حاجبیها قائلہ ہو ما ہو ذلك؟

«إنه لا يكره على الاطلاق. بل إنه معجب بك.»

شخصٌ يُبروك يه رب عاليٌ لدى سماعهاً تلك العبارة السخيفة «هذا غير معقول».

«إنه معقول بالناكيد». أجايات سارة، وهي تتهضّل لتجمع الأطباق المتسخة، طولم يكن معجبًا بها، لما كان يعقل بما تفكرين أو تتعطّلين، وإن كان لعلًا غير حاذل بما تفكرين أو

«السبب الذي دعاني للاتصال بك هو أنني كنت أتساءل إن
كنت عننت حقاً عندما قلت أنك ستساعدوني في دروس

فاجأيت بروك وبليكانة: «لقد عثيتك ذلك». «آه، هذا حسن»، بدا ارتياح سارة عبر خط الهاتف واضحاً. «هل أنت متفرقة الليلة؟ لدى امتحان غداً ولست مستعدة له».

تهنئتك ببروك، ستولين، الليلة؟»
«أجل، لم لكن راغبة في الاتصال بك، لأنني أعرف أن
عملك كان متبعاً للبيوم، لكن فكرت بعد ذلك أنه قد ترتب بينه وبين
وجبة طعام معدة في المنزل مقابل القليل من المعلومات،
خاصة إن وعندك أن لا أبلدك وقلنا طريراً...»
ـ وجبة محضرة في المنزل، آه؟»
ـ «هذا صحيح، نجاج مطلي، بطاطاً، صلصة مرق اللحم،
ـ دايسن لباد خبز أداء، سسكي بت...»

ـ تنهدت ببروك، «ففي أي وقت تريدينني عندك؟»
 «عنتي يعكتك للوصول إلى هنا؟»
 «خلال ساعة؟»

سيكون الطعام حينذاك على العائد». عندما وصلت بروك إلى منزل باتريك، قادتها سارة على الفور إلى العائد، كما وعدت. وهناك تناولت الطعام حتى التخمة برفقة سارة وأيمس وشيلي اللتين قدمتا تقريرهما عن الحال الجيل، الذي يشاهد قبلهما سينمائياً برققة سيدة صديقة، وعن ستيا التي تأخذ درشاً، وعن باتريك القابع لورق في مكتبه.

تلعلعين، لما تخلى من تناول الطعام العقل فقط لأنّه صدف وجودك هنا لتناول الطعام معنا.»

فكرت بروك في ذلك لبرهة، ثم هزت رأسها ونهضت لتساعد مضيفتها في تنظيف العائدة. «ذلك لا يوضح شيئاً، ماذالو أنه لا يهتم بما أفكر أو أفعل، لكنه لا يأكل لأنّه لا يستطيع الاستمتاع بطعمه أثناه وجودي؟»

«هراء!» قالت سارة ذلك وتوجهت إلى المطبخ بما تحمله، وسارت بروك وراءها، «إنه يتحاشاك لأنّه معجب بك كثيراً وهو خائف من أن يقع في حبّك. وباتريك لم يحالله للحظ كثيراً في الحب.»

اللعن! ارتعشت بروك لمجرد ذكر تلك الكلمة، على الأرجح لأنّها هي أيضاً لم يحالله الحظ كثيراً فيه، وتتابعت سارة: «هقى جس، قلب الأم دليلها.» أنتهت تقولها وأصطحبت بروك إلى للحجرة الصغيرة، سارتك غسل هذه الأطباق لوقت آخر. والآن من الأفضل أن نعمل على حل دروس الجبر، على أن أحصل على نتيجة جيدة على الأقل في امتحان يوم الغد لأحافظ على معدل علاماتي.»

رغم أن دأب بروكأخذ يدور من الإفتراسات المجنونة والأسئلة التي بلا جواب، فقد جلست إلى جانب سارة وأولت المرأة اهتماماً ثرياً ما، عملتا معاً دون توقف حتى الساعة التاسعة حيث عادت حينها سنتيا وهي تتصرّم من صداع قوي، ثم استمرتا حتى العاشرة، عندما عاد جيلبرت على كرسيه.

عند تلك النقطة، أطلقت سارة على نفسها لقب «خبيرة» وطلبت من بروك أن تكالى «نفسها» بنفسها بتناول قطعة من لطيرة

الجوز، موجودة في البراد. ثم توجهت المرأة في الاتجاه الآخر لتلتقي نظرة على سنتيا.

مسرورة لانتهاء الدرس، وجائعة لتناول لطيرة الحلوى، سارعت بروك نحو المطبخ لتدعى الباب المتأرجح بقوة... نحو ظهر باتريك، الذي صرخ إذ انطلق الحليب من الكوب الذي كان يمسكه على الأرضية المصقلولة.

«إنّي جد آسفة.» هتفت بروك، وهي تندفع إلى داخل الغرفة. تهرب إلى المغسلة وتاتي بمنشطة الصحون، لتعود وتمسّط بدم باتريك من جديد حيث كان طبيعياً تحرّكه في نفس الاتجاه.

«إلازامي مكانك.» أمرها بانتظاره، وهو يضع كوب الحليب على المائدة قرب طبق تكروت فيه بقايا لحم شنجاج والبسكويت.

مكنت أحاول المساعدة فقط.» قالت بروك له فيما هو بيتعذر، ثم تنهدت قائمة «لماذا كلّ ما أفعله أر أقوله أيام هنا الرجل يكون دائمًا خطأ؟»

أوقفته كلماتها في مكانه دون عراك، رغم أنها كانت تقولها لنفسها أكثر مما كانت تقولها لباتريك، استدار في مكانه ليصبح في مواجهتها. «هل هذا هو ما تعتقديني؟»

«هذا ما أعرفه.»

«أنت مخطئة.»

فمسحته بدهشة: «لذا لماذا أنت غاچب مني دائمًا؟»
طلست كذلك.»

فقالت معتبرة: «أجل، أنت كذلك، أنظر إلى نفسك الآن، وجهك يتقدّم أحمراراً، ويداك ترتجفان، وعيوناك...»

ولدها شتتها، وجدت بروك نفسها تنتظر مباشرة في تيت العينين السوداويين، اللتين لمعتا كما هو متوقع، لكن ليس غضباً، لا، ليس غضباً على الأطلاق. «عيناك..»
«ماذا فيهما؟» سالها وهو يزداد انتقاماً منها. وتراجعت بروك خطوة إلى الوراء وفجأة وجدت نفسها وقد حشرت وراء الطاولة.
«أنهيار المعتان». في الواقع، أعتقد أنك تملك أطول وأكثر أهداب رأيتها في وجه رجل.»

«وهل هذا يعني أنني غاضب مثلك؟»

«آه، لا، بالطبع لا.» قالت بروك بصوت متقطع، رغم أن باتريك قد تقديم خلوة أخرى تحررها. وبما أنها ليس لديها مكان تتجه إليه، فيما يضع ستة مترات تفصل بينهما، فقد انصب نظراتها على شفتيه. وأيقنت بروك أنها تريد تقبيل باتريك سويف، «هذا يوكلد... أعني.. آه، من يحفل؟» صرخت وهي ترمي ذراعيها حول عنقه مستسلمة لمشاعرها.
استفاق باتريك من الصدمة وسرعان ما كان يبابلها القبلة بتجاوز متكامل.

«آه، بروك.» قالتها وهو يندفع وجنتيها وسائر أنحاء وجهها بالقبل «أنا..»

صوت اصطدام مفاجئ، جعلهما يقزان.
وفي لحظة خاطفة وجدت بروك نفسها تندفع إلى الناحية المقابلة لتلتقي مباشرة تحر الأرض متجمبة بذلك السقوط على وجهها، عند ذلك، فقط، أدرك بانها هي وباتريك لم يعودا وحدهما.
وقفت آيمي وشيلي عند الباب، وهما ترددان قميص

نوم صديقتين متشابهتين، أحدهما ذات لون أزرق فاتح، فيما القميص الأخرى يلون النعناع الأخضر، وتساءلت بروك على الفور، إن كانتا قد لاحظتا شيئاً.

«مرحباً، يا بنات.» قال باتريك فيما هو يعرف من صحته ويشرب، «أتبحثان هن وجيبة خطيرة لمنتصف الليل أيضاً؟» «نحن نبحث عنك.» قالت آيمي، وقد وقعت نظراتها المتهمة عليه أولاً، ثم على بروك. ظلم تحصل بعد على قصة قبل النوم لهذه الليلة.»

«لا قصة بعد.» وافتقتها شيلي، ثم تبادلت التوأمان نظرة مطولة، همست شيلي بعدها في أذن آيمي مما جعلها يتفقهان سوية.

شعرت بروك بعيون باتريك تحدقان بها، رفعت عينيها للاتصال بعيونه، وتبادلت معه نظرة طويلة هنا ليغساً، ولكن دون أن يضحك أي منهما.

«ليس مستحياناً أن تهمسي سراً، يا ميشيل.» قال تلك، وقد استدار ليواجه ابنة أخته «أخبرينا السر؟»
تردلت شيلي، ثم عززت رأسها.

حول باتريك انتباها نحو ابنة أخته الأخرى سائلاً.
«آيميلين؟»

«قللت، أن أخبرك أنه من المفترض بالصبيان، والبنات أن يتباولوا للقبل.»

«فهمت.» تعمم باتريك.
ومكنا، أدرك بروك، أن لطفلتين فهمتا أيضاً، توجهت غيطاً، ثم سارت نحو الباب، فيما كان باتريك يسير، عند ذلك، إلى طاولة الطعام الموجودة في أحدى زوايا الغرفة،

الفصل السادس

توجه باتريك مباشرة إلى مستودع أجهزة روبي، فور وصوله إلى مجمع أيست غايت. رانعت بروك، التي كانت جالسة على الأرض في آخر المستودع، عينيها عندما نقت أجراس الانتظار معلنة دخوله، وقد انقد وجهها أحمراراً وهي تتطلع إلى الزائرين.

لم يفاجأ باتريك بردة فعلها. وربما ارتبك هو بدوره، لو أنه تصرف بجهل كما فعلت هي الليلة الماضية. يالها من ليلة، قبلات حارة، جحوض أعين ليتنى أخته، رشاوى، وأحلام هائنة، لتهذة.

«مرحباً»، قالت بروك وهي تطلق ابتسامتها.

رافضاً أن يقتن بابتسامتها هذا اليوم، سار باتريك مباشرة إلى حيث تجلس على الأرض، وقد أحاطتها الرفوف المعدنية، وبراغي ومقدح كهربائي، طرى ذراعيه فوق صدره ونظر إليها محافظاً على عينيه من ملامحه، المستطاع آخذًا بالحسبان أنها قد بدت كحبسية في الثامنة عشرة من عمرها، جالسة هكذا ببراءة الأطفال.

«لا تقولي لي مرحبًا. ماذا عندي بروك هكذا ليلة ثلبة، وقد تركتني أواجه العوقب وحدى؟»

وكم كانت دهشته، عندما قهقهت بروك بالضحك، صوت جميل أثار الدفء في قلبها وأذلب الليل للمنتفقى من عيوسه.

بدا له لم يلاحظ ذلك. جلس بهدوء، وتناول جرعة من الحليب.

«هل أنتما متكلتان إنكم لا تريدان أن تتكللا شيئاً؟ سرف أشاركم في ذلك.»

ثيابلت الطفلتان النظرات، ثم أسرها لتنفسها إليه حول الطازلة. فيما ضربت قفصان النوم المكتشكة ساقيهما مع كل خطوة قامتا بها. لتكاث بروك قليلاً على الهاب المتراجح حائرة بين الوروب أو البقاء لترافق تصرف باتريك، دون أن تقوم بأية حركة لتقابر المكان.

«أعتقد إنكم رأيتماني أنا وبروك فتباول القبل قبل برهة، أليس كذلك؟» قال باتريك معلقاً فيما أعطى كل واحدة منها فخذ دجاجة وقوطة.

أومأت الفتاتان برأسيهما.

«هل هناك شيء ما تريد أن تسأله إحداكما حول هذا الموضوع؟»

اعتبرت آيسى وشيلي الأمر جدياً تماماً للحظة، ثم هزت شيلي رأسها ثانية سائفة.

«هل ستتجنب بروك طفلًا الآن؟» سؤال جعل بروك تندفع خارجة من الهاب وتهرع إلى سيارتها.. لتنطلق بسرعة هائلة.

وقالت: «إنني آسفة»، ومسحت دمعة حرت على خدتها.
«ولكذلك نجحت نجاحاً حسناً».

«حسناً، يا للهول»، هتف قائلًا، ودفع جوابه هذا رفيقته إلى مزيد من الضحك، واغتنم باتريك لحظة ليطلع بإعجاب إلى طراز شعرها، المجدل المنسل، وإلى ملابسها، السروال ذي اللون الكحلي والبلوزة الخضراء. ثم أضاف قائلًا: «لقد اضطررت لدفع رشوة إلى هاتين المحاميتين الصنيرتين».

«صحيح؟ وبماذا رشّتهما؟»

«بنزهة إلى الحديقة العامة يوم السبت، والهزاري من سيرفنا...»، ونظر إليها محبثاً بتسامة ساحرة زائفة.
«لا تنتظر إلى»، أجبنته بالمثل، وهي تنهض على قدميهما، وأخذت تتلفّز بروحها الصغيرة الجميلة. «لدي لكثير من العمل على القيام به بدلاً من التسخّن في الحديث مع ابنتي اختك».

لمساتها: «أي نوع من العمل؟»

«هذا»، وأشارت إلى الأشياء الموجودة عند قدميهما.
لقد أمضيت طيلة الصباح أبعث محاولة تركيب هذه الرغوف اللعينة ولم أنجز واحدة منها بعد. إنني بحاجة للمساعدة».

قال باتريك، وقد أثار الأمر اهتمامه على الفور: «دهيني...
التي نظرة».

أزلحت بروك شعرها بيدها بعيداً عن وجهها إلى الوراء، ثم مدّت يدها لتسكب بكتيب يحوي تعليمات التركيب بلغات أربع قائلة أنها لم تستطع فهم ما جاء فيه.

«حظاً موفقاً»، تمنت بروك وهي تناوله الكتب.
«ستحتاج إليه».

همهم باتريك ملوكراً، ثم بدأ يدرس التعليمات. وألقى نظره فاحمصة على الأشياء المتناثرة حوله، وقد أخذ علماً بما لديها من معدات، ثم أوما برأسه.
«ساركب لك الرغوف مع بعضها البعض»، شرط أن تختفي يوم السبت في المنتزه، معاً أنا وأنت وابنتنا لختي».

قالت بروك دون أن يطرف جفن لها: «اتفقنا».

طيس بهذه السرعة». لكنه رفع يده محذراً، «إن هذا العمل يبدو كبيراً، وبما أنك ملامة جزئياً لقيامي برعاية التأمين يوم السبت، هناك شرط آخر لهذه الصفة الصغيرة».

فقطّوت إليه بارتباط: «آه؟ وما هو؟» وتساءل باتريك إن كان بإمكانها قراءة الأفكار.

«أريد قبلة عن كل رف أعدة».

وبدلًا من أن تكيل له صلعة على وجهه، كردة فعل متوقعة على افتراضه للمتهور، الشائن، والغريب تماماً، بدت بروك وكأنها قد أخذته على محمل الجد.

سألته: «كل رف أم كل وحدة؟»

«كل رف»، قد يكون باتريك مخبولاً، لكنه ليس أحمق.
«ذلك يعني....»، وتوقفت لتحصيها: وقد استدارت عيناهما... ثمانين قبلة».

هزَ باتريك رأسه. «وخصوص منها تسدّد مقدماً».

«أنت مخبول حقاً».

وافق بصمت، على الأرجح ان ما قالته كان مؤكداً، حيث أنه لم يجد عذرًا وراء تصرفه هذا. من كان يصدق

انه كان منذ بضعة أيام فقط راضياً بوحدته الآمنة؟ راض؟ من دون ريب، سعيد؟ ليس تماماً، لكنه لم يكن قلقاً إزاء ما قد تكون بعض النسوة تخطط له.

أما بالنسبة لهذه المرأة، فلم يكن باتريك بحاجة لقراءة الكارها ليعرف أنها لا تفكر أبداً في استغلاله. وكان ذلك أمراً جيداً، لذا لن يضعه أبداً في العرببة الأولى.

ملكتني أنا مخبولة، أيضاً». تابعت بروك، وقد أعادته إلى الواقع. هذا ناتي أوافق على شروطك، متى تريدين أن تتنال الدفعة المستحقة؟

«الآن».

«هذا؟» سالت، مشيرة إلى المستودع ذي الواجهة الزجاجية حيث يستطيع أي من العمال أن يشهد الواقع.

«لا، هنا». قال متبركاً، وأشار إلى قمة، وقد ازداد خفقان قلبها نجاة.

تنهدت بروك وأمسكت يده وقادته إلى غرفة صغيرة داخل المستودع، ضعيفة الإنارة، أوقفته عند الحائط وقبل أن يستعيد رشده طبعت على خده قبلة صافية.

سمع باتريك رنين الأجراس في تلك اللحظة.. أجراس الإنذار عند الباب الأمامي.

فتسأله: «هل تتوقعين زياررة أحدي ما؟»

«هدأت تهز رأسها، ثم شفقت، «هل هي تمام الولادة؟»

نظر باتريك إلى ساعتها ثم أومأ برأسه.

«إذاء، نعم، إنني أنتظر قدوم البعض من طلاب الوظيفة، آه، يا إلهي...» دارت ثم سارت خطوتين ياتجاه الباب قبل أن يلتحق باتريك بها.

«اقفلني أزرار قميصك». أمرها باتريك بفتحاظة وانزلق مسرعاً أمامها ليخرج من المخزن، محبياً باطفال الشابة التي كانت واقفة قرب باب الحجرة الرئيسية للستودع وهي تنظر إلى المكان بنوع من اللط رسول.

«هل أنت هنا من أجل العقاب؟»
قاومات برأسها: «نعم».

«حسناً، الآنسة بروادي ستخرج حالاً لمقابلتك». قال ذلك وانصرف للعمل، ففي جمع الرفوف.

ما عساه أن يفعل غير ذلك وقد استسلم لتوه قبلة كدفعه على الحساب مقابل الخدمات التي وجب عليه تقديمها؟

«حسناً، هذه واحدة لا أستطيع استخدامها». تمنت بروك في اشتيازان تام عندما غادرت الشابة المستودع بعد حوالي عشرين دقيقة.

«طم لا؟» سأل باتريك من حيث كان يجلس على الأرض، فقد بدت لي نكبة جداً.

«نكبة جداً، فعلًا، على الأقل حوالينا. فأحمر الشفاه قد ملا قميصك، يا باتريك سوير، لون أحمر الشفاه عينه الذي أضمه أنا، يجب عليها أن تكون عمباء حتى تلتف عن ذلك». نظر نحو قميصه، وأنفجر ضاحكاً عندما تلاكم ملابسه، «مكذا إدا».

وتسأله: «هل، ولو من باب الصدق، تحصل قميصاً آخر؟»
«في سيارتي».

«هل لك أن تذهب وتحضره من فضلك؟ هناك ثلاثة آخرون من طالبي الوظيفة سيحضرون لمقابلتي بعد ظهر هذا اليوم، وسيحضر الناتي خلال خمس دقائق من

الآن، سنصحیح حدیث الجمیع إن لم تأخذ حنرنا.»
ایتسم باتریک قائلًا: «هل هذا الأمر سبیل لهذا الدرجۃ؟»
«نعم.» أجبت بروک، وقد عنت ذلك. إن الفضیحة من آخر
شيء تحتاجه في حیاتها الجديدة.
وافقت، في النهاية، على استخدام شاب جاء في المرتبة
ما قبل الأخيرة، فيما كان باتریک ینهض على قدميه وهو یعن
ثم یترجح مذعنًا خارج للباب.
معتله بالثراش، هاشت بروک مجددًا جتنیهما في
المخزن بخيالها. استرجعت شریط تصرفها الطائش،
وانكمشت عندما أدركت کم كانت قریبۃ من تسليم نفسها
باتریک هناك.

الأسوا، إنها حقیقة كانت ترید ذلك... وهذه سابقتها
الأولى لمسات پیغمبر. لقد أخافتها تلك الاستجابة الكلیة،
تریکها کما أخافها بدرکها ان باتریک، كما هو واضح، لا
یجدھا غير محبوبة کما تصورت.
غير محبوبة. كررت بروک قول هذه الكلمات بقطع
ورکزت على کلمة: الحب.
لقطت الكلمة بصوت عالٍ «الحب» وتردد صدى صوتها
في الغرفة الحالیة.

فكرة مثيرة، الحب، هذا ما توصلت إليه، الأمر الذي لم
یکن له صلة البتة بما حصل منذ اللیل في المخزن.
كان ذلك نزوة، لا روابط، مجرد لهو ومرح ولید النجائب المتداشل.
وماذا تفعل امرأة وحيدة، تحاول أن تجد لنفسها منزلًا
جديدة، حیال هكذا نزوة؟ إن لدیها ما یکنی من الهموم ورد
حاجة لإضافة هم جديد.

وسائل نفسها، إذاً وماذا بعد؟ وشعرت بالحزن عندما
فكرت في عدم تقبیل باتریک مرة ثانية.
الآن؟ عمل شاق ونکریس الجهد ولا شيء سوی ذلك.
قیماً بعد؟ ربما لاقامة علاقة ما. ربما.
ولكن، هل ذلك ما تریده حقاً؟ إقامة علاقة هامشیة؟ ما
كان على بروک حتى مجرد التفکیر في ذلك السؤال. إنها
تسعی وراء الحب أسوة بملایین المحبین على الكوكب.
ومع كل ما یترتب عليه بعد ذلك من: زواج، نکریس الحياة،
ولنجاب أطفال...
تمتّت، وقد أدهشها عنادها «عمقاً». إن كان والدها لم
یستطع أن یحبها، لما الذي یجعلها تعتقد ان أي رجل آخر
سیفعل خلاف ذلك؟»

لم ینه باتریک تركیب الرقوف ذلك المساء، رغم أنه تدبّر
أمر تجمیعها كلها ما عدا قطعة واحدة.
لماذا لم ینهها کسواها، رغم أنه كان لديه الوقت، باتریک
لم یعرف فعلًا لمانا. راویته فکرة جديدة، بل أفکار عديدة.
 فهو إن لم ینه تركیب الرقوف، فهو لن یحصل على المكافأة
التي یستحقها.
ليس لأن باتریک لم یستمتع بتلك القبلة في غرفة المخزن.
لقد أستمتع بها كثيراً.
کثيراً جداً.

وهو الآن قلل بعض الشيء أن یظہر رغبة شديدة تجاه
هذا الأمر. لذا تردد باتریک في مواجهة قدره غير اتحام
نفسه في خمس وسبعين قبلة أخرى.
لهذا السبب توقف عن إكمال تركیب الرقوف. ولذلك

السبب أيضاً، لم يبق متضرراً حتى تنهي مقابلتها الأخيرة. لم يكن متذكراً من أنه يستطيع عدم دعوتها لتناول العشاء معه، وإنما سعى إلى شققها الجديدة، والدخول معها.

وكأنها قد سمعت له بالدخول قولاً.
هل تستمع لي بالدخول؟

تساءل باتريك عن ذلك طوال الطريق إلى المنزل وخلال فترة طويلة من الليل. فمن ناحية وجد نفسه أسيء فكراً أن امرأة متحفظة جداً مثل بروك، قد تتورط في إقامة علاقة غرامية معه.

ومن ناحية أخرى، كان قلقاً من أن تورطه في علاقة كهذه، قد يكون أكثر من تورط حسي. فرغم كل شيء، قد تستطيع النجول إلى قلبه بسهولة، مثل ستيفاني، وتتجعله يتصرف كالخيول.
وحيث أنه قد قام بهذه الدور مراراً، فإن باتريك لا ينوي القيام به مرة أخرى.

وماذا بعد الأزن؟ سال نفسه وهو ينهض من لراشه صباح نهار الأربعاء. هل أقوم بانجاز تركيب الرفوف اليوم، وألعب بالنار لنتيمة لذلك القبلة المشيرة؟

أم من الأفضل أن أجد لنفسي عملاً آخر أقوم به؟ مقدماً اعتذراً واهية؟ ومن ثم أخذ بالقرار؟
لدى باتريك الكثير من الأعمال الأخرى، منها إعادة بناء مفصل السيارات التابع له، الذي كان مؤمّناً تأميناً كلياً، وهو وحده كافٍ دون السيارة للحرماء فوقة، والإفتتاح الكبير لصالحة قوس الفوز الكهربائي، مما كان بحاجة للكذب على بروك.

يستطيع البقاء بعيداً عنها حتى يوم السبت، حتى الموعد الذي سيراهما فيه مع التوأمدين، من القتنين رائعتين في صحبته. الارتياح الذي شعر به باتريك من تلك الفكرة جعله يدرك أنه لم يعد بحاجة لتلقي خمس وسبعين قبلة من بروك، لذلك السبب، أمل برأته من باب مخزن أحذية روبي، طالباً تأجيل العمل على مشروعه الصغير، ثم أسرع إلى مكان عمله.

وعاود ذلك يوم الخميس، ليكتشف أنها قد أنهت تركيب الرفوف بنفسها.

وقالت: «إنك مشقول مثلي تماماً». إنما تأت على ذكر القبل التي تدين له بها.

لم يأت باتريك على ذكرها هو أيضاً، ودفع ثمناً لكتبه بقية النهار متسائلاً إن كانت قد وجدت مدادها أمراً خطيراً أم جعلتها طي النساء.

ثماني أن يكون الأمر الأول، الذي أكد الحكمه وراء تأجيل مخططاته خلال اليومين السابقين.

إن كانت قد وجدت القبلات أمراً خطيراً، كما وجدتها هو، إذا تكلاماً في ورطة كبيرة.

ووجدت بروك نفسها طيلة صباح يوم الجمعة ترنو بطرفها، شوقاً، إلى مدخل مستودع أحذية روبي. هل سيمد باتريك اليوم على المستودع؟

وعند عصر ذلك اليوم، ولم يكن باتريك قد ظهر بعد، سلمت بروك بالحقيقة التي خالجتها في البداية. إنه سيحاول خلق الأعذار لها. لم يعد باتريك راغباً في القبلات التي شئين بها له. ورغم أنها شعرت بالارتياح الشديد إلا

انها لن تنساق لهذا الإغراء، فإنها لم تستطع إلا أن تسأله
عن السبب الذي دفعه إلى تغيير رأيه.
وتساءلت أيضًا عن نهار السبت، هل ما زال يرثى في أن
ترافقه وابنته أخته إلى الحقيقة العامة؟ وما عدا تلك المرة
التي ذكر فيها تلك النزهة، لم يعاود ذكرها مرة أخرى، إنها
لا تعرف ماذا ترتدي، وكيف تتصل إلى هناك، أو قي أي وقت
يعتزمون الذهاب.

وبحركة عصبية، أمسكت بروك حقبيتها، وخرجت من
المحل وأقفلت الباب. كانت الساعة عند ذلك قد تجاوزت
الثانية عشرة ببعض دقائق فقط، وفي الحال توجهت نحو
الباب للمجاور عازمة على مواجهة باتريك، لكنها وجدت
المحل مغلقًا بإحكام.
لا عجب في أنه لم يمر بها اليوم، فإنه لم يكن حتى في
المجمع كله.

هل يعني ذلك أنه كان ممكناً أن يمر بها لو أنه استطاع
ذلك؟

تمالكي تنسي يا بروك برادي أنتي نفسها بصوت عالي،
سمعه أكثر من عامل بناء مما دفعهم لرفع حواجزهم
استغراها.

لكنها لم تلاحظ ذلك قط، بل توجهت مباشرة نحو سيارتها
وقصدت أقرب مطعم للبيتزا حيث شغلت نفسها في تناول
وجبة الطعام، العلاج الناجع لحالة الارتباك التي تعانيها.
عملت بروك بجد طيبة قترة بعد الظهر، لدرجة أنها قفزت
من مكانها عند سماعها رنين أجراس الإنذار عند مدخل
الباب.

«هلا نظرت إلى هذا؟» تسأله باتريك وهو يدخل إلى
المخزن وقد غلت وجهه الابتسامة وقد بدا وكأن ما من شيء
في العالم قد يبعث فيه القلق. «لقد قمت بمعجزة يا بروك،
لقد فعلت ذلك حقاً».

رغم أنها كانت حذرة منه بعض الشيء، إلا أن بروك سرت
لإطرافه وجالت بنظرها محاولة أن ترى صرف الرفوف
المرتبة، وبطاقات الأسماء، والمنضد الطويل اللامع من
خلال نظرة شخص آخر.

إنها فعلاً تبدو جيدة، مشكراً. لقد عملت بجد طيلة هذا
الاسبوع وذلك يعني لي الكثير».

«عملت بجد لدرجة أنك تستطيعينأخذ عطلة نهار الغد،
أليس كذلك؟»

إذا ما زالا على الوعود وكانت بروك أن تتفاخ فرحاً.
الفرحة العارمة التي اجتاحتها قد أز عجتها حقاً،

ووجدت نفسها تجذب بعطرية: «لا أعرف، لدى الكثير من
الأعمال على القيام بها نهار السبت».

«مثل ماذا؟» وقف خلف المنضد قبالتها كان من القرب
منها بحيث أنها اشترت رائحة عطر ما بعد العلاقة الثانية. تلك
الرائحة المثيرة حملتها على الفور إلى عالم آخر، كما تفعل
الروائح العطرة غالباً، ووجدت بروك أن أفكارها هادت إلى
الوراء، إلى غرفة المخزن. أنصبت نظراتها على قم باتريك.
«آه...» عم كانا يتحدثان؟

«بروك؟»

آه، محلات البقالة. على شراء بعض العواد. لم يتسع لها
الوقت للقيام بذلك بعد. لقد تناولت الطعام في الخارج طوال

هذا الأسبوع. ولدي أيضاً بعض الفسيل الذي يجب غسله، وبعض الفواليز الخاصة التي يجب تسليمها كما على أيضاً أن أشتري جهاز تلفزيون. فقلتني هادئة جداً، «هل تقولين انه ليس بقدرتك مراجعتنا إلى الحديقة العامة؟»

ها قد ستحت فرصة يا بروك فاغتنميها. «كنت أقول لمن لا يستطيع البقاء هناك طوال النهار». «إذًا ليس هناك أيام مشكلة»، سامر لاصطحابك عند الساعة التاسعة وأعود بك إلى المنزل هذه الساعة الواحدة أو الثانية على الأكثر».

«أعتقد ان ذلك سيكون ملائماً». أجبت بروك بقليل من التردد، متعنية في الحال لو أنها أصعدت إلى صوت عقلها بدلاً من أن تستجيب لنداء قلبها. غادر باتريك المكان بعد قليل دون أن يأتي على ذكر القليل التي تدين له بها. وشعرت بذلك، براحة يقدّر ما شعرت بالإحباط. ثم حولت انتباهها نحو الهاتف حيث أمضت زهاء نصف ساعة تتكلم مع للقتاتين اللتين قبلتا العمل بدوماً جزئي معدّة لهما برامج عملهما. ثم ركزت ملائتها على اعداد السجلات، والفواليز. وكل الأعمال الأخرى التي تقع حكماً على عاتق من يتولى إدارة مخزن بهذا الحجم.

غادرت بروك ذلك المساء وهي تشعر بالفخر بهمال كل الأعمال التي أجزتها خلال الأيام الخمسة الأولى في عملها. ورغم أنها كانت تدرك أنها ستجد الكثير لتفعيم به أن عملت نهار السبت، كانت تدرك أيضاً أنه الوقت المناسب لأخذ إجازة. كذلك هم المدراء الذين أرمقوا أنفسهم في بداية

عملهم، ولم يكن في نهاية بروك أن تسمع لذلك بان ينتابها، خاصة وإنها قد علمت، خلال التدريب، من حجم الخسارة التي تتجمّع عن ارتكاب مثل هذه الخطأ.

أشرق نهار السبت ليها جميلاً وصالياً. فتحت بروك عينيها عندما وقع نور الشمس عليهما، تعددت بكسـل، ثم جلسـتـ في السـريرـ تـفكـرـ فـيـ إنـهـ لـيـسـ مـضـطـرـةـ لـلـهـوـضـ منـ السـرـيرـ وـالـهـرـعـ إـلـىـ الـمـجـمـعـ.

أمعنت النظر في الغرفة، مستقلةً للفرصة لتنحـصـ كلـ رـكـنـ وـزاـوـيـةـ مـنـهـاـ،ـ الـأـمـرـ الـذـيـ لمـ يـكـنـ لـدـيـهاـ مـتـسـعـ مـنـ الـوقـتـ لـتـقطـعـ مـطـلـقـ الـأـسـبـوـعـ.ـ وـأـعـجـبـهـاـ جـمـالـ وـتـنـاسـقـ ثـقـتـهاـ،ـ لـكـنـهاـ تـنـقـرـ إـلـىـ الـلـمـسـاتـ الـشـخـصـيـةـ الـتـيـ سـتـحـولـ هـذـاـ الـعـنـزـلـ إـلـىـ

العنـزلـ الذـيـ تـحـلـمـ بـهـ،ـ وـلـأـنـ كـلـ الـأـشـيـاءـ الـتـيـ كـانـ يـكـنـ أـنـ تـعـطـيـ تـلـكـ الـلـمـسـةـ قـدـ فقدـتـ فـيـ الإـعـصـارـ،ـ تـذـرـتـ بـرـوكـ تـلـسـهـاـ أـنـ تـقـومـ بـهـجـولـةـ تـسـرـقـ صـغـيرـةـ عـنـمـاـ تـخـلـصـ مـنـ بـاتـرـيكـ وـتـبـعـاهـ.ـ كـانـتـ تـهـوـيـ جـمـعـ الـأـشـيـاءـ الـقـدـيمـةـ،ـ فـنـدـ أـحـبـتـ فـكـرةـ إـحـاطـةـ نـقـسـهـاـ بـالـعـقـودـ،ـ وـالـمـزـهـرـيـاتـ وـهـنـىـ الـأـثـاثـ الـمـسـتـعـلـ الـذـيـ كـانـ بـحـرـزةـ شـخـصـاـ.

لـكـرـتـ بـرـوكـ،ـ انـ لـاـ شـيـءـ يـعـادـلـ فـرـحـتـهاـ وـهـيـ تـحـاـولـ مـعـرـفـةـ الـمـنـاسـبـةـ الـتـيـ كـانـتـ السـبـبـ وـرـاءـ تـقـديـمـ مـزـهـرـيـةـ جـمـيلـةـ مـعـيـنةـ أـوـ رـبـماـ قـطـعـةـ حـلـيـةـ جـمـيلـةـ.ـ تـفـيـلتـ مـقـدـارـ حـبـ الـعـاطـيـ،ـ وـفـرـحةـ الـمـهـدـىـ إـلـيـهـ،ـ وـاستـعـانـتـ تـلـكـ الـأـحـسـاسـيـسـ،ـ وـكـانـهـاـ مـنـيـعـةـ عـنـهـاـ.

سعادة مستعارـةـ.
هـذـاـ كـلـ مـاـ عـرـفـتـهـ حـقـاـ.

آيمي وشيلي، متذمتعتين نحو المنزل وقد أسرع باتريك وراءهما.

وسمعته يناديهما: «انتظرا»، لأن تلك الكلمات لم تلقي تجاوباً، وضعت كأسها في حوض الغسيل، وأمسكت حقيبتها وتوجهت نحو الباب لعلاقاتهم.

وبعد لحظات كان الأربعة متوجهين نحو العنتزه. أحبب بروك المكان بمجرد رؤيته. كان وارف الظل، بارداً، ويعودي قطاراً متحركاً، مجسماً للغاية، وأراجيح دوامة قديمة على شكل فتاة في الخامسة من عمرها مثل آيمي وشيلي.

لكن السنة الخامسة لم تكن ستة جيدة بالنسبة إليهما، وما من شيء يجعل بروك تنسى موت والدتها أو انسحاب والدها من حياتها.

وقال باتريك مستيراً إلى المقعد بمحاذاته جدول المياه: «لماذا لا تجلس هنا وترتك الفتاتين تركبان الدولمة؟» ألمات بروك برأسها وتبعدته إلى العقد المستطيل، ثم جلس باحتشام على طرفه بعد أن جلس هو على الطرف الآخر وقد دُهشت عندما اندست آيمي وشيلي بينهما بدلاً من الذهاب للعب.

سألهما باتريك: «ماذا تفعلان أنتما الآتنان؟»، وبدا واضحاً أنه دُهش كما دُهشت بروك. تبادلت الفتاتان نظرة مذنبة.

«تق ROOM زيارة.»

«تقومان بزيارة، هه؟» هز باتريك رأسه وتنهى ثائلاً. «حسناً، لكن زيارة. كيف حالكماليوم؟»

وهتفت بروك وقد نفذ صبرها فجأة من أفكارها الجياشة. «آه، لتكن لك حياتك»، ورمي الأغطية بعيداً عنها ونهضت من القراش، عازمة على القيام بذلك.

غضلت شعرها، ثم مشطت بطراف فرقسي ذي عقصان على أطرافه مرة أخرى، قبل أن تخثار ما سترته، كان الاختيار سهلاً، فمبعث قطنية حمراء اللون، وسروال أبيض وصندل خفيف. كان القطط مؤلفاً من الخبز المحمص، معدّ في الفرن. أفسفت بروك محمصة خبز كهرمانية إلى قائمة إحتياجاتها، ثم حملت الخبز المحمص وكاساً من عصير الليمون إلى الشرفة، حيث جلست تتداول قططها.

هيئت خمسة خفيف، فدفعت بأوراق شجرة السنديان الباسقة مباشرة نحو المنزل. ورأيت بروك، في الأسلف، دووث تعمل في أحواض الزهور الحمراء الجميلة. امرأة طيبة، هي دووث، وكانت على نفسها بأن تتعرف إليها بصورة أفضل حالما يتمنى لها الوقت لذلك. ينتهي الافتتاح الكبير في غضون أيام، وقد وقعت عقداً لمدة سنتين. التكبير لي ذلك العقد أعاد إلى ذكرة بروك تحذيرات باتريك من الواقع في الحب والزواج.

ووجدت نفسها تتساءل. يمكن أن يحصل ذلك؟ هل يمكنها أن تتقى نفسها إلى حد تصدق فيه وعداً من أي رجل بالعيش معها مدى الحياة؟

ولفت اهتمامها صوت انسحاق الحصى، نحو الطريق في الوقت الذي توقفت فيه شاحنة سارة الصغيرة. لظهور منها

قهقهت آيمى شاحكة «بخير». فسأل بعد ذلك: «وماذا عنك، آنسة ميشيل؟» «بخير».

«أنتما الأثنتان تبدوان جميلتين جداً». استطرد باتريك، وهو ينظر إلى بنلة شيلي للضراء وبنلة آيمى الزرقاء وسروراً إليهما للقصيدتين.

«بنلتان جديتان؟»

آومات الفتاتان برأسيهما ليجايا.

«هل هي والدتكما من خاطط لكما هذه الشهاد؟»

قهقهت شيلي. «أنت تعلم أنها لم تقتل ذلك».

«إذاً من أين حصلتكم علىهما؟»

«أنت اشتريتهما من محلات ماركت، أيها الآخر».

فتسألهما: «إذاً أنتما تظنان اتنى أخرق؟»

فقالت ابنتا أخته معاه: «أجل».

فقال باتريك: «محسناً، هذا يجعل ثلاثة يلهماء يجلسون هنا على المقعد القديم».

فقالت آيمى مفترضة: «لكن شيلي ليست حمقاء».

«ماذا تسعين الجلوس هنا بينما هناك أراجيع على مقربة من هنا؟»

ولدهشة بروك، تباهلت الفتاتان النظارات ثم قفزتا عن المقعد وأسرعتا نحو الأراجيع.

قالت بروك وقد أصبعاً وحدهما: «إنت حاذق جداً».

فقال برقه: «في حالات خاصة».

كلمات لم تستطع بروك إلا أن توافق عليها.

الفصل السابع

لسوء الحظ لم تتتحقق تلك اللحظة عن آية نتائج ثابتة. فقد عايت الفتاتان في غضون عشر دقائق، وأخذتا تراقبان، برصانة، مرة ثانية بروك وباتريك بأعين زرقاء. «هل انتهيتما الآن؟» لقد أشعرته تصريحاتهما بالإحباط حقاً. فهو عادة، لا يستطيع مجارياتهما. أما اليوم، فقد التمكنا به كالصمع.

أوماتا برأسيهما.
«إذاً لذهبوا ولعبوا على دولمة الخيل». وأشار إليهما في حال لم تعرضا الطريق.

فأجابات شيلي: «تفضل البقاء هنا». سرت من جلوسها على المقعد طلبًا لراحة أكثر.

وسألتها تافد للصبر: «لماذا؟» فصرخت آيمى وهي تنظر إليه بشيء من الحذر: «إتنا لا

نريد أن نقوط على أنفسنا القليل».

«آية قبلات، آية قبلات». صاح باتريك بذلك ثقائياً، بينما كان يجول برأسه بحثاً عن طريقة تخرجه من هذه الورطة. وقرر أخيراً، ان اعتماد الصدق قد يكون الأفضل وهكذا حاول تجربة ذلك قائلاً: «من تقبل أنا وبروك بعفتنا اليوم».

أنتما الأثنتان لن تقوتا علينا شيئاً ان ذهبتما للعب».
«وووو» جاءت هذه الكلمة عن لسان شيلي، التي بدت غير واثقة تماماً.

«أعدك».

أخذت اللتان جوابه بعين الاعتبار، وتشاورتا همساً، وقلزنما عن المقعد وتوجهتا نحو دوامة الخيل دون أن تتلوها بآية كلمة أخرى، وقد دارت بسرعة مرافقة صرخاتهما العالية والحادية وقلبهما. نعمت باتريك وقد تنبه إلى رفيقته الجالسة في صمت عند مطر المقعد الطويل، «آسف لذلك».

ناجيات: «لا يأس في ذلك». وأخيافت: «كان تخلصاً منطقياً بالنسبة لأطفال في الخامسة من العمر». تأوياً برأسه موافقاً بلطف وقد رفع نظره ليلاس بنظرها «كيف لها أن يعرضاً ان القبلات المسروقة قلما تعنى شيئاً؟» فضحكـت بسـمعـة، وكـما يـهدـوـ، لـقد تـمـعـنـتـ حـقاـ بالـسـارـكـ للـفـرـيـبـ لاـبـتـقـيـ أـخـتهـ. هـبـطـ قـلـبـ بـاتـرـيكـ لـسـمـاعـهـ ذـكـ رـأـدـرـكـ إـنـهـ تـوـقـعـ رـدـةـ فعلـ آخرـىـ...ـ رـبـماـ مـثـلـ جـدـالـ أوـ خـيـبةـ أـمـلـ. لـعـلـ شـعـرـ بـخـيـبةـ أـمـلـ،ـ مـنـ دـقـةـ مـلاـحةـ اـبـنـتـيـ أـخـتهـ وـجـلوـسـ بـرـوـكـ عـلـىـ بـعـدـ هـنـهـ.ـ لـقـدـ فـكـرـ فـيـ بـادـىـ «ـالأـمـرـ إـنـ لـفـارـقـ انـ اـصـطـحـبـ آـيـمـ وـشـيلـيـ مـعـهـ لـمـرـ المـقـتـهـ.ـ أـمـاـ الآـنـ وـقـدـ وـقـعـتـ عـيـنـاهـ عـلـىـ بـرـوـكـ،ـ بـرـوـكـ الجـمـيلـةـ،ـ مـرـةـ ثـانـيـةـ،ـ تـعـنـيـ لـوـ كـانـاـ بـمـفـرـدـهـ ماـحـتـيـ يـتـعـكـنـ مـنـ مـطـالـبـهـاـ بـالـخـمـسـ وـالـسـبـعـينـ قـبـلـةـ التـيـ تـدـيـنـ بـهـاـ لـهـ.ـ لـاـ بـدـ اـنـ شـيـئـاـ مـاـ مـنـ أـنـكـارـهـ الجـيـاشـ قدـ نـذـ إـلـىـ بـرـوـكـ.ـ لـأـنـهـ اـنـقـدـتـ لـحـمـارـ أـلـجـاءـ بـشـكـلـ فـاتـنـ وـأـدـارـتـ رـأـسـهـ التـحدـقـ مـنـ بـيـنـ كـلـ الأـشـيـاءـ،ـ فـيـ بـرـمـيلـ لـلـقـاماـةـ.

كان سعيداً لأنها لم تصفعه على وجهه، وعرضأً عن ذلك، توصل باتريك إلى قرار مقاجي».

«يا للفجل» صرخت بروك، وهي تصفعه. «آسف»، ق沐تم باتريك، لكن ليس من قلبه. وظلت بروك أن اليوم لن ينتهي، ليس لأنها لم تستمتع به، فهي قد استمتعت فعلاً، ذلك أن الإجازة من العمل تجدد الشباب، لكن فضاء خمس ساعات برفقة فتائين في الخامسة من عمرهما، كان أمراً متعيناً حقاً.

لم تكن التوأمان مسرورتين لأن باتريك أول صلتها إلى مدينة إميرالد أولأ قبل أن يصطحب بروك إلى شقتها. فأخذتها جلبة، واستنشاطتا غيظاً وأشارتا جدلاً، لكن باتريك يقى متمسكاً وازلهمما عند باب منزله عند الساعة الثانية دون أن يطيب خاطرها.

وتكلمت معده بروك في اللحظة التي عاد فيها إلى خلف مقود الشاحنة الصغيرة. لماذا، لم تكن متذكرة، لكنها ترقصت أن الأمر له صلة ببريق التملك الذي كان يشع من عينيه السوداويتين الرائعتين.

وسألها: «إلى أين؟» مما أثار دهشتها. «كمـاـ أـفـلنـ،ـ إـلـىـ شـقـقـيـ».

«أـلـاـ تـرـيـدـيـنـ شـرـاءـ جـهـازـ تـلـفـزـيـونـ؟ـ»

محسناً، أـجـلـ،ـ لـكـنـ...ـ»

«إـذـاـ إـلـىـ أـيـنـ مـتـوجـهـ؟ـ»

قردحت بروك للحظة قبل أن تجيب، «إلى مكان زهيد الشـنـ،ـ إـنـيـ بـيـسـاطـةـ،ـ أـحـاـولـ تـدـيرـ أـمـرـيـ بـالـمـكـنـ فـيـ الـوقـتـ الـحـاضـرـ».

«إنني أعرف مكاناً مناسباً». تعمم باتريك وهو يستدير بالشاحنة عائداً إلى الشارع. وقاد الشاحنة حتى اخترى العنزل عن الأنظار، ثم أوقف السيارة بسرعة حتى أن بروك وجدت نفسها مشدودة تحت ضغط حزام الأمان. لم يعلم باتريك تفسير التصرف هذا، فقد فتح حزام الأمان عند متعدد فقط وإنجذب نحوها ليقبلاها. وبعد ذلك تكلم قائلاً.

ـ لم أستطع الانتظار دقيقة أخرى.»

ـ موساد الصمت لبعض دقائق، كانت كافية ليصل إلى التقطاع ومنه يتجهان إلى آمارياو.

ـ وأفتقضت بروك فترة الصمت السائدة، فرحة سائحة تستجتمع أحاسيسها المبعثة معاً من جديد. وتتنفس بعمق، راجية أن تريح تلك الخطبة أعضائها المحتورة. وقد حدث هذا فعلاً، إلى أن فتح باتريك قمه ثانية.

ـ «ستماماً كما تعرفيين». ليس هناك غرامة على المدفعيات المسيئة فيما يتعلق بالدين الذي في نمطك، وأعني بذلك إنك تستطيعين اعطائي أكثر من خمس قبالت في كل مرة، إن أردت ذلك.»

ـ ملسة حقاً.

ـ «بالطبع، كلما طال هذا الأمر، ازدادت الفائدة عليك..»

ـ فائدة؟ صافر باتريك. «وعدت بروك بذلك، دون أن تعبر شفهيأ عن اعتقادها أنها لربما هي حلمت بذلك، أيضاً.»

ـ «هل حملت على من يساعدك في العمل؟» كان سؤالاً عاديأ لدرجة أن بروك ارتاحت في الإجابة عنه.

ـ «مساعدتي...؟ آه، أجل. لقد استخدمت فتاتين شابتين.

ـ واحدة تعمل ثلاثة أيام في الأسبوع والأخرى تعمل الأيام الأربع الباقية. وساكنون أنا هناك كل يوم، بالطبع، على الأقل في البداية.»

ـ فقال مخذراً: «لا ترهقي نفسك بالعمل، يا بروك، كنت هناك وأعرف أنه خطأ من السهل الوقوع فيه.»

ـ فقالت تعدد: «ساكنون هذرة». وعندها خرج بشاحنته عن الأولى وسراويله ثانية واتجه نزولاً في طريق توجهه سالته:

ـ «إلى أين نحن ذاهبان؟»

ـ «إلى مستودعي. عندي ملايين للإيجار، يمكنك استعارة واحد إلى أن تتمكنى من شراء ما تريدين..»

ـ «هذا لطف منك.. لكنه ليس ضروريأ البتة.»

ـ «سهلاً، إني مفتبط لمساعدتك.»

ـ بعد عشر دقائق، قاد باتريك الشاحنة إلى داخل موقف فسيح حيث وقفت فيه مقطورات، مراكب، وجرار زراعي. ولم يशبع الوقت، فخرج من الشاحنة، واستدار، يفتح باب السيارة لمساعدتها في الترجل، وسارا معاً إلى المبنى حيث فتح باتريك البوابة الحديدية وقاداها إلى الداخل.

ـ وبعد أن عاينت المكان، لم تز بروك أحداً في أي مكان حولها. لقد رأت أشياء... الكثير من الأشياء، وفُقدت تماماً لرؤية كل هذه الموجودات أمامها.

ـ رأت أثاثاً، ومعدات، ورأت أدوات منزلية. حتى أنها رأت سيارة، سيارة قديمة جداً، بدت كعربية قد ركب فيها أجدادها، ورأت أيضاً ساحة مجهزة بشكل مكتب.

ـ سألته وهي تدور على رؤوس أصابع قلبها ببطء لتعاين كل ما في القرفة. «من أين أتيت بكل هذا المتعاع؟»

تحررت بروك بلطف من معانقته لها قائلة: طربما من الأفضل أن نذهب».

تردد للحظة فقط قبل أن يلقط التلفزيون ويسير إلى الخارج نحو الشاحنة، ووحدها في المستودع، وجدت بروك نفسها مشمّزة من أن تأخذ أي شيء آخر إلى شقتها، ولم يكن ذلك لأنها اعتقدت حقاً أن باتريك قد يطلب شيئاً لها. لأول مرة لم تكن لديها رغبة في استعارة أشياء تحمل ذكري شفعم آخر، وذكريات شخص آخر. ولأول مرة أرادت أن يكون لديها بعض الذكريات الخاصة بها.

وسأل باتريك بروك بعد نحو ثلاثة ساعات، في شقتها: «أين الشريط المورّم بالهواش؟» فاجابت: «إنه هنا». وأشارت إلى الأسلاك ذات الغلاف المطاطي التي ستوصل تلفزيونها المستعار بالعالم الخارجي.

عمل قليلاً حتى تمكن من إ يصل السلك بالجهاز، ثم ساعدتها في وضعه في مكان حيث يقدرها مشاهدته من على الأريكة.

تمتّت بروك شاكراً. وتبع ذلك صمت مريح، ولم يكن الأول خلال نصف الساعة الماضية، ولكن تكسر جدار الصمت، سارت نحو الثلاجة سائلاً: «هل ترغب بتناول كأس من عصير الليمون؟ لقد ابتعت أجريناً منذ بعض الوقت».

فقال: «بعد أن شتمي من ترتيب هذه الحوانج». ثم شرع في افراغ المواد التي كانت قد اشتراها لتوها. كان تسوق الأطعمة مع باتريك اختباراً ممتعاً. منذ اللحظة

اشترت قسماً منها، واستقررت العال من أجل قسم آخر. وتاجرت بالقسم البالقي،» سار باتريك إلى أحدى زوجها المعين وأشار إلى مجموعة من أجهزة التلفزيون من جميع الأحجام والقياسات. «بعض من هذه أبلطيها من أجل استعمال قطع منها، لكنني أعرف هذا الجهاز وذاك». وأشار إلى الأجهزة ... التي تعمل بشكل جيد. أي منها هو الأفضل ويناسب بيكر منزلك؟» قال ذلك مهسماً ابتسامة عريضة. فاجابت: «إنها غير مناسبين ولكنني سأخذ ذلك الجهاز». وأشارت إلى جهاز صغير يبدو نظيفاً وسهل العمل.

رفع باتريك الجهاز عن الأرض وقد أومأ برأسه وتوجه مباشرة نحو الباب الأمامي، وبروك تسير خلفه على بعد خطوة منه.

سألها عندما وضع الجهاز ثانية على الأرض قرب المخرج: «هل ترين شيئاً آخر يمكنك استعماله؟»

ومرة أخرى، تفحصت بروك الأشياء التي تعطي بها، «استطاع استعمال ذلك المصباح هناك، ومحمدة الخبز الكهربائية تلك. سادفع لك الثمن، بالطبع».

«أخسيقي الثمن إلى فاتورتك فقط». كلمات كانت وراء تسارع نبضات قلبها.

فاعتبرت قائلة: «لكنني أدين لك بالكثير حتى الآن». «إذًا ربما من الأفضل لك أن تبدأي بالتسبيح». أجابت، متقدماً إلى الأمام ليقف ذراعيه حولها معاشرًا. ولأن بروك كانت تتوقف لهذا العناء طوال النهار، فقد باركته بيمثله، كما فعلت ذلك أيضاً عندما قبلها وبادرته بمعثلاها.

للتى أسقط فيها كرتونة البيض إلى حين سالتها أمينة المستدق إذا ما كان «زوجها» سيحمل الأكياس إلى السيارة.

ابتسم باتريك ابتسامة عريضة، لكنه لم يصحح ما قالته المرأة. ولم تقل بروك ذلك أيضاً. لعذاؤ انها لا تعرف. ولأن بروك اشتربت الكثير من الحوائج، حيث ان البدء في منزل جديد يتطلب الكثير عادة، فقد استغرق الأمر بضع دقائق لافراج الأكياس وترتيب الطاولة. ثم سكتت العصيرة، الذي حمله إلى الشرفة.

أشرقت الشمس بشعتها الذهبية في السماء الصافية الزرقاء. وجلس باتريك على واحدة من الكراسي المعدنية، لكن بروك سارت نحو الحاجز الحديدي وتشتتت بعمق موام السماء.

سالها باتريك وكأنه يقرأ أنفكارها: «هل تعرفين ان مواء آماريلو قد وجد انه الأنثف في الانديز لمدينة بهذا الحجم؟» «مكنا إذاً»

«أجل.» وارتفعت جرعة من الليموناتافية. وهو يراقبها طوال الوقت من فوق حالة الكوب.

مرتبكة للهلا من تحديقة المستغربيها، هرعت بروك بسرور إلى الباب بعد لحظة عندما نادتها من وراءه الآنسة دوث.

«مرحباً.» قالت آن ماحبة المنزل.

«مرحباً، يا عزيزتي.» أجمات دوث، وأعطتها رسالة. «مستدق بريديك في الخارج. وحيث اتنى نسيت أن أخبرك بذلك، فقد أحضرت لك هذه إلى هنا.»

«شكراً لك.»

«أود أن أعرفك على بقية المستاجرین هندي. كنت أفكر انه بإمكاننا تناول الكاتو والبوبولة معاً في وقت لاحق من هذا المساء. لنقل الساعة الثامنة. يمكنك اصطحاب صديقك، طبعاً.» نظرت دوث من فوق كتف بروك عندما قالت صديقك، الذي لوح لها.

«هذا لطف منه، وان كان باتريك ما يزال هنا، ساصطحبه معى بالتأكيد.»

ابتسمت دوث، وأومأت برأسها ثم تابعت طريقها. عادت بروك إلى الشرفة، وقد ركزت انتباهها على الرسالة. جلس بالقرب من باتريك وفتحت الملف الذي يحمل رعن شركة التأمين التي تتعامل معها. وسقطت حروالة المالية في حضنها.

لحوظت بروك قيمة المغواة وابتسمت في وجه باتريك قائلاً: «شكراً لوجود التامين.»

قال بخفاء نوعاً ما، موافقاً. «نعم.»

قرأت بروك الرسالة التي كانت مرسلة طيبها الحوالة. يبدو أن شركة تاجير المقطورات ستحضر لي مقطورة جديدة أيضاً. لسوء الحظ فإن محتوياتها وكل أمتعتي الشخصية، لا تنتمي بوليصة التامين.» وابتسمت له بحزن. «حسناً، على الأقل، ساحصل على عربة جديدة من وراء تلك الاتقاقية، سأبدأ في انتقاء واحدة في الغد. لدى فكرة جيدة عما أريده.»

«سيارة مكسوفة؟»

«ملا،» ما أحبت قط سيارتي تلك.

طم لا؟» لقد بدا واضحاً أنه نهل لسماع ذلك. وكانت سيارة رياضية. «وهدية آئمه من والدي.»

تجهّم وجه باتريك. «ماذا تعنين بقولك هدية آئمه؟» لقد أهداني إياها في الليلة التي أقام فيها مدير مدرستي حفل التخرج. قاد السيارة من مدينة سياتل إلى بورتلاند، ومباعدة إلى مدخل الدار، وسلمتني المفاتيح.» ضحكت دون مردح فقد كنت متاثرة جداً... لكن ليس بسبب السيارة. لم أستطع التصديق أنه قاد السيارة فعلاً كل تلك المسافة ليحضر حفل تخرجي.»

«أفهم أنك ووالدي لستما متعاطفين.»

قالت: «هذا تصريح العروس برمته.» وضاحت نظرية باتريك: «هل تتولين انه أسام معاملتك؟» أومأت بروك برأسها إيجاباً طم يحبني والدي أيضاً.» وتلاشت، تصرف ملفوتها بعد موته والدتها، والمعربيات خالمات العنzel أكثر من أن تستطيع تذكرهن، المدارس الداخلية، وأيام العطل التي كانت تمضيها بصحبة رفيقاتها اللواتي شاركنها الغرفة.

أخبرت باتريك عن المشاجنات مع زوجة أبيها، جودي، التي كانت أكبر من بروك بثمانيني سنوات فقط، وكانت مستبدة طاغية. أخبرته من سنوات الوحدة في الجامعة وعن قرارها المؤلم، إنما الضروري، للإنفاق إلى تكساس لنبدأ حياة جديدة، تقييم منزلًا جيداً.

وبعد حديثها صمت مطبق، وابتسمت بروك له، ممعنة لاهتمامه الودي بقصتها الحزينة.

لكنه لم يرد لها الابتسامة. «اتخذتمين؟ إنك حتى محشرقة جداً.» قال عوضاً عن ذلك، كلمات هزتها.

محظوظة؟ كيف لك أن تقول شيئاً كهذا؟» «هل صرخ في وجهك؟ خربك؟» «بالطبع لا.»

«هل سرق لك مالك وأتلفه على العنكبوت، هل طرد أصدقائك، هل أهان أسانتتك؟ هل أساء معاملة والدتك؟» «لا.»

«إذاً أنت محظوظة، يا بروك بيرادي.» قال باتريك ذلك مرة ثانية «اللعنة على المحظوظين.»

لكنه يحب بين زوجته أكثر مما يحبني.» ونهضت واقفة على قدميها وأخذت تحدق به.

«ولف باتريك، أليخاندرا، بذلك الفتران». «افتراض، يا للجحيم. إنها الحقيقة. ولائي سبب آخر قد يتجلّ على طيلة تلك السنين؟ دارت حول نفسها ثم أفلّت راجعة إلى حافة الشرفة وجلست عليها، مدبرة ظهرها إلى جمال طبيعية آماريلو.

طيلة تلك السنين، أجل.» وافق باتريك، وهو ينضم إليها. لكن ماذا عن هذه السنة؟ ربما ظهره في حفل تخرجك يعني له ذم على أفعاله. ربما حبيبه عن كل تلك الأشياء التي فعلها مع ابنته كانت مجرد طريقة ليخبرك أنه أصبح يعرف الآن ماذا يفترض بالوالد أن يفعل.»

فصحت له هيارته: «أين زوجته.» ورفضت أن تأخذ بعين الاعتبار تلك الفكرة الجديدة ولو للحظة واحدة. لم تكن لكرّة ترحب في ساعتها. وتنهى باتريك رداً على ذلك،

محدثاً صوتاً وجدت بروك مزعمجاً كبقية محاشرتها رغم ملولها.

وتسألاها: «هل تعرفين بماذا أفكرا؟»

فماحت: «كلا، وشبكت ذراعيها فوق صدرها، متعددة أن تتحاشى نظراته المتفحصة.

وضغط باتريك كفيه حول وجهها وأجبرها على مواجهته مرة أخرى. «أعتقد إنك قمت بتنمية حننك على والدك لمدة طويلة حتى إنك أصبحت متعلقة بذلك الحقد».

حبست بروك أنفاسها، لكنها لم تقل شيئاً.

«أن تكرهيه أسهل بكثير من أن تحببه، أليس كذلك، يا بروك؟» وأخذ يويقها ساخراً. « تماماً كما أن إقامتك منزلًا جديداً هنا أسهل عليك من الكفاح من أجل الحصول على المنزل الذي هو من حفلة».

«لا». قالت، وهي تنزع يديه عن وجهها. ذلك ليس صحيحاً».

«إنه صحيح. أنت جهانة يا بروك، وأنا هنا لأخبرك أنك لن تكوني سعيدة حتى ترتجهي تحدّيات الحياة بدلاً من الهروب منها».

ويمع صرخة من الخض العارم، دفعت بروك باتريك بعيداً عنها ونهضت واقفة على قدميها.

مشكراً جزيلاً على هذا الدرس آليها السيد الخبرير في شؤون الأيام والحياة». ثم أسرعت نحو الباب وفتحته. «آن إذا سمعت ارحل...»

جذل باتريك، وكان ما يذال واقفاً على الشرفة، لكنه فعل كما طلب منه، مربها وخرج دون نظرة إلى الوراء.

وصحفت بروك الباب وراءه بشدة على الفور، متمنية من كل قلبه أن يسحق قدميه.

تلك الليلة، استطاعت بروك بجهده، التظاهر بالمرح لس الاهتمام الصغير الذي دعت إليه بوث، شاكراً لمحاصرة باتريك المجدية، ابتسعت بهذيب لجيانتها، زوج وزوجة من دون أطفال، وامرأة أخرى وحيدة، وثافت معهم وكانتها مهتمة حقاً بعائلاتهم، وأعمالهم، ومشاكلهم.

تعسن مزاجها قليلاً في اليوم التالي. إن شراء تلك السيارة الذي كان يجب أن يكون ممثلاً، بمثابة مجرد هاتق. لكن بروك طلبت الحصول على سيارة تناسبتها فعلاً، سيارة من موديل رياضي زرقاء اللون، ووعدت بأن تحصل عليها في نهاية عطلة الاستبعاد المقبلة لأن النوع الذي أرادته تماماً كان متوفراً في دالاس فقط.

نهار الاثنين، بدأ وصول كميات الأحداثية إلى مستودع أحذية روبي. عملت بروك بجد طوال النهار، دون أن تلقى نثرة واحدة على قمخل المجاور لها، لسوء الحظ لم تكن السيطرة على أفكارها أمراً سهلاً وكانت تهدى، غالباً، عند باتريك.

ووغم تشتت أفكارها، فقد انجزت الكثير من الأعمال خلال يومي الاثنين والثلاثاء حيث وضع قائمتين بالموجودات وقامت بتدريب الفتاتين العاملتين الجديدين على مبادئه عرض البيضاوى، الاتصال بتقسم المبيعات، وتسلیم المرتجمات والمبيعات.

حضرت نهار الأربعاء اجتماعاً لمدراء المجتمع لإنتهاء الخطط المعدة للافتتاح الكبير نهار السبت. كان باتريك

حاضرأً، طبعاً، وبالصادفة وجدت بروك نفسها تجلس
بالalte تمامأً.

لقد بدأ ناتنا في تلك القيمus الخضراء وذك الجيدز،
اللعن على هذه المصايف، لم يكن باستطاعتها سوى عدم
التحقيق به... والمعتمة بكلام فارغ.

ولاحظت كلما تقدم الاجتماع، مدى الاحترام الذي يناله
من العبراء الآخرين، ذلك يبدو منطقياً، بالطبع، فهو موجود
منذ بداية هذا المشروع، مع ذلك، وجدت الالتفاس الدائم
لرأيه، وطلب عرض أفكاره، أمراً مزعجاً قليلاً، هي، أيضاً،
عندما أرءاه وبعض الأفكار الجيدة.

سأله العمير العبددين لمحلات ميدل سي للموسيقى، سؤالاً
تماشي مع أنكار بروك، سادساً تعقد إذن يا باتريك؟»
فقال باتريك: «أعتقد ان تقديم المقطبات مجاناً
والبالونات كافٍ على الأرجح، في الحقيقة لسنا بحاجة
إلى المهرجين».

لكن وجود المهرجين سيضفي جواً من البهجة».
عارضت بروك ليس لسبب معين سوى سماح وجهة نظر
معارضة.

فقالها: «ومن الذي سيدفع أجر هؤلاء المهرجين؟ إنهم
لا يحضرون لقاء أجر زهيد، كما تعرفين، فقد أسرفنا في
الاتفاق من الميزانية المعدة للافتتاح الكبير.
فلاجابت: ربما يمكننا احضار متقطعين، ربما مجموعة
من العواطنين أو شيء من هذا القبيل».

فتقى أحد هم: «طكرة رائعة».
وأضاف آخر: «أجل».

ابتسمت بروك بلهف باتريك، الذي أخبرتها نظره
الحادي أنه لا يقدر وأيها كثيرة.

وسألها: «هل ستتولين تنسيق هذا الأمر؟»
فتلاشت ابتسامة بروك، طمست متأكدة من إني أستطيع
ذلك، إني جديدة في المنطقة كما تعرفه».

«هل من أحد آخر يود القيام بذلك؟» سأله باتريك بشارة
آمرة مما جعل بروك تصر أستانها غضباً.
لم ينطق أحد بكلمة.

ابتسم مختالاً قائلاً: «إذاً أعتقد إننا سنمضى في عملنا من
دون المهرجين».

«سهلاً نشيطة واحدة فقط» قالت بروك بتعجب، وهي
تضرب براحة يدها على طاولة الاجتماع الخشبية. «لم أقل
إني لن أعمل ذلك»،
«لم تقولي ذلك؟»

«لا، لم أقل»، وأخذت نفساً عميقاً، «رغم إني لست على
بينة بمنظمات التطوع هنا، سأتخير أمر المهرجين».
«لن يكون الأمر سهلاً»، قال باتريك محذراً دون أدنى
سخرية.

فقالت مؤكدة: «لا يأس بذلك، إني أحب التحدى للنافع».
تلك الإجابة أثارت عاصفة من الضحك الساخر من قبل
خصوصها منكراً إياها لجأة بصحبتها مع باتريك حول
الجبناء والتحديات، ففقرت غاضبة على قدميها.

لقد قلت سأفعل ذلك»
«من المؤكد أنك ستتعلمين»، رد عليها باتريك بجهاء،
لينهض محدثاً بها غير الطاولة.

وارتفع صوت الرجل الوقور الجالس إلى يسار بروك مشبراً إلى باتريك. «أوقفا كل شيء» وأجلس أنت أيتها السيد».

جلس باتريك.

«وأنت أيضاً». قال مخاطباً بروك، التي انصاعت لأمره. تناول يدها، مدير أكملها، وقد أظهر اهتماماً بتقحص أصابع يدها. «ما الذي تتعلمه؟» سأل باتريك وقد حاولت عيناه، وتتوتر جسمه.

«أبحث عن خاتم زواجه، اعتدت أنكمار بما متزوجان سراً. فانتما تتصرفان وكأنكم كذلك».

ضحك الجميع لسماع ذلك، مما خفف بشكل طبيعي من الجو السائد في الغرفة.

«آسف». تحتم باتريك بارتياك عندما خفت هذه الضجيج. وأرخي ياقية قميصه مع ان الزر الأعلى للقميص لم يكن حتى موجوداً.

وأخذت بروك: «وأنا آسفة أيضاً». وبدت مرتبكة تماماً كما حدث مع باتريك، وبخجل، مررت يدها على سروالها الأبيض وربت على أكمام سترتها الكحلية اللون.

فقال راهي الاجتماع: «لا يأس بذلك». وارتسمت ابتسامة لطيفة على وجهه. «لقد عملنا جميعاً بجد لشهور لتكون جاهزين لهذا الافتتاح الكبير. ومن الطبيعي أن تكون الطياع نزقة قليلاً. هل نعود ونتابع عملنا الآن...».

وافق الجميع وتابع الاجتماع مسيرته بعلامات أقل كثيراً. وعندما انتهت، انصرف الجميع بسرعة، ثارجين باتريك وبروك وحدهما.

فسألها: «هل تسمحين بمرافقتك في العودة؟»
فأجبت: «بالتأكيد». تقدمت في طريق هودتها إلى مكان عملها.

لم يزد باتريك شيئاً حتى وصلا إلى مدخل أحذية روبي، حيث ابتسם لها نصف ابتسامة.

«أعتقد إني أتيت لك باعتذار».

فأجبت: «في الواقع، إنني أنا التي أدين لك باعتذار، إننا لسنا بحاجة لمهرجين على الأرجح».

فقال: «آه، إنني لا أتحدث عن ذلك، أعني عن نهار السبت، حول لعب دور الطبيب النفسي الهادئ». وهز رأسه. «ما كان على أن أفتح فمي، أنا، من بين كل الناس، لست في موقف لأن أؤدي النصائح عن الأيام».

قال ذلك، ودار على عقبيه وسار إلى داخل حالة قوس الفرج الكهرياني، تاركاً بروك مرتبة شاعرة بالفضول الشديد نحو تعليقه الدامن.

الفصل الثامن

ترددت بروك للحظة قبل أن تبعه إلى صالتها ليفسر لها ما يقصد.

«ماذا تعنى بذلك؟» وأمسكت يد راعه لترفقه. استدار نحوها، دون أن يبدى شيئاً على ملامحه، ووقف صامتاً للحظات طويلة. وسألها بدلاً من أن يجيبها عن سؤالها: «هل أصطبغتني في جولة كبيرة؟»

«حسنأً، لا...»
«على أية حال، اسمحي لي». ووضع يده فوق يدها ليقتربها متثبتاً إلى مرفقه، وقادها عبر العاب الفيديو المدهشة، من مباريات لكرة السلة، ورحلات الكترونية متنوعة وغيرها من آلات التسلية. ولم تستطع بروك تصديق منوعات التسلية المعروضة.

«هذا مدهش». تعممت متأثرة، بالرغم من آرائها المسبقة «أكبر بكثير من أية صالة ألعاب رأيتها حتى الآن». وبعيد عليه الدهشة. «إذًا فقد زرت واحدة من قبل؟» «مرة واحدة، واستمررت من الوقت ما كان كافياً لينفصل عن خطيبين في حينها».

«لقد فسخ خطوبتيما في صالة ألعاب الفيديو إزا؟»
أومات بروك رأسها. مكان من ذلك النوع من الشبان. مغلل حقيقي».

فقال يذكرها: «لقد ثاريتني مرة بالأحقق، لم أكن أعرفك في حينها». قالت بروك، جواباً ودوراً أكسبها ابتسامة مثيرة. «ذلك لا ينفي إنك ما زلت تتصرف بالأحقق من يوم لآخر».

«مه، هل هذا اليوم واحد منها؟»
فقالت تذكره: «حسناً، لم تكون تماماً في أفضل حالاته خلال الاجتماع».

«وهل كنت أنت كذلك؟»
لكنها تجاهلت تلك لتقول، طسست متأكدة: «كيف أجيئ عن سؤالك، على أن أفكّر به».

«إذاً فكري به وأخبريني الليلة على العشاء، في منزلِي، فامي لم تكن مسرورة لأنني لم أدخلك إلى المنزل يوم السبت عندما أوصلت الفتاتين. لقد وعدتها بدعوك للحضور الليلة».

فقالت: «هذا لطيف جداً».
بلكتني لا أستطيع. لدى عمل أقوم به.
«هل هو شيءٌ أستطيع مساعدتك به؟»
«إنه عمل مكتبي ولا يستطيع أحد القيام به سوى لسوء الحظ».

«إنني أدرك هذا الأمر».
«هل لك أن تشكر والدتك نهاية عنك؟»
«بالتأكيد»، ترک يدها وترفع خطوة إلى الوراء. «أعتقد أنه من الأفضل أن أدعه تذهبين الآن، لدى أيضاً بعض العمل المكتبي الذي يجب أن أقوم به، عمل كنت أتجاهله مؤخراً».
معتبرة ذلك تتميحاً لها بالغذارة، أومات برأيها

وتجهت مباشرة إلى المدخل. «استمع بوروك». قالت لتبقيه فيما كانت تختلي عن النظر.

«نعم، حقاً». تمت باتريك لكنها كانت قد اختلت. تنهد وتوجه هو، أيضاً، نحو المدخل. أغلق الباب ثم سار نحو سيارته، لم يبالغ بروك عندما قال أن لديه أعمالاً كتابية يجب عليه القيام بها. فقد كان لديه الكثير الكثير من تلك الأعمال. تجاهلها لانشغاله السابق في إنشاء مفصل السيارات، صالة ألعاب الفيديو و... سيدة أنيقة ذات شعر أشقر بلون العسل وهيئتين بندقيتين لامعتين.

عند السابعة من تلك الليلة، كان باتريك ما يزال يعمل في مكتبه في المستودع. وقد تكبدت من حوله كومة من الأوراق التقنية، وأقلام رصاص كللت رؤوسها من كثرة الكتابة وقد ذابت معها لكتلة استعمالها وزجاجات مرطبات فارغة. كم يكره القيام بموازنة حسابه المصرفي، تقريباً بقدر ما يكره نفع الضريبة الفدرالية للدخل كل فصل.

لم يعد يستطيع الانتظار حتى تحصل والدته على شهادة المحاسبة ليوكلاها كل هذا العمل.

تنهد باتريك بانزعاج، وأمسك زجاجة المرطبات وأخذ جرعة، وكاد أن يوقع الزجاجة أرضاً عندما زن جرس الهاتف وأصايه بالهلع. ناجاب وهو يتنعم منزعاً.

باتريك؟ معك سام ويشاريسون. آسف لازعاجك، ولكنني أحياول إيجاد المرأة الشابة التي أسقط الإعصار سيارتها الحمراء على مفصل السيارات التابع لك قبل أسبوعين. هل تذكر تلك المرأة، الشابة، الشقراء ذات العينين البريتين؟

«إني أنكرها». أجاب باتريك بقليل من الغطاثة، صديقه القديم. «ما الجديد في الأمر؟»
فقد وجدنا مقطورتها، تلك التي فقدتها. يبدو أن الإعصار رماها في حقل لورنس بين، وبما أنه لم يعد يستعمل ذلك المعلم، لم نعثر عليها قبل الآن.»
«في أي حال هي الآن؟»

«أعتقد أنه يمكنني القول وبكل ثقة إن ما من أحد سيستعملها بعد الآن، ولكن الغريب، إنها ما زالت تحوي بعض الأمتعة. لقد قطاعها الرحل بالطبع وأصايتها البال، لكن ربما باستطاعتها استرداد بعضها.»

«عظيم جداً». قال باتريك بدهشة، وهو يقفز على قدميه. «هل أخبرتها بذلك؟»
فقال شرطي الولاية: «إتش اتصل بك لهذا السبب». وأخذ يشرح له أنه ليس بحوزته عنوانها أو رقم هاتفها ويأمل أن يكون باتريك يعرفهما، لأنه علم أنها بقيت في منزله ليلة العاصفة.

ـ لماذا لا تدعني أخبرها ذلك بنفسها؟ـ أقترح باتريك.
ـ فجاهد الرد:ـ ذلك يناسبنيـ
ـ فور انتهاءه من تلك المخايبة، طلب باتريك الاستعلامات وأخذ رقم هاتف مستودع روبي للأذن، قائمة جديدة بالأرقام، لكن عندما طلب الرقم، لم يجيء أحد.

ـ وبعد أن رن جرس الهاتف لوقت طويل، استسلم باتريك، وعاود طلب الاستعلامات وأخذ رقم منزل بروك. من الواضح أنها أخذت دفاتر القيد إلى المنزل لتعلمه هناك. ولم يكن باتريك ليلومها على ذلك. فقد

لمضت ساعات طوبلة في مستودع الأحذية، هكذا
أعتقد.

لكتها لم تكن في المنزل أبداً.

وكان من الطبيعي أن يعتقد أنها في الطريق بين المكانين.
وأعاد اهتمامه إلى بفتر قيده لوقت كافٍ تكون قد وصلت
خلاله إلى المنزل. ثم اتصل مرة ثانية... لكن حظه لم يكن
أفضل.

وانتبه اللائق على الفور من أن شيئاً ما قد حصل،
أو أنها كانت عليه؟

لن تكون المرأة الأولى التي تخدعه فيها امرأة لا تملك
الشجاعة لتكون صادقة. هل بروك واحدة من تلك النساء؟
هل تحاول أن تجنبه؟
أم أن هناك شيئاً آخر جعلها تكتب؟ مثلاً، ربما،
عائالتها.

لقد أحب باتريك عائلته، كل فرد منهم رغم غرابة
لطوارهم. فقد أحب والدته، أخيه، اخته، وبطبيعة الحال
وحتى صهره كان سندأله. إنهم قسب وراء بقائه مطموحاً،
مشغولاً، ضاحكاً ومتزيناً. كان بحاجة إليهم.

لسوء الحظ لم يشاركه أحد تكريسه هذا. لم تفعل
ستيفاني ذلك بالتأكيد، أمّر أقنعت نفسه بأنه سيتغير مع الوقت
لكنه، هوّساً عن ذلك، فقد ازداد سوءاً.

لن يغفر باتريك لنفسه ما سببه من الآلام لأحبائه باغفاله
معاملة ستيفاني السيئة لهم. لكنها كانت ذكية جداً لدرجة
جعلتها لا تقول أو تفعل شيئاً كريهاً في حضوره.
إنه ما زال يتتسائل حتى اليوم لماذا عملت بجهد لخداعه.

بالرغم من ثرائه، فهو ليس أغنى رجل في الولاية، ولم يكن
باتاكيد أجمل رجل كذلك.

لربما، كانت، وهي في الثالثة والثلاثين من العمر، يائسة
لدرجة جعلتها تمسك بأي رجل تعتقد أنه قد يمنحها الأشياء
التي ترغب فيها...).

ويسبب خيالها، ولأنه تعلم من جراء ذلك، وجد نفسه
الآن يشك في دوافع امرأة أحبها.

أحبها؟ استقام باتريك في جلوسته على كرسيه للديم الذي
أحدث صريراً من جراء ذلك. من أين يا ترى جاءت تلك
الفكرة؟

إنه لا يحب بروك، وهذا حسن لأنها وكما هو واضح، لا
يمكن الوثيق بها.

إنها مثل ستيفاني، تكتب في حين أن قول الحقيقة
أفضل.

و تماماً كما كانت ستيفاني، هي لا تحب عائلته.

وبعد أن أقنع نفسه بكل ذلك، أفلل باتريك بفتر قيده
بعدة، وجرع ما تبقى في زجاجة المرطب وهو رع خارجاً
من المستودع.

بعد دقائق وجد نفسه يقود سيارته بسرعة إلى المنزل
وهو متوجه الوجه ويداه تمسكان المعقود بقوه. اتجه نحو لا
نحو الشارع حيث منزله بعد نحو عشر دقائق. لقد نزع
بروك برادعي من برأسجه إلى الأبد.

لن يقول، بعد اليوم أمام متجر أحذية روبي متسللاً
وراء قبالتها.

لن يفعل ذلك بعد الآن.

للنساء يجلبهن المال في تكساس، وهو يملك الكثير منه.
«عليها اللعنة»، وداس باتريك على الفرامل بقوة بعدما
تلتفظ بيتك العبارية وأخذ يحدق في السيارة الرياضية الزرقاء
التي كانت متوقفة عند مدخل منزله. وكانت بروك وجيمع
أفراد أسرته يطلقون إلى جانبها، ما عدا راندي، الذي ما زال
في ناشفيل.

وبيتهم استدار بسيارته نحو مدخل منزله وترجل منها.
وركضت إيمي وشialis في الحال لملاقاته.

قالت شيللي: «لقد اشتترت بروك سيارة جديدة».

قالت إيمي: «رأيناها بنزهة صيفية فيها».
«إذًا، بروك لم تكره مالكته، بعد كل ذلك، انتقاض معدته
المفاجئ» والسعادة التي غمرت نفسه جعلاه يدرك أنه كان
يتعجب أن تكون كذلك.

لماذا؟ قسام، حتى بعد أن أدرك الإيجابية.
لو أن بروك لم تستطع التعامل مع أسرته، لكن النزد
للحذر الأمثل كي لا يتعامل معها، لكنها تستطيع، إذن، عليه
التعامل معها.
لللعنة.

سرحي، أنت هناك». ثارت المرأة التي يفكر بها. ومن
تلوح له بيدها في سرور «أتريد أن ترافقتني في نزوة
سريعة؟»

ففتحت باتريك، وهو يسير ببطء إلى الإمام: «بالتأكيد».

فقالت بروك: «أصعد».

تردد باتريك ونظر حوله آملاً. «هل يرافقنا أحد منكم؟»

لقد عدنا لتونا». أجبت سارة نيابة عنهم جميعاً.

أو ما باتريك برأسه، ثم صعد إلى السيارة التي بدت
رائحتها على أنها حتاً سيارة جديدة.

سألته بروك: «إلى أين؟»
«جحيثما شئت».

طكني لا أعرف الطرق هنا».

«محسنًا، هناك بحيرة ليست بعيدة من هنا...»

فعل ذلك، وفي غضون خمس عشرة دقيقة أوقفت بروك
السيارة إلى جانب بحيرة ذات لون أزرق داكن قد رقطتها
أشعة الشمس.

«سيارة جميلة»، هلق باتريك يقرره لأنه افتقر إلى أي كلام
آخر أفضل من ذلك ليقوله، عندما أوقفت المحرك واستدارت
حتى أصبحت بمواجرتها تكريباً.

«هي حلم يمكنك قيادتها».
فقد حاولت الاتصال بك منذ بعض الوقت، في محل أحذية
دوبين وفي البيت».

«حقاً؟»
«طكني لم أجدي».

ضحك على ما بدا وكأنه أسف شيء تلفظ به. لقد
لتصلوا بي للحصول على سيارتي حوالي الساعة السادسة.
ولم يسعني الانتظار».

أو ما برأسه.

«هل كنت تريدين في أمر معين؟»، وبدا عليها الحيرة
لتصوره. لكن باتريك لم يلمها بذلك.

«اتصل بي سام ريتشاردسون، شرطي الولاية الذي إنقذك

في الأوتستراد عندما وقع الإعصار. لقد وجدوا مقطوريك...؟ تلك التي تحري جميع أغراضي؟ واستدارت عيناهما اتساعاً،

«نعم. أتصل بي لأنك لم يكن يعرف...»

لكن صرخة بروك من السعادة قاطعت تفسير باتريك، طرقته بذراعيها حول عنقه بحيث أنه لم يكن لديه الوقت يتقادى فيه ذلك ثم ضربت سقف السيارة بكلتا يديها، صارخة، «نعم! نعم! نعم!»

أسرع باتريك ليحذرها «إنه ليس متلاكمًا معاً معاً معاً معاً معاً بروك. كل ما يعرفه أن هناك بعض الأشياء التي ما زالت موجودة بداخلها». ثم شرح لها باتريك أين وجنت المقطورة، وأين هي الآن.

«إذن، أول عمل سأقوم به في الغد هو المرور لرؤيتها، وأنا سأفت: هل ترافقني لترسلني إلى مكانها؟»

«بالتأكيد».

وساد بينهما صمت لذيد نحو نقيتين. ثم فتحت بروك باب سيارتها.

وقالت وهي تترجل من السيارة: «دعنا نتعش».

بما أن ذلك بداعكة رائعة لباتريك، فقد حدا حذوها وليس خللاً نقيتين كانوا يسيران معاً على حافة البحيرة.

كان البير الساطع وملأ بين النجوم المتلائمة، مصدر النور الوحيد، الذي ومن بضيائه عليهما، وهبت نسمة هواء خفيفة مداعبة أوراق الشجر، حيث كانت ضفاف داع الشجر تعزف بصوتها لهما وحدهما. لم يكن هناك أحد سواهما.

توقف باتريك عن السير فجأة، وهو الذي لم يكن غالباً عن هذا الجو الخيالي، ليأخذ بروك بين ذراعيه. همس في أذنها: «ما زلت تدينين لي بسبعين وخمسين قبلة».

«لا تنس تلك القتل التي أدين بها ثماناً للتلذذيون، المصباح، محمصة الخبز الكبريتائية». ذكرته بروك الشيء الذي كان من دواعي سروره. حكم ستكلفني هذه الأشياء؟» «مهـ». وقام بعملية حسابيه كبيرة. «إنها جميعاً مستعملة».

«نعم».

«لكلها في حالة جيدة».

«بالطبع».

«خمس وعشرون زيادة على ذلك؟ مما يجعل قيمة دينك لي نحو مائة قبلة».

فقالت: «يمكنني تدبر ذلك». وجفل باتريك، الذي لم يكن متلاكاً من أنه يستطيع ذلك. «هل ثيد؟»

«إنني مستعدة».

«واحدة» أخذت بروك تعدد، وهي تمرر شفتها على وجنته.

«اثنان». وفعلت ذلك مرة أخرى. «ثلاثة...»

فقطاعها: «كفى، كفى. هذه ليست من نوع القبل التي تدينين بها إلى».

«حقاً؟ ألا تذكرين حديثنا في المخزن؟»

رفعت رأسها إلى الوراء. «وهل تكلمنا في المخزن؟»

لبسم لبسامة عريضة. صرخ بكلمة أ، أشتبهين. آه. يبدو أنني نسيتها. ربما من الأفضل أن تعيد شرح نوع القيل الذي تذكر به.

«لم لا أعرضها عليك؟» ثم أخذ يقوم بذلك.

لقد سكب قلبه وروحه في تلك القبلة. لقد محا عدم الانسجام السابق بينهما. لقد نسي سوء التفاهم وتجاهل مخاوف المستقبل.

ثم رفع رأسه أخيراً. منهياً تلك العناق الحار.

«هل عرفت الآن النوع الذي أريده؟» سألها بصوت قد أبغته للماضي.

انسحبت وهي متقطعة الأنفاس تماماً، وإنني، بالمناسبة، أفهم الآن ما معنى حدودك الآمنة أيضاً.»

«هل تحبين المغامرة، يا بروك هرادي؟» لم يسبق أن فعلت ذلك من قبل.» أجبته، بصوت أدرك باتريك صدقه.

«هناك دائمأ مرة أولى لكل شيء، كما يقال.»
نعم.

«إذاً ماذا ستتعلمين؟» وتردلت للحظة صغيرة فقط قبل أن ترمي بذراعيها حول عنقه وتضع رأسها على صدره.

«دعنا نتعاش على حافة البحيرة.» همس له، كلمات سمعها عالياً بوضوح.

حل لها باتريك بين ذراعيه، في حركة رشيقة إلى سيارتها ووضعها على غطاء المحرك وعانتها. تنهدت وارتبت، ثم أمسكت وجهه في يديها.

تعتمت: «أنظر إلى..».
«لننظر إليهما.

قالت له: «إنني أريدك، هل تريدين أنك؟»
«ألا تستطيعين معرفة ذلك؟»
«قل ذلك، باتريك!»

«إنني أريدك»، همس، متوجباً من حاجتها لسماع تلك الكلمات. ألم يكن ما يقوم به كافياً لمعرفة ذلك؟ لم تقل شيئاً للحظة، ثم تنهدت. من الصعب على تصديق ذلك.»
«يمكنك الوثوق بي.»
«أيمكنكني ذلك؟» سألته، وهي تمعن النظر في وجهه
«أيمكنكني ذلك؟»

«أعدك بذلك، يا بروك.»

«ابتسمت في الحال، ولسع في عينيها بريق يتم عن حب...»
«لن تؤذني أبداً، هل ستفعل؟»
«يؤذني لا... إلا إذا كان مارآه حباً. إن كان كذلك، فإنها سيواجهان مشكلة. مشكلة إذا كبيرة.»

ثم لبنته ببروك. قبلة شعر بها من أعماق قلبه. من قلب لا يحبها. قلب رقيق للغاية لن يدعه يتهز الفرصة. إنها قد تخلط بين الحب والرغبة، وقد تتوقع منه الآن ما قد لا يستطيع اعطاءه أبداً.

وازداد توتره.

وشعرت ببروك بذلك فأنزلت يديها من حول عنقه.
سألته وهي تنظر إليه نظرة شافية: «ما بك؟»
«إنني...» وضاعت منه الكلمات، للحظة.
ندفعته جانبها: «لا بأس، هذا ما ترقبته.»

وحصل ما كان باتريك خائفاً منه، فقد نزلت عن السيارة تقارب سترتها لترتبها. لكنه أمسك بذراعها وأجبرها على النظر إليه.

وقال: «لست متأكداً مما تريدين مني، يا بروك.»

فأجابته: «أريدك صديقاً، ولا شيء أكثر من ذلك.» وصحت تلك الكلمات كقرع ناقوس الموت في رأس باتريك. وعندها دارت بروك حول مقعده سيارتها، متوجهة نحو بابها، أو قفها مرة ثانية.

«بروك، أنا...»

«لا بأس، يا باتريك، حقاً.» ثم ابتسمت ليتساءل لم تظهر في عينيها، وصعدت إلى السيارة. وبعد ثرثرة دام لحظة، صعد باتريك، أيضاً.

وعادا إلى المنزل في صمت، أو قفت السيارة. تردد قليلاً قبل أن ينزل.

وقال: «ماذا بشأن الغد؟»

فأجابته: «سأتصل بشرطى الولاية، وأنذير الأمر بنفسى.»

وبدا وداعها بارداً ونهائياً، عندما افترقا بعد لحظات. «ماذا جرى لي؟» سالت بروك انعكاس صورتها في المرأة بعد أقل من ساعة. جلست إلى منضدة زينة قديمة الصنع، ذات كرسى واسع دون ظهر. وكان غطاء تلك الكرسي من قماش الساتان الوردي اللاؤن ملطفاً بظلال كثيرة من أحمر الشفاه، كحل العيون، وغيرها، الذكريات نساء آخر بيات تركن آثار تبرجهن عليهما فيما كان يتزين استعداداً لرقسمة أو لموعد عشاء.

هل سيكون عندها هكذا ذكريات؟

كانت بروك تشك بذلك، خاصة في مزاجها الحالى من الاشواق على الذات... على الأقل ليس قبل أن تكتشف لعاناً هي غير مرغوبة من الرجال؟

إن جمالها مقبول، قررت ذلك بعدما نظرت عن كثب إلى انعكاس صورتها في المرأة، إن لم يكن هناك شيء رائع، فشعرها جميل، قد يكون الشعشيش غير مقبول، لكن ذلك تستطيع تبرير أمر لخافتة بمستحضرات التجميل.

إذاً ما هي المشكلة؟ سالت بروك نفسها للمرة الثانية. «لا بد أن هناك خطب ما، لماذا؟ حتى إن والدها رفضها، بالإضافة إلى عدد آخر من الرجال، آخرهم كان... باتريك.»

عندما فكرت به، اعتصر قلب بروك، لاكت شفتها السفلية، عادة عصبية قديمة كانت قد تحفظها منذ زمن، ثم تركت انعكاس صورتها الحزينة لتسير نحو فراشها وتزحف تحت أغطيته.

لِمْ هذا الحزن؟ سالت نفسها لم هذا الألم؟ لقد تعرفت إلى باتريك منذ بضعة أيام فقط وكانت حذرة في تعاملها معه.

حذرة؟ أتسمين السماح لذلك الرجل بعنقلي «حنرأي» تأوهت بارتياك، قطع بروك وجهها بوسادة الريش، وهي تتأنه وكان ذلك قد يسكن صراخ صوت خميرها.

إذا لم تكون حذرة بالقدر الذي كان يجب أن تكون عليه، ماذما بعد، ما من ضرر قد حصل. وبما أن اتجاذبها نحو باتريك كان مجرد نزوة، ذلك يعني أنه يمكن التحكم به ومن ثم لن يحصل أي ضرر.

ذلك التقادي الواضح لرؤيتها وقد أزال أية شكوك متبقية بأن تكون بروك قد أسرعت فهم نفوره عند البحيرة مساء الأربعاء.

ورغم أنها كانت تعرف أن ذلك أفضل، اتهمرت نفوع بروك في حسام الدينجاي عندما جلست أخيراً للتناول العشاء. تلقت المسكنة قاتلها آخر من ضميراها، الذي نكرها بقساوة، أنه من الأفضل أن تكون وحيدة وحرة، دون رجل تلبى متطلباته، دون رجل تنتظره وتتحرى عنه. دون رجل تحبه وتلمسه. دون رجل تبني معه أسرة وأطفال.

الفصل التاسع

صباح نهار السبت شعرت بروك بمزاج أفضل بكثير، إما نتيجة لنوم مريح وعميق في تلك الليلة أو لأن الافتتاح الكبير قد حل أخيراً، لم تكن تعرف.

كانت شاكراً الكابوس المزعج الذي أيقظها من نومها حيث وهلت قبل الموعود بساعة إلى محل أحذية دوببي لتلقي نظرة ماحصة أخيرة. كل شيء بدا رائعاً كما فكرت به تماماً، وكذا عندما وهلت مساعدتها كان بإمكانهما قضاء العشر دقائق الأخيرة تتظاهر من الباب الأمامي إلى المهرجين وهم يجولون. مهوجون مقطوعون استقامتهم مساء الأربعاء من عدة منظمات محلية.

في تلك اللحظة رأت بروك باتريك يسير في طريقه إلى صالة قوس القزح الكهربائي. قفز قلبه من مكانه توترأ ثم أخذ يخفق أضطراباً.. ردة فعل هدلت بسرقة الأمان الذي شعرت به لتوها.

لحسن الحظ لم يتسع لها الوقت لتمعن النظر فيه طويلاً لأن أول زبونة تدخل إلى محل الأحذية بعد لحظات قليلة. تركت بروك مستخدمتها تتولى أمر الزيون ملخصة أن تبقى خلف الطاولة لترافق سير العمل.

لقد بدأ العمل متكملاً مما جعل بروك تشعر بالارتياح من جديد، ولأول مرة، تستمع بما قلته، وصول زبون آخر وضع حدأً لذلك الانفعال الذاتي، لكن بروك لم تمانع بذلك.

ليس الآن على الأخص حيث تلقت نهايًّا مما ارتات به دلائلاً، ما من رجل يستطيع أن يحب بروك بيرادي. وغداً، وقد تيقنت من ذلك، ستتابع حياتها كما خططت لها منذ أسابيع. ستعمل بجد، ستجد مطمئناً لنفسها، وتترى عن الاعتماد على قبول الآخرين بها، خاصة الرجال العابرين، من أجل سعادتها.

قول تلك الكلمات، كان سهلاً، كما هو الاعتقاد بها تقريراً، و صباح نهار الخميس وجدت بروك نفسها، فعلاً، في حال أفضل. ذلك لا يعني أنها لم تمر في بعض لحظات الحزن. لقد حصل ذلك، لكنها كانت تبعدها عن أفكارها في الحال حتى اللحظة التي اتجهت فيها إلى مقر شرطة الولاية ورأد مقطورتها، عندما انفجرت أحزانها لأول مرة خلال أيام.

كانت السيارة أكثر من محطمة، وقد غطاها الرمل، ومن يعرف ماذًا أيضًا، إنها لم تكن تتعرف عليها، لكنها عرفتها قود وقوع نظرها عليها. آه، نعم. عرفتها على الفور وكانت أن تعلق الرجل المناوب.

ويمساعدة لها، استطاعت أن تفتح بصعوبة المقطورة المحطمة حتى أصبح بإمكانها الدخول إلى حيث المحتويات. تفحصت بروك كل شيء بدقة وجلست بجانب ملابسها، كلها متسولة؛ لكن صورتها وأواتي الطهو، غير محطمة لحسن الحظ، وكثيرًا منها يمكن قراءتها. لسوء الحظ أن معظم الأشياء التي تهمها أكثر، مثل الصور، شهادتها، دفتر ملاحظاتها كانت مفقودة أو متلفة بشكل لا تستطيع تمييزها. وغفر الحزن بروك من جديد.

ان حصولها على قاتورة لنقل المقطورة لم يساعدها البتة رغم أنها قررت أن تحيلها إلى وinkel التامين. مع ذلك، استجعنت بروك قواها للعمل بجد طيلة ذلك اليوم وخلال المساء في التحقق من وصول شحنات الأخذية التي تتبعها وتخزينها على الرفوف. لم يكن نهار الجمعة مختلفاً بل كان أصعب بالنسبة إلى بروك، التي تراوحت أفكارها في التقليل بين الأعمال التي بين يديها، إلى باتريك، وإلى امتعتها الشخصية، التي ما زالت مكرمة على أرض المطبيخ لأنه لم يتسع لها الوقت الكافي لتنظيمها.

رغم أنها ليست من النوع الذي يوجّل أمره إلى آخر لحظة، تدبّرت بروك أمرها بمهارة، وكانت قدرها أن الأعمال غير المسؤولة الناجمة عن تصرفات مدير السابق هي التي تسبّبت بهذه التراكم للأعمال التي يجب إنجازها من أجل الافتتاح الكبير غداً.

كان المدراء، في كل المجتمع، يعانون من مداعع مماثل، لكن جولة متأخرة في ذلك المكان عشية الافتتاح الكبير تظهر أن الأكثرية أصبحوا جاهزين ومتشوقين لاستقبال الجماهير.

بينما كانت بروك تتجه إلى سيارتها ذلك المساء، جالت بانتظارها في الموقف الكبير، بحثاً عن شاحنة باتريك. ولأنه يرافقها دائمًا في المكان ذاته، وجدت ذلك سهلاً للغاية ولم يخامرها أي شعور بالندم.

قالت لنفسها آنه، على الأرجح قد أمضى طوال النهار في صالة الألعاب. ولم يطل برأسه ولو مرة واحدة من باب المحل ليلقى التعبية أو يسألها عن حوانجهما، وأكد رفضه

في الحقيقة، لقد وجدت بكل دجل وامرأة و طفل مروا بها ذلك الصباح وكان عددهم لا يأس به.

كان بعضهم يكتفي بالترفرق؛ والبعض يجرب؛ والبعض الآخر يشتري ومنهم من قام بهذه الأمور جميعها. اهتزت بروك فرحاً مع كل حذاء باعه، وكانت تدور حول صندوق القبس طوعاً فقط لتمكن من سماع طنينه.

كان ذلك كل ما سمعته من الأصوات الصادرة عن الآلات الكهربائية. أمّا أدركته عند الغروب تقريباً، كان باتريك صادقاً عندما قال إن الأصوات الصادرة عن صالتة لن تكون مزعجة.

وأي صخب، دهشت بروك لعدد الأولاد، والمراءين وحتى الكبار الذين انجذبوا إلى صالة توسي لفراح الكهربائي.

وشعرت أنها سعيدة من أجل باتريك، الذي كان، رغم كل شيء، رجلاً لطيفاً جداً. وماذا إذالم يكن يريدها؟ إن والدتها نسله لم يكن يريدها.

عندما مرت برأسها تلك الفكرة، تلك الفكرة بالذات، رفعت بروك نظرها لتتجدد نفسها وجهها لوجه مع والدتها. طرقت عينيها، غير قادرة على تصديق ما رأته عيناه.

«مرحباً، بروك.» قال بصوت ملوك لديها دون ريبة. حدقت به، وهي تنظر إلى عينيه الرماديتين الدافعتين، وذلك الشعر الأسود وقد وخطه الشيب، وهندين المنكبين العريضين.

«أبي؟»
سألتها: «هل تغيرت كثيراً خلال شهر؟»

استطاعت بروك، التي تمسكت بالمنضدة لتدعمها، الإجابة بعد جهد «لا، لا، بالطبع. انه مجرد... ماذا تفعل هنا؟»

ضحك جوناثان برادي عندما طُقد جنت لأحضر حفل الافتتاح الكبير طيناً.

ولأنه لم يكن هناك شيء يؤكد لها مقولته، لم تستطع بروك تصدق ما سمعته اثنانها الآن. «هل أنت في المدينة لأجل لقاء أو شيء من هذا القبيل؟»

«لا. لقد وصلت بالطائرة هذا الصباح خصيصاً لأجل حضور الافتتاح. فكرت أن أصطحبك إلى الل glam، على فرض أن المدراء يتذالون الطعام، وبعد ما أطير عائداً الليلة.»
قطعت مسافة النبي ميل فقط للتناول مع القادة، حسخت بروك، ردة فعل عفوية أزالت ابتسامة والدها.

«هل يمكننا الذهاب؟ أني أرغب حقيرة في التحدث معك.»

«أنا.» ابتلعت بريتها بمحظية «طبعاً يمكننا ذلك. يعني أجلب حقيبتي.» واستدارت بروك، لاحقاً، نحو البائعة التي كانت تراقب ما يحصل بفضول كبير. «آتاييك، هذا والدي، جوناثان برادي. أود أن أتناول الطعام معه إن كنت تعتقدين أن بإمكانك تبرير الأمور بمفردك.»

أجابت الشابة، وهي تدفع بروك نحو الباب: «هيا، لا عليك يا حلوي.»

«أي مكان يقدم الطعام الأفضل هنا؟» سأل جوناثان وهو يمد ذراعه حتى يتضئ لبروك أن تشبك يدها بيده.
«لست أعلم.» أجابت بروك، وما زالت مبهورة الأنفاس

لدهشتـها. «إـنـهـ يـوـمـ اـفـتـاحـيمـ الـأـولـ.» فـكـرـتـ لـلـحظـةـ «ـهـلـ تـعـبـ تـنـاـوـلـ الطـعـامـ الصـيـنـيـ؟ـ»
«ـأـحـبـهـ.»

«ـإـذـاـ لـمـاـذاـ لـاـ نـجـرـبـ مـطـعـمـ عـرـينـ التـنـينـ؟ـ»
«ـيـدـوـ جـيـدـاـ بـالـنـسـبـةـ لـيـ.»

سـارـاـ مـعـاـ يـدـاـ يـدـاـ نـحـوـ مـطـعـمـ، الـذـيـ يـيـدـ مـسـافـةـ لـاـ بـأـسـ
بـهـاـ عـنـ مـحـلـ أـحـدـيـةـ روـبـيـ. كـانـتـ بـرـوكـ تـرـقـصـ قـرـحاـ
لـوـجـودـهـاـ مـعـ وـالـدـهـاـ لـدـرـجـةـ لـهـاـ لـمـ تـلـكـرـ فـيـ بـاـتـرـيـكـ حـتـىـ
عـنـدـمـاـ مـرـاـ أـمـامـ مـسـالـةـ قـوـسـ القـزـحـ لـكـهـرـيـاـشـ.
كـانـ مـطـعـمـ عـرـينـ التـنـينـ، مـبـنـىـ مـنـ خـرـفـاـ بـشـكـلـ دـائـرـ
الـجـمـالـ، يـحـرـيـ بـضـعـ طـارـلـاتـ فـارـغـةـ. طـلـبـتـ إـعـادـ طـاـوـلـةـ
لـشـخـصـيـنـ.

بـعـدـ ذـلـكـ، لـاـ مـيـ وـلـاـ وـالـدـهـاـ تـكـلـمـ ثـانـيـةـ حـتـىـ جـلـساـ.
وـقـدـ قـيـمـتـ لـوـائـعـ الطـعـامـ لـكـلـ مـنـهـاـ. ثـمـ تـكـلـمـ كـلـامـاـ فـيـ آـنـ
مـعـاـ.

«ـإـذـاـ كـيـفـ تـمـكـنـتـ؟ـ»

«ـإـذـاـ مـاـ الـذـيـ تـرـيـدـيـنـ؟ـ»
وـضـحـكـاـ سـوـيـةـ بـاـرـتـبـاـكـ.

«ـأـنـتـ أـوـلـاـ.» قـالـتـ بـرـوكـ وـهـيـ تـبـتـسمـ «ـوـرـغـ كـلـ شـيـ، لـقـدـ
قطـعـ مـسـافـةـ أـلـفـ مـيـلـ مـنـ أـجـلـ أـنـ تـتـحدـثـ إـلـيـ.»

«ـأـرـاكـ مـدـهـوشـةـ لـذـلـكـ.»

فـاعـتـرـفـتـ بـقـولـهـاـ: «ـإـنـيـ لـكـنـاكـ.» كـنـتـ أـعـتـدـ اـنـ لـدـيـكـ أـعـمـالـأـ
أـخـرىـ أـوـ نـشـاطـاتـ أـخـرىـ كـلـ يـوـمـ سـبـتـ.»

«ـأـلـيـسـ ثـمـ وـقـتـ أـكـرـسـهـ لـكـ؟ـ»

«ـهـزـتـ بـرـوكـ، كـتـفـيـهـاـ دـوـنـ اـكـتـراـتـ، لـكـنـهـاـ لـمـ تـلـ شـيـاـ لـاـنـ

الـنـادـلـ كـانـ قدـ حـضـرـ لـمـعـرـفـةـ مـاـ يـرـغـبـانـ بـتـنـاـوـلـهـ. وـقـرـرـاـ
تـنـاـوـلـ لـلـصـحنـ الـخـاصـ بـالـمـطـعـمـ، بـعـدـ أـنـ تـلـكـاـ مـنـ تـقـديـمـهـ
خـلـالـ عـشـرـ دـقـائقـ أـوـ لـقـلـ.»

«ـأـلـيـسـ ثـمـ وـقـتـ أـكـرـسـهـ لـكـ؟ـ» أـعـادـ جـونـاثـانـ بـرـادـيـ قـوـلـهـ
ثـانـيـةـ فـيـ لـلـحـظـةـ الـتـيـ أـصـبـحـاـ فـيـهـاـ وـحـدـهـمـاـ.

فـقـالـتـ عـلـىـ لـفـورـ: «ـهـمـ يـكـنـ لـدـيـكـ مـتـسـعـ مـنـ الـوقـتـ لـيـ قـبـلـ
ذـلـكـ.» وـتـلـاتـ نـظـرـتـهـمـاـ.

«ـهـلـ لـيـ أـنـ أـخـبـرـكـ قـصـةـ؟ـ» وـقـعـ نـزـاعـيـهـ فـوـقـ بـعـضـهـمـاـ
الـبـعـضـ عـلـىـ الطـاـوـلـةـ قـبـلـ أـنـ يـنـحـنـيـ قـلـيلـاـ إـلـىـ الـأـمـامـ.
«ـإـنـيـ أـكـبـرـ سـنـاـ قـلـيلـاـ مـنـ أـنـ أـسـمـعـ قـصـةـ خـرـافـيـةـ، إـلـاـ
تـعـتـدـ ذـلـكـ؟ـ»

«ـإـنـهـاـ لـيـسـ قـصـةـ خـرـافـيـةـ، بـرـوكـ. إـنـهـاـ قـصـةـ وـاقـعـيـةـ، عـنـ
وـجـلـ كـانـتـ زـوـجـتـهـ كـلـ عـالـمـ. رـجـلـ كـانـ حـزـينـاـ جـداـ
وـمـعـتـضـاـ عـنـدـمـاـ فـقـدـهـاـ لـدـرـجـةـ لـهـ لـمـ يـعـدـ يـسـتـطـعـ أـنـ يـفـكـرـ
بـشـيـءـ غـيرـ خـسـارـتـهـ ذـلـكـ.» وـتـوقـفـ.

«ـتـابـعـ كـلـامـكـ.»

«ـتـعـرـفـيـنـ أـنـ ذـلـكـ الرـجـلـ هـوـ أـنـاـ، وـأـنـ تـعـرـفـيـنـ تـيـوـجـةـ
أـنـاـيـتـيـ. وـمـاـ لـاـ تـعـرـفـيـنـ هوـ كـمـ أـنـاـ آـسـفـ جـداـ لـكـلـ ذـلـكـ
الـسـنـوـاتـ مـنـ الـانـفـاسـ الذـاتـيـ وـالـحـزـنـ الـذـيـ أـبـقـانـيـ بـعـدـاـ
عـنـ مـشارـكـتـهـ الـحـيـاةـ.»

«ـأـلـهـذـاـ السـبـبـ جـنتـ إـلـىـ حـلـ تـخـرـجـيـ ذـلـكـ اللـيـلـةـ فـيـ
بـورـتـلـانـدـ؟ـلـتـحـاـوـلـ أـنـ تـخـيـرـنـيـ كـلـ هـذـاـ؟ـ»
ـضـعـمـ.» قـالـ وـالـدـهـاـ وـقـدـ بـداـ وـاضـحـاـ شـعـورـهـ بـالـرـتـياـخـ
لـأـنـهـ أـدـرـكـ السـبـبـ. لـمـ تـدـرـكـ ذـلـكـ، بـالـطـبعـ، لـكـنـ بـاـتـرـوـكـ فـعـلـ.
وـهـيـ الـآنـ تـشارـكـهـ نـظـريـتـهـ.

«والسبب أنت تحدثت كثيراً عن فرانك لأنك كنت تحاول أن تظهر لي كم تغيرت.»
« تماماً، عرفت ذلك؟»

طيس في تلك اللحين.» ولننظر ثانية النادل، الذي وضع أمامها أطباقاً من السجق الحامض والحلوى. هكذا جرحت شعوري تلك الليلة.» علقت بروك يصدق بعد ان غادر النادل الطاولة.

«هل هذا هو السبب لقيوك العمل هنا في تكساس؟» فارمأت بروك برأسها إيجاباً.

«كنت أتمنى أن أطلب منه العيش معه في سياتل. كان ذلك أحد الأسباب التي دفعتنا لحضور حفل تخرجك. كنت سعيدة بناء شقة العرآب.»
«أكنت ستلتف تلك حقاً؟» واغرورقت عيناهما بالدموع.

نعم. اعتقدت أن بإمكاننا البدء من جديد، ونكون أصدقاء، وضحك بعفوية. «أعتقد أني طلبت منه الكثير. على آية حال، إبني آسف إذ ألمتك. لم أقصد ذلك أبداً، لن أفعل ذلك من تعمد ثانية.»

أومأت بروك، المنهارة تقريباً، بجهد، رأسها وطرفت عينيها بسرعة حتى تزيل المشاورة عنها. ورأت والدها ينظر إليها، وتعابير ملامع وجهه غير واضحة.
سألته، وقد شعرت باتزاج شديد: «ما الأمر؟»

«لا أستطيع تصور كم تشبيهين والدتك.» كلمات هزتها أكثر مما تصورت أو مما قد يستطيع إدراكه.
«الشعر ذاته، العينان ذاتهما، وعقصات الشعر ذاتها.» ابتسם «والطبع ذاته، أيضاً، أراهن على ذلك.»

طيس لدى طبع حاد.»
«هذا كلام الطفولة التي أخذت ذات مرة التقرير الفصلي لأنني عملت على انجازه بدلاً من اصطدامها إلى حدقة الحيوانات؟»

«أنا قطعت ذلك؟»
«أنت تعرفين ذلك جيداً ومتاكدة من أنك قطعت ذلك، وإني آراهن أنك تذكريين أين وضعته، أيضاً.»

لم تجب بروك للحظة، فقد كان فمه مليئاً بالدجاج، ثم اهترفت. مطي سلة التسليم، هزت كتفيها بلا مبالاة «كنت أشعر بالغيرة من جودي والطفل. كنت دائمأ تجد متsumaً من الرؤوس لهما، أنت تعرف.»

«أنت لا تحبين جودي، أليس كذلك؟»
«لا،» اعترفت بروك.
«أعتقد أني ستبدين رأيك عندها عندما تعرفينها أكثر. وفي الحديث عن ذلك، لقد تكلمت إلى رئيسك لوقت طويل الأسبوع الماضي عندما اتصلت لأحصل على المعلومات عن هذا الافتتاح الكبير.»
«حسناً؟»

«حسناً.» قال جوناثان مقلداً هقد أكد لي أنك إذا كنت تفضلين العيش في سياتل، فهو يستطيع تاجر الأمر حيث إن ذلك المركز ما زال شافراً، كما تعرفين.»
«لم أكن أعرف.»

«إذاً ماذا تقولين يا بروك؟ تعالي معنى إلى المنزل؟ أعطني الفرصة لأعرض عن الأيام الماضية؟ أعادك أنك لن تندمي على ذلك.»

طكتي قد وقعت على عقد إيجار شقتي لمدة سنتين.»
«سأقوم بدفعها.»

«لكن ماذا عن أصدقائي...؟»
«لقد أمضيت هنا أسبوعين فقط. كم من الأصدقاء يمكن أن يكون عندهما؟»

«قالت له وهي تومي» يرأسها بلياقة: «العديد.»

لم يخف ارتياحها على والدها، الذي لم تتنطلي الحيلة عليه. «لا بالطبع، لديك أصدقاء، إنما عندك أصدقاء في الغرب أكثر.»

تنهدت بروك. «هذا صحيح.»

«لكربي بالأمر على الآفل.» قال جوناثان طيب عليك أن تتخذلي قراراً الآن. سيكون دائماً لي مكان بيننا. «بيتنا، تعني أنت، وجودي وفرانك؟»
«هذا صحيح.»

تنهيت بروك ثانية. «سأكون غير صادقة إذا أنا أخبرتك إني أريد أن تكون بقربهما. لدى الكثير من المشاعر القاسية ضدما و...» ونظرت مباشرة في عينيه هو ضدك. سيطلب محو عشرين عاماً من عدم التراصل أكثر من غداء بيتكا. فكر جوناثان في ذلك. «لكتنا خطلتنا خطورة البدائية.»

لقد لمنا ببداية جديدة.» توالت تفاصيله: «وحتى إن لم أنقل إلى سيائل، وحتى إن لم أحب جودي وفرانك أبداً، سنبقى هاتئه، أنت وأنا.»

فقال مؤكداً: «سنبقى كذلك.» وأضاف «أحبك يا ملفتني.» كلمات بعثت النطفة في قلب بروك. وفعلت العجائب في احترامها لذاتها.

كان باتريك سوير يذبح أرض صالة الألعاب حينة وذهاباً، غافلاً عن الأسماء المتبعة حوله من كل جانب، ويستبدل النقود المعنوية بمتطلباتها من العملة المزيفة التي تشفل الألعاب في الصالات.

نظر إلى ساعته، وعرف للوقت الواحدة والنصف، ثم سار نحو مقعدة صالة قوس قزح الكهربائية حيث يمكنه أن يتسلل بانتظاره ناحية متجر الأحذية الملحق لصالته، وكما في كل مرة رأى غرفة تمعج بالزبائن وبائعة واحدة لا يوجد مدرين، بائعة واحدة فقط.

غير قادر على تحمل الترقب لمدة أطول، دخل باتريك إلى المتجر واتجه فوراً إلى المنضدة حيث وقف إلى جانب البائعة للعنوهكة بالعمل.

«أيمكنتني التحدث إليك لبرهة؟»

«حالما أنتهي من هذا الزبون، يا سيدى.»

رغم رغبته في المخاطرة باجتذابها إلى المخزن حيث يمكن من الحصول على بعض الإلهامات، سيطر باتريك على نفسه الدقائق القصيرة التي استغرقتها ما باغته بتأخر، ولف البشاعة وتسليمها إلى الزبون مع ابتسامة وهي تقول بتهليل: «هل هنا لازمة؟».

هذه تلك أسلوبات نحوه، «رأآن، يا سيدى، بماذا أستطيع أن أخدمكم؟»

«أريد أن أعرف عن الرجل الذي غادرت بروك معه عند الظهر.»

«من كان هو؟»

نظرت إليه البائعة، التي كان اسمها أنا حسب البطاقة

الصغيرة المعلقة على صدرها يتبع من الربيبةلحظة. طست متأكدة إن كان على اعطاء هذه المعلومات. ربما عليك أن تخبرني من أنت...؟»

«صديق». أجاب باتريك «إنني أملك صالة الفيديوه التي إلى جانبكم.»

من الواضح ان ذلك الجواب لم يكن كالياً. في هذه الحال، لم تكن أنا في مجلة لتغييره عن مرافق بروك القائم.

«إنني متأكدة أنها سترد في فضون ذاتك قليلة.» ابتسمت له بتهيبة.

«لأنني لا أستطيع الانتظار حتى ذلك الوقت.» صرخ باتريك وقد اتقد وجهه أحمرأ عنما أخساك «إنني قلل عليها. لم أز تلك الرجل هنا من قبل.»

تمعت آنا في وجهه عند ذاك، تمعن به وابتسمت ثانية إنما يشفقة هذه المرأة. «لا داعي للفراق، ذلك الرجل هو والدها. وقد أخذها لتناول الطعام.»

والدها؟ وغير الارتياب باتريك لأن الرجل الذي يتكلم عنه والذي يبدو وسيماً في بدلية الخمسين من العمر، كان ولد بروك وليس خطيبها الذي نكث بوعده معها في صالة الألعاب، وقد عاد الآن ليعيد احياء حب قديم.

والدها، أمر جيد بل جيد جداً، ربما قد يعيد اصلاح بعض الأمور خلال الداء. لقد تمنى ذلك بالخلاص. رغم أنه لا يحب بروك فهو لا يزال مهتماً بأمرها للدرجة انه يريد لها أن تكون سعيدة.

شتم كلمات الشكر لأنها، التي استدارت في الحال نحو زبونها التالي، وخرج باتريك في الوقت المناسب ليدي

بروك ووالدها عاذرين من الغداء. أنسن بسرعة إلى داخل مصلته، ومن خلال النافذة راقبهما يقتربان.

بدت بروك لأجمل من أي مرة رآها فيها، مفعمة بالحيوية، مبتسنة، وعيناها تلمعان بالسعادة.

شعر، في الحال، بالندم يغمره. ذلك الشعور، الطاغي، أخذه على حين غرة، تماماً كما فعلت غيرته الشديدة قبل ذلك عندما رأى بروك وذلك الرجل الغريب يمران من أمام صالتة.

غيره؟ نعم؟ أوليس هذا الشعور من سمات المحبين للطاء؟

أجل، وفي الحال أعاد باتريك تقييم عواطفه نحو بروك. وجد الرغبة خارج المرمى، الرغبة الناجمة عن أوهامه التي أبقيته قلقاً خلال الليالي وجعلت الاضطراب جزءاً من حياته اليومية. وجد أيضاً الود الصادق، من نوع الصدقة والاهتمام.

هل كان ذلك كل شيء؟ تساؤل، وقد غاص في أعماق زوايا قلبه حيث لم يستكثرا أي انسان وبقيت هكذا دون أن يرتادها أحد بعد زيارة ستيفاني القصيرة منذ سنوات. هناك، بعيداً عن رؤيتها، يسكن الحب، خائفاً جداً من أن يفضح عن وجوده.

«اللعنة». تعمت باتريك، وشعر بوهن فجأة مما جعله يتذكر على الزجاج. لم يتوقع أن يجد الحب في حناته، لكنه كان هناك، وما قد اكتشفه الآن، ولم يكن من السهل ادعاء تجاهله وجوده.

لا، حتماً، في الواقع، للد شعر باتريك بتغيير في نفسه

«أريد بعضاً من الفيش». قال الولد، وهو يمد يدآ مليئة بالأرجاح.

بإيماءة سريعة، تخلى باتريك عن أوهامه.

وقد كانت أوهاماً، وأدرك ذلك بعد لحظات عندما تعطلت واحدة من ألعاب الفيديو وقد صدمه بقوة الواقع الحياة وقسوة العيش. بروك التي تصالحت مع والدها حسب ما يبدو ظاهراً، لم تتصالح مع باتريك سويف.

سار نحو المحل المجاور ليخبرها عن تغير مشاعر قلبه من المحتمل أن لا تصنفي إليه. وفي الواقع قد تمسّك من أنهه وترميّه خارجاً.

لم يكن في ذلك يأساً الآن. فهو يشعر الآن بالأمن في ظلال الشعب ولمساكه أنه أمر صلبي وإن يضره ومن المؤكد أنه لن يطرح معنوياته جانبها أو يقلل من عزمه على التوفيق إلى بروك ببرادي والفوز بها.

كانت الساعة العلقة على جدار صالة نوس الفرز الكهربائي تشير إلى الرابعة والنصف قبل أن تناحر باتريك بقليلاً فراغ واحدة. أعطى كومة الفيش إلى مساعدته، وهو شخص مدرب نقله من أحدى صالات الألعاب الأخرى التي يملكها، وتوجه باتريك مباشرة إلى محل روبي حيث وجد بروك وحدها... إذا لم تحسب حساب الفتاتين المراهقتين اللتين تجربان أحذية ذات كعب عالي.

بما أن هاتين الفتاتين لم يهد عليهما الكهف للشراء حتى، فقد مشي باتريك مباشرة نحو المنضد، حيث وقفت بروك تكتب.

صرحي، أنت هنا». قال وعيناه المتلتفتان لرؤيتها

وبارتفاع معنوياته، وبجاهة ملحة في الذهاب إلى مكان ما، مثل الذهاب إلى المحل المجاور مثلًا، والقيام بشيء ما، مثل التحدث إلى بروك.

ما كان يريد التحدث به إليها، هو الأمر الذي لم يكن يعرفه، فقد كان يشعر بصعوبة في قول الحقيقة الصعبة. الكلمة أحبه منه خاصة بعد ما حصل معهما ليلة الأربعاء، قد تكون من الصعب عليها قبولها.

فلازم بذلك الخلوة، قال لنفسه، سأثير إلى هناك، أسلّها عن والدها، متذرّث قلولاً، وألهمّرها كم كنت مخبوّلاً بمتصوفي، ثم نعشى نحو المخزن والقليل الهباب بهمّاكم، وأكتبه... .

لكن هنا أكد الواقع نفسه. لن يكون هناك لبروك في المخزن اليوم، فقد كانت بروك مشغولة جداً، ونزرة في المخزن، حتى لو وافقت على ذلك، لم تعد ما يريد على أي حال، أراد زماماً، أراد سماع كلمة «أقبل بك». قال الكاتب، الأصدقاء والعائلة. أراد شهر هسل، هل أراد ذلك يوماً، كان يريد ذلك للنهاية.

«أراد بروك للأبد. سيعطي منزله لوالدته. وبيني واحداً خاصاً لبروك أن تكون بين أفراد عائلتك أمر جميل، لكن رغم ذلك أن تنفرد بالخصوصية أمر أجمل.

سيعدان منزلهما، سينجيان أملاكاً... «هقولاً، يا سيدتي؟»

جفل باتريك، ثم نظر إلى أسفل، وهو شارد تقريباً، نحو الولد الذي كان يشد قميصه.

تحدقان بإمعان من شعرها، المتهالك، نزولاً حتى حذاتها، ذي لتصميم الجذاب، إنما العملي، لتنتعله طوال اليوم. رفعت نظرها عندما تكلم وابتسمت له ابتسامة كبيرة، حتى تلك اللحظة، لم يكن باتريك يدرك كم افتقده تلك الابتسامة في الأيام القليلة الماضية. والآن، وقد غمره الدلله من توجهها.

صرحي، لك.» قالت كيف كان يوم الافتتاح لدى قوس اللزج الكهربائي؟

فقال: «لا يمكنني التذكر، كيف كان عندي؟»

«يوم حافل... لكثير من الأسباب... رغم أن باتريك كان يعرف جيداً تلك الأسباب، إلا أنه أراد أن يسمعها منها، ونظر حوله. «أين مساعدتي؟»

«في وقت استراحتها، ستعود خلال...» نظرت بروك إلى ساعتها «... يقيقتين.»

«هل أنت متذكرة؟»

أجاب بسخونة صغيرة: «أجل.» واستراحتي هي التالية وقد مدتها باخذ حياتها إذا أخذتها أيضاً.

سألها: «هل من مخططات لديك خلال وقت الاستراحة؟»

«الجلوس.» ونظرت إلى حذائها الذي قد لا يكون مريراً كما تخيله باتريك.

«هل تلقيرين بالذهب إلى مكان معين؟»

تشريد للحظة: «لا.» هل هو وقت استراحتك أنت، أيضاً.

أو ما باتريك ليجأوا وحبس أنفاسه، متعيناً، منتظرأ... «أتريد مرافقتى حيثما أذهب؟»

تنفس الصعداء وابتسم ابتسامة عريضة. «نعم.»

خلال يقيقتين تماماً، كما ترقبت، عادت أنا إلى المتجر، وهي تلهث. «اعتقدت إنني ستأخر.» قالت ذلك لتسلل إلى مكانها خلف المنضدة.

فسألت بروك البائعة وهي تتحرك لتقف بجانب باتريك: «هل التقى مالك صالة قوس الفرج الكهربائي؟»

«نعمـاً،» أجاـبتـ أناـ، وعـيـناـهاـ تـلـمعـانـ، جـوـابـاـ نـهمـ عـنـهـ

تجـهمـ وجـهـ بـرـوكـ وـحـثـ بـاتـرـيكـ لـهـرـهاـ إـلـىـ المـفـرـجـ.

صـاعـودـ خـلـالـ عـشـرـ نـقـائقـ.» قـالـتـ بـرـوكـ نـكـ لـهـاـ كـانـ يـسـتعـجـلـهاـ لـلـخـرـوجـ مـنـ الـبـابـ وـإـلـىـ أـقـرـبـ مـكـانـ لـلـجـلوـسـ،

الـذـيـ كـانـ مـحـلاـ لـبـيعـ الـبـوـظـةـ عـلـىـ بـعـدـ ثـلـاثـةـ مـحـلـاتـ مـنـ

مـطـلـبـهاـ. إـيـنـتـاعـتـ شـيـئـاـ مـنـ الـبـوـظـةـ، كـمـ فـعـلـ بـاتـرـيكـ، شـمـ جـلـستـ

وـهـيـ تـلـتـيدـ بـعـقـلـ «أـيـةـ رـاحـةـ». اسـتـراـحتـ أـلـىـ الـأـولـىـ مـنـذـ الـغـداءـ.»

فـسـالـهـاـ: «مـاـذـاـ فـعـلـتـ عـنـ الـغـداءـ؟» لـقـدـ أـمـسـكـ بـالـفـيـءـ الـذـيـ

فـدـمـتـ لـهـ عـلـىـ طـبـقـ مـنـ فـضـةـ. «لـقـدـ جـرـبـتـ مـطـعـمـ دـلـيـ لـيـ لـسـ

الـطـرـفـ الشـمـالـيـ لـلـمـجـمـعـ.»

شـمـ ذـهـبـتـ إـلـىـ مـطـعـمـ عـرـينـ الـتـنـينـ.» أـخـبـرـتـ بـرـوكـ وـقدـ

لـمـعـتـ عـيـنـاهـاـ عـنـدـاـ أـضـافـتـ قـائـمةـ بـهـرـفةـ وـالـدـيـ.»

«وـالـدـيـ؟» مـتـعـدـاـ إـظـهـارـ دـهـشـتـ بـكـلـ ماـ أـوـتـيـ مـنـ هـرـاءـ.

«مـاـكـانـ هـنـاـ؟»

«بـلـحـمـهـ وـدـيـ،» أـجـاـبـتـ بـرـوكـ، شـمـ تـابـعـتـ لـتـخـبـرـهـ صـاـيدـاـ

غـدـاءـ وـدـيـاـ.» كـانـ سـيـسـالـرـ الـلـيـلـةـ عـاـدـاـ إـلـىـ الـمـنـزـلـ، لـكـنـ

أـقـنـعـتـهـ بـالـيـقـاءـ هـنـاـ الـلـيـلـةـ. إـنـ الـأـرـيـكـةـ عـنـدـيـ يـمـكـنـ تـحـوـيلـهـاـ

إـلـىـ سـرـيرـ. لـدـ أـعـطـيـهـ الـمـفـتـاحـ لـيـذـهـبـ إـلـىـ شـقـقـيـ.»

وـفـكـرـ بـاتـرـيكـ، وـلـدـ مـحـظـوظـاـ.

«إـنـ يـعـلـمـ إـنـاـ لـنـ نـسـتـطـعـ زـيـارـةـ الـكـثـيرـ مـنـ الـأـمـاـكـنـ الـلـيـلـةـ

لأنني سأعمل حتى ساعة متأخرة، لكنني سأصلط عينيه في جولة في المدينة صباح الفد قبل فتح المحل، إلى القسم الذي أصبحت أعرفه، على أية حال أعتقد أن ذلك سيساعده على إدراك سبب عدم رغبتي في الانتقال من جديد إلى سياتل.»
كاد باتريك أن يختنق بالفحة البريئة ذات ذكبة جوز الهند.
«ماذا تعنين بالانتقال من جديد إلى سياتل؟»
هزت بروك كتفيها بلا مبالاة. «يدعواني أن أعود إلى المنزل.. لاكون جزءاً من عائلته.»
«وأنت قلت لا، ملعاً.»

طهش تماماً، بما أن الفكرة لها حسناتها. إنما إذا أردت الانتقال من جديد لن يكون ذلك في لقرب العاجل. لدى ارتياحات هنا، من بينها.. ابتسامة عريضة «عذد الإيجار لمدة ستين..»

ابشع باتريك ذلك أو هو حاول. تخلصت معدته، فلم يكن كل ذلك سهلاً «أظن أنكم قد سويتمما الأمور.»
يمقد المستطاع إذا اعتبرنا أننا كنا كفريسين نحو عشرين عاماً. علاقة متعرجة كملأتنا لا يمكن تسويتها نهائياً في ساعة من الوقت. كما تعرف، علينا الفصل معاً للقيام بذلك. يجب على أن أحاول التخلص من تعاملني على جودي وفرانك. ويجب عليه أن يعتاد على الواقع لأنني قد لا أعتبرهما عائلة أبداً.»

إذن ما زال عندهما مشاكلهما. هذا حسن، وشعر بتنفسه كطفل اعتبرته موجة من عدم الأمان. ذلك يعني أن بروك لن تكون على عجلة لحزم أمتعتها والانتقال علنقة إلى بيوارها.

حزم أمتعتها؟

«هل لاقت صعوبة في إيجاد ساحة الموقف؟ وسرخ وقد لاذكر لجأة ملتوية ببروك:
فقد أخطأات في العور بشارعين، لكنني وجنتها أخيراً.»

فتحت: «كان يجب على الذهاب معك.»
تعتبرت وهي تنهي تناول البروغة. «أعتقد ان تحدث وقع الظروف، كان من الأفضل أن أذهب لوحدي.»

«الظروف كذلك التي حصلت ليلة الأربعاء؟»
فهمت ونظرت إلى ساعتها ثم وقفت فقد انتهت فترة الاستراحة أو لتها سنتين في الوقت الذي تكون قد هنا فيه. «وبدأت تسير نحو محل الأحذية.
نهض باتريك على قدميه وأسرع وراءها.
بالنسبة لما حصل...»
سازداً»

ليلة الأربعاء، أعتقد إبني أدين لك بالاعتذار.»
آجايت وهي ترمله بنظرة جانبية مطرولاً: «لاتكن سخيفاً، المسألة بسيطة لقد أساء كل مناقراءة تحركات الآخر. ذلك كل ما في الأمر. أمر يحصل دائمًا في اللهو بين الرجل والمرأة.»

لهو؟ اعتدت أنه كان يلهو معها؟
تبأ. من الواضح أن الأمر سيكون أصعب بكثير مما أعتقد.
أسك باتريك بذراع بروك، لما وقفها. «بروك، أنا..»
دوى صوت صراخ في تلك اللحظة. جفل باتريك وأخذ يحوال بانتظاره من حوله، متocomساً العكان.

وفي الحال علينا بعض الفوضى تدريجياً... تماماً أمام صالة قوس القزح الكهربائي. رأى مساعدته، يلوح له بعنون، ورأى تجمعاً من الزبائن الفضوليين، ترافق بهم تماماً؛ رجلاً، طويلاً، مستعداً للقتال، وهو ينظر إلى العالم وكأنه راغب في إثارة معركة مع أحد ما، دون أن ينبع منه شفقة، ترك باتريك نراع بروك واتجه لمقابلة هذا الرجل.

الفصل العاشر

شعرت بروك بالخوف عليه فجأة، فتجمعت راكضة بسرعة. يقلب يوكاد يقظى هلعاً، ويندين ترتجفان، راقتبت باتريك وهو يحاول ببراعة درء المواجهة بين مساعدته والرجل الذي بدا شغلاً، حيث يمكن الحكم على صحة ذلك من الزجاجة التي كان يلوح بها.

كيف استطاع بروك تخول العيني وهو يحمل تلك الزجاجة، لم تستطع بروك تفيل حدوث ذلك وأخذت على نفسها عهداً أن تتطرق لتلك المسألة في الاجتماع التالي لمدراء المجتمع.

لحسن الحظ ان باتريك الهايد الأعصاب دائماً والجريء لأبعد الحدود، استطاع التنازع الزجاجة من الرجل، وبعد لحظات أرسله في طريقه بصحبة ابنه، المراهق، الذي ظهر لتوه من صالة قوس القزح الكهربائي، والشعر بالخزي باير عليه.

تنفست بروك الصعداء لرثيأها عندما انتهت المشاجرة دون أن يصاب أحداً باذى. سارت نحو باتريك، متمنية أن يكون بأمكانهما متابعة محادنتهما، لكنها رأت ان حبل توارد أفكارها قد انقطع.

ولا عجب، فلديه الآن صالة مكتظة بالمرأهقين والأولاد الناشطين جداً وعليه تطويقهم وتهدئتهم. وبما أن بروك، التي لم تكن تحسده على وشعيه، لم تكن تزيد إلهاماً فقد

لوحت له بيدها مودعة نقطت واتجهت إلى الباب الثاني حيث محل أخته روبير، أمر موسى جداً، فكرت، وقد خاب رجاؤها تماماً إذ لم يتهما ما بهاء من حدث ممتع. كان وأفصحاً أن باتريك لديه وجهة نظر أخرى حول ما حصل ليلة الأربعاء. لاي سبب، لأن، يطرح موضوعاً فيه ذكرى مؤلمة لكليهما؟ أي نوع من وجهات النظر كان لسؤال المطروح، كانت رغبة بروك اليائسة في معرفة الجواب.

تناول اللداء مع والدتها، كان له أثر كبير في مدى احترامها لنفسها، أعلانه عن محبتة لها، طال كثيراً حتى وصل بقدر ما طال شرفها إليه. تلك الحدث معجزة، وجدت أنها تحمل ثقة جديدة بنفسها، ثقة تحتاجها كثيراً. أصبحت تحمل شجاعة من نوع جديد، أيضاً، ربما تكنى حتى تقاتل من أجل انتصاري ما تطمح إليه في هذا العالم.

رجل معين، باتريك.

تعلمت بروك درسين عند تناولها اللداء اليوم، الأول، إنها ليست غير محبوبة بالقدر الذي كانت تعتبره دائماً، والثاني أن موطنها ليس في سياتل، واشنطن، لكن أين هو موطنها، أمر ما زالت بروك تفلت إلى حلها، أماريلو تبدو جيدة في الوقت الحاضر لكن، كما سياتل، إنها مجرد مدينة، وشقتها رغم أنها جميلة، كانت مجرد سلف فوق رأسها.

إذاً أين هي موطنها؟
تعنت بروك لو أنها تعرف.

أشارت معاً بروك إلى التاسعة وخمس واربعين دقيقة عندما حلات أخيراً عاشرة اللقود، ودستها مع حقيقتها تحت إبطها، وخرجت من محل روبير للأخذية.

بما أن آنالا قدمن من الساعة التاسعة صباحاً حتى الخامسة فقط كان على بروك تغير الأمور خلال الأربع ساعات الأخيرة حتى وقت الأفال، التاسعة مساءً، وبمفردتها.

أخذت بروك العفتاح في اللقلل وشاخت من الفضال الباب بدفعة سلiverة من مفصيمها، وثبتت مفصيمها ثم استدارت لتتجدد نفسها وجهها لوجه... مع رجل، رجل طويل، بدا مألوفاً لديها بشكل مربيه.

«أعذرني»، قالت يتلعم، جفلت وكانت تلقى صوابها تدرك خطأ جانبياً، قابلها الرجل بحركة معاشرة، ولد لكرنها الحياة عبسته العكلهرة.

فتحت بريقيتها، دون وجل وفده وجذب نفسها وجهها لوجه مع الرجل العطائين الذي وأنه بعد ظهر اليوم.

سال، وهو يظهو إلى صالة قوس القزح الكهربائي: «آية ساعاً يهطل لك العikan أبوابه»،
فقالت: طيس قبل ساعتين، كانت كذلك جزوئي، في الحقيقة، يهطل الصالحة عند الساعة العاشرة، لكنها ألمت أن الرجل، الذي يتسلك حول المكان ليتحقق من باتريك، قد تبهط هزيمته ويرحل بعيداً.
«اللعنة» تعمت، وقد تعامل متزحها، مما أثار لها أن تتضح جانبها.

افتتحت الفرصة، ودفعته بروك بسرعة جانبها، للتجدد نفسها ولد أمسكها من دراعيها ليجذبها ثانية إليه.

«يبدو أن ألماني ساعة من الوقت حتى أنسىها، أيتها السيدة الشابة. لم لا نذهب معاً إلى مكان ما منعزل ونلهم قليلاً؟»

مشمسنة تماماً، لكنها ليست خائفة، فهي الآن في مكان عام، رغم كل شيء، حاولت بروك أن تقتل منه، وعندما فشلت، دفعت رأسها إلى الوراء لتبقى نفسها بعيدة عن أناستase التي تلوح منها رائحة الشراب.

ـ «حتى التي لا تستطيع الليلة». أجبت، محاولة أن تبقى الأشجار غير ظاهر على ثبرة صوتها حتى لا تزيد من غemiche «لقد أمضيت النهار واقفة على قدمي وإنني مرهقة جداً، ربما في وقت آخر؟»

ـ «شكراً، صدر عنك صوت جعل الشعر عند نهاية عيتها يقف متضهماً.

ـ «طيب هناك من وقت آخر». صرخ، وقد شاقت عيناه، «الآن... سأجعلك تنسين أمر قد يعيك الصغيرتين».

ـ «لا، شكراً». رمت بروك بحده، متخالية عن أبيه محاولة ديلوماسية بعد ذلك، مرة ثانية حاولت التخلص من نفسها، محاولة جعلته يشدد من قبضته المؤلمة.

ـ وهنا، تنتبه فعلياً لأول مرة، فالتقطت بروك أناستها وتطلعت حولها، غير مصدقة أن ما من أحد يرى الذي يحصل معها، لم تلمع شخصاً واحداً وكانت منذهلة... حتى تذكرت الوقت المتأخر.

ـ يقفل كل محل أثوابه عند التاسعة ليلاً في مجمع أيسٌت غايات ما عدا صالة السينما وصالات الألعاب التي تخوض باتريك، قد لا يكون هناك سوى حلقة من الناس في المجمع

برمته، وصالات السينما كانت بعيدة في الطرف الآخر من المبني.

ـ لكن صالة الألعاب لم تكن كذلك.

ـ وفجأة غير الأمل قلبها، ونظرت بروك نحو صالة قوس القزح الكهربائي، لكن الباب كان مغلقاً ليختلف من حدة الضجيج، تماماً كما وعد باتريك بذلك، ولم يكن يعتقدونها رؤية شيء سوى ألعاب الفيديو من خلال الشبابيك.

ـ «أني لا أقبل بجواب رفض آبداً». قال مهاجمها، وقد ترفع وتهادى مرة ثانية. خطوطه المترعة فاجأت بروك وتعثرت معه.

ـ وبحركة كانت وليدة رد فعل مجردة، أمسكت بذراعي الرجل حتى لا يسقطا أرضاً. من الواضح أنه أسامي تتسير تصر لها، إذ ضحك ضحكة العنصر للوافق، ثم دفعها نحوه، «لكن»، هرخت بروك، «لهوني وشاني».

ـ لكنه ضحك ثانية ودفعها أعلمها بقوة، وقاربت هي في كل خطوة على الطريق، «عدي زجاجة في شاحتني، لتنذهب إلى هناك».

ـ عندما، وعندما فقط شعرت بروك بالخطر الحقيقي الذي داهمها في عقر دارها، وفي الحال وقد أفقدتها الرعب هوابها صاحت بأعلى ما تستطيع، صاحت ورفست معقلها بقرة تماماً على مقدم ساقه، لكنه لم يجفل.

ـ وما من أحد أنسى.

ـ دار رأس بروك، واحتاجت معدتها، وشعرت بورعن في ساقيها.

للمتقاتلين، وقد نالوها الاعياء، وما من أحد يمكنها أن تسميه رايتها وقد بدا كل منها بهالة يوثي لها.

أخبرت بروك رجال الشرطة بما حدث، باسرع ما يمكن، سألواها أن كانت تريد إثبات لقولها بمحضر رسمي، فوعدت إنها ستفعل ذلك، لأن أحداً ما يجب أن يبعد هذا الرجل عن الشارع، لكن لاحقاً، بعد أن تتأكد من أن باتريك بخير، كلامها هذا أرضى رجال الشرطة، الذين ثابوا لهما جم بروك مخدوداً خارج الردهة.

في اللحظة التي أذروا فيها ظهرهم، أسرعت بروك معاشرة نحو باتريك وطريقه بذراعيها، تردد، ثم استجمعت قواه لمعانقها، لكن عندما حاولت تقبيله، تفادي ذلك.

«إنني لنزف دمأ»،
وكان فعلاً ينزف وقد سال دمه على ثقنه، وعلى قميصه.
«آه، باتريك»، تمنت دون أن تتنهى إلى الدموع التي انسابت فوق وجهها.

ومع ذلك، فقد لاحظها باتريك تلك الدموع في الحال.
«هل أصابوك ذاك المترحش ماذئي؟» سالتها وهو يمسح دموعها بطرف ليهامة باطف، عيناه القلتان تمعنان النظر فيها وكأنهما تبحثان عن أورام وكدمات.

وقالت تعلمنته: «إنني بخير».
ثم أخذت بيده وقادته عائنة إلى متجر روبي للأحتية حيث فرقة الصمام، أخفقت غطاء الكرسي وجعلته يجلس عليها فيما انصرفت إلى وضع الماء على وجهه من المسفلة التربوية.
«لقد تأذيت فعلًا»، علقت بروك بقولها بعد دقائق عدة وقد أخذت بعدها ترطب فوط الرورق بالماء.

وتحول كل ما يحيط بها إلى لون باهي وقد أسود كل شيء بعدها وشعرت للمرة الثانية في حياتها وقد ضاق الفنالق عليها.

«لذلك ليها السائل»

صرخة باتريك لفاجعة، انتثلت بروك من حالة اللاوعي، وجدت نفسها حرة، الأفر الذي لم يكن متقدماً، درجة أنها سقطت بقوة على الأرض، حيث بقيت مذهولة وهي تلهث فيما كان باتريك يصفى حسابه مع مهاجمها، وصفى حسابه معه تماماً، وجفت بروك لسماع صوت تصدام الأبوساد فيما هما يتمصارعان، وبدا العراك وكأنه مشهد من أحد أفلام العنف أو، ربما، أسوأ كابوس رأته، طلماً أن الأمر يتعلق بالرجل الذي أحبته، وما تبدو عليه الأمور، فإنه قد ضرب بقوة.

حاولت بروك التهرب، لكن تدورتها الفسقة أعادت حركتها، عندما نهضت على قدميها واندفعت إلى الأمام لتساعده، صرخ باتريك «تلتحي جانباً يا بروك» مما جعلها تدعى مسرعة... إنما لم تبتعد كثيراً.

لقاتل الرجال بوحشية، باتريك والرجل الشلل، وبعد لحظات قليلة، كان كلامها ينثران من أنفها، وبذلت بروك التي انطوت على نفسها تقريباً من شدة الخوف، بالصرخ ثانية، وقد حقق صراخها هذه المرة نتائج مذهلة.

واندفع حارس الأمن من أحدى الزوايا فيما ظهر آثاران آخران من للردهة في الأسفل.
رفقت بروك، وهي تدرك النعيم فيما كانوا يفرجون

«قد أبدو مخفياً»، أجاب باتريك ولكننيأشعر إنني بحالة
جهدة».

«هل تعني أن لعب دور الرجل العنكبوت يناسبك؟»

«الرجل العنكبوت؟» وابتسم لها لبتسامة دفيس عريضة.
مكنت متوجهًا كالحيوان». أخيرته بروك فيما كانت
تعس بلطف شلت العليا بالعام البارد. لم أكن أعتقد لك
 قادر على كل هذا العنف».

«من الواضح إنك لا تعرفيني جيداً كما تعتقدين».

«من الواضح». قالت بروك ثم أخذت في سرها، إنما
معروفي بذلك لكنني أحبك بجنون. «إذا حذثني عن نسلك،
باتريك سوير، مهتماً من حيث تعلمت العلاجية بهذا الشكل.
هل كنت واحداً من صبية الأزقة الذين يقاتلون كل يوم دفاعاً
عن النفس؟»

قالت تلك الكلمات متوقعة منه أن يبدأها الضحك.

لكنه لم يضحك البتة. مكنت ابن رجل سكير ولم أدفع عن
نفسى أبداً... حتى بلغت الرابعة من العمر. فقد كان والدي
العزيز المسن يضرب والدتي مراراً. وعندما تراجعت معه
تلك الليلة، كان مسروراً أن يرحل عنا وعندما أخبرته إنني
سامته ابن عاد ثانية، فقد عرف حقاً إنني عنيد تلك فعلاً».
صوت باتريك، البارد جداً، والخالي تماماً من العاطلة،
أخاف بروك بعض الشيء بقدر ما أخافها الرميم الضطر
في عينيه.

«أنا، لم أكن أعرف»، هممـت، وقد روّعها الأمر لأنها
بعث عن غير قصد ذكريات مؤلمة من جديد.

«بالطبع لا تعرفين»،

«وذاك المغفل الذي هاجمك منذ برمـة، لا يعرف عن الوعـد
الذي قطعته على نفسـي تلك الليلة التي طردت فيها الرجل
المسن خارج الدار إلى الأبد».

«أيـي وعـد؟» سالت بروك وهي تتضع منشفتها جانبـاً.
«أقـسمت إـنـي لن أـسـعـ لأـحد أـلـدـاً أـنـ يـؤـذـيـ شخصـاً أـعـبـهـ».

يـخفـقـ بـسـرـعـةـ، جـلـسـ بـبرـوكـ بـيـهـدوـهـ عـلـىـ رـكـبـتـيـ
باتـريكـ، عـانـقـتـهـ، شـاكـرـةـ جـداـ أـنـهـ لـمـ يـعـبـ بـأـذـيـ، ثـمـ تـنـهـتـ مـنـ
أـعـماـقـهـ عـنـدـمـاـ عـانـقـهـاـ وـقـدـ أـرـاحـ لـقـنـهـ عـلـىـ رـأـسـهـ».

«هل أنا شخص تحبـهـ؟» هـمـسـتـ لهـ، وـقـدـ غـابـتـ عنـهاـ
شـجـاعـتـهاـ الـولـيدـةـ حدـيثـاـ فـيـماـ هيـ باـمـسـ الحاجـةـ إـلـيـهاـ الآـنـ.
«اضـطـربـ بـاتـريكـ، وـسـعـتـ صـوـتـ اـبـلـاعـهـ رـيـتـهـ المـتـشـنجـ

وـأـبـقـسـتـ، وـقـدـ هـبـتـ فـيـ الـحـالـ اـنـهـ لـيـسـ الـمـحـيـدةـ الـمـتـوـرـةـ

فـيـ تـلـكـ الـفـرـلـةـ الصـغـيـرـةـ».

أـنـحـنـيـ قـلـيلـاـ إـلـىـ الـورـاءـ حتـىـ يـمـكـنـ منـ روـيـتـهاـ بـشـكـلـ
أـفـضلـ، وـضـعـ أـصـابـعـهـ تـحـتـ لـقـنـهـ وـأـدـارـ وـجـهـهـاـ نحوـ
الـضـوـءـ. بـرـؤـيـةـ وـاـقـيـعـةـ، تـفـرـسـ فـيـ تـعـابـيدـ وـجـهـهـاـ التـيـ
وـضـعـتـ فـيـهاـ بـرـوكـ كـلـ الحـبـ لـتـسـاعـدـ عـلـىـ رـوـيـةـ تـلـكـ الـحـبـ.
وـقـالـ أـخـيـرـاـ: «وـأـنـتـ؟ هلـ أـنـاـ سـخـنـ تحـبـيـهـ؟»

لـجـاءـتـ دـوـنـ تـرـددـ: «نعمـ..ـ أـنـتـ».

الـتـقـطـ بـاتـريكـ أـنـفـاسـهـ، وـكـانـ جـوـابـهـ مـقاـجاـةـ، ثـمـ أـطـلـقـ
صـيـحةـ، حتـىـ الجـدـرـانـ السـعـيـكـةـ لـاـ يـمـكـنـهـ اـعـتـواـزـهـ، وـقـدـ
قـفـزـ عـلـىـ قـلـمـيـهـ لـيـاخـذـهـاـ مـعـهـ قـيـمـاـ اـنـدـفعـ خـارـجـ الـحـامـ إـلـىـ
صـالـةـ الـمـتـجـرـ».

هـنـاكـ، دـارـ بـهـاـ بـسـرـعـةـ حـولـهـ، وـهـوـ يـضـحـكـ كـرـجلـ

مجون... أو ربما مغمم. وقد شاركته بروك في كل ذرة
متعددة تلك الخصوصية الدافعة للرائحة.
ولم تستشع بروك إلى جاذبيتها إلا في وقت متاخر بعد
زيارة قاما بها إلى دائرة الشرطة ومشكلها إبني موذع البنك
الليبي.

جاذبة هي جاذبة على الأريكة، وفي الدخان المستشع جداً
بطربيها، انتزعت بذبذبة النساء من باتريليز مصرية. ولم تعرف
إذا كان ذلك بسبب وجوده والدها أن لأن باتريليز لا يجد
التحدد عن هاجسها.

لم تكن فسحة مفرحة، تلك تلخص باتريليز عطبات صحبة
لبيقي، جمع شمل عائلته، وأجلأ من لهم منزل، بما ان والدتها لا
تملك مهاراته تذكر، ولم تصل إليها من قبل، المفروض عليه أن يدع
كل فرد هذا بيولوجيا من الرائحة على، وجدت بروك تلك صلا
بطولها مذهلاً وكذلاً وجدها والدها أينساً، والذي لم يكن
سيئاً بالمقارنة مع والد باتريليز.

كان قد من على اختلاف باتريليز بعض الرائحة، وهي تلك
وحيدة على الأرضية، حين وجدهت بروك فارسية لاتذكر في كل
ما أخبرها به، التي كانت نظرة خاملة على الرجالين الموجودين
في حياتها، الصبيدين بوجهها كان بلقة رجال الأعمال فقد
كانا بمثابة ساحرين ماليزيين، وخللت وغضبتها الرأمين حمال
قلبهما وعقلهما.

شعرت بالذنب،

شعرت بالآمان،

شعرت باتتها مصورية،

أدرك بروك، إن تلك الحشاير هي كل ما يمكن التصر، أن

يطلبها، مشاعر جعلتها تترك لنها وجدت أخيراً المنزل الذي
كانت تبحث عنه دائشًا وكل يوم،
وأين كان المنزل؟ إنه، لم يكن مكاناً على الإطلاق، بل
كان شخصاً ماهرأفي فنون البناء، والعبيش
والحب.

المنزل كان رجلاً يستطيع تعليمها الكثير،
المنزل كان باتريليز سوير.

www.libia.com

الخاتمة

قالت بروك متوجبة، وهي تعبس لانعكاس صورتها في مرآة مزينة سارة سويفر: «أنظرني إلى شعرى، إنه يبدو شيئاً». أجبت سنتيا حيث كانت تقف إلى يسارها: «إن شعرك جميل». قالت بروك: «لكن ثوبى، إنه غير مناسب من هنا» ولمست وسطها بيدها، مكان يجب على أن تكون «أهلاً». أجبتها سارة من خلفها: «إن ثوبك جميل هو أيضاً، وإن مناسب تماماً».

سألت بروك بعدها: «هل يجب على نزع تلك اللائحة؟» أعني هل تناسب تصميم ثوب الزفاف هذا؟» قالت روبي تؤيد، التي وصلت في اليوم السابق لحضور زفافها: «إنها في غاية الروعة». «هل أنت خائفة من الزواج؟» سالت آيمي وهي تتكئ على ركبة بروك، وقد اتسعت مهناها خشية لأنها هي وشقيقتها ترتديان شيئاً ذات لون بنفسجي اليوم، كانت بروك منشغلة في إظهار العقدة الصغيرة من رباط الساتان الأزرق التي زركشت ياقتها التنسقى على منظارها انتباعاً إيجابياً. «نعم،» اعترفت بروك بسرهه. «ألا تريدين أن تصبىي زوجة خالى باتريك؟» سالت شيلي من موضعها على ركبة بروك الأخرى.

قالت لها بروك: «طبعاً أريد ذلك، أكثر من أي شيء، كنت أتمنى فقط لو انتا هربنا معًا أو أي شيء آخر من هذا القبيل..»

تمتمت سارة وهي تخضع قبعة موشاة بالغرز على رأس بروك ثم سوت الخمار الذي ينسدل منها: «لكان ذلك أسهل.»

«أسهل؟ بكثير. ولأن بروك برادى لم تعد تسلك الطريق السهل للخروج من مشاكلها، واجهت الآن زواجه يتضمن كل التفاصيل... وليس أقلها غرفة مليئة بالضيوف. وفقت بروك وواجهت أصدقاءها المخلصين «كيف أهدى؟»

«إنك أجمل عروس رأيتها على الإطلاق،» قالت لها سارة بصدق تام وانفجارت بعدها بالبكاء، وعذت سنتيا حذوها على اللور.

«لا تفعل ذلك بي.» قالت بروك متحببة، حتى عندما خرجت روبي التي شحكت عوضاً من أن تبكي أخرجت كل من كان في الغرفة ما عدا للناتين اللتين حملتا الزهور، واللتين راقبنا ما جرى بدھول تام.

سألت روبي التوأميين: «هل أنتما جاهزان يا بنات؟» «إلتقطنا ياقات الزهور وأومانا برأسيهما بوقار. هوأنت يا بروك؟»

بروك، التي كانت متهmekة في اصلاح الكحل في عينيها، لقت قصاصة منديل الورق في سلة العملات وأرمات برأسها أيضاً، وهي ترتعش قليلاً. «إذاً سأنزل إلى الطابق السفلي وأخطر العازون.»

فحلت تلك، وفي الحال سمعت بروك ترددت صدى الحان
أغنية الحب التي لختارتها هي وباتريك لتعزف في هذا
الاحتفال.

كان صوت الرعد يهدى في الخارج وحبسيات المطر
لكليلة تقرع درابيلها زجاج للنوافذ، لكن بروك لم تشعر
بالخوف لهذا، ملحوظة بما يجري في تلك اللحظة.
«ما رأته نحو أعلى السلام دخل منزل باتريك حيث كانت
الحولجين مزينة بشكل جميل بأكاليل الزهور، ثم نزلت تلك
السلام بمذر متنه لطول تنوتها التي تصل حتى الأرض
والذيل الطويل من الشريط للمرش بحملات التلاؤ ينحف
وراءها.

وعلى يلب غرفة للجلوس في منزل باتريك، وقفت روبى
تنظر حتى قطعت الموسيقى موعد مقولها. لبسست بروك
لبسيتها للندية التي فضلتها بطرق عينها، ثم دخلت
الغرفة، وهي تسير ببطء في معبر تمحيط به مقاعد، عليها
الأمسقاء والعائلة.

خيّم الهدوء على بروك على الرحب والاسعة، فهى تلوح
ما تكون إليه. أمسكت بذراع ولدها المندودة إليها، وسارت
ولياه إلى الياب، وفي الحال رأت باتريك وملقاً بين ألحنه
والمعاذنون.

لبتسم لها وقد شعت عيناه بالحب، «ربت له بروك
الابتسامة، وهبناها مثبتتان عليه، وبدأت تسير في الممر
مع والدها...»

هذاه إلى كل للوحدات! نداء إلى كل للوحدات! هناك
إعصار، تاهوا في مواقعكم»

توقفت بروك قليلاً مع ان باตรيك تحركه وقال شيئاً
واختفى وراء باب غرفة الطعام، الكل من حولها، شيوخهم،
المعبد منهم جاء من أوريغون وواشنطن، تهamsوا
محظيين، عازف البيانو، وقد بدا تردد واضحاً فيما
سيفعل، جلس هناك وقد تجمدت يداه فوق أصابع البيانو.
لم تحرك بروك ساكتاً، أيضاً، بل انتظرت بصبر، مدركة
 تماماً مسؤولية باตรيك عندما يتلقى نداء عبر جهاز
الطوارئ الذي لا ينطفئ أبداً.
قطعت شارعها بعد لحظات عندما عاد باتريك من
الياب.

«أسف، ليها الرفاق، لكن علينا أن نوقف مراسم هذا
الزفاف قليلاً.» قال: «جيدو أن نقيتنا إعصار قادم من
تكساس علينا مواجهته في الحال، أريد منكم جميعاً التوجه
نزولاً نحو الطابق السفلي، إذا سمعتم، لفتحوا ذلك الباب
هناك، ذلك هو يا سيدى، ولكن حثراً وأنت تهبط السلام
نزولاً إلى هناك.»

بينما أسرع الضيوف، الذين بما عليهم الخوف جلبه، في
النزول إلى الطابق السفلي، شق باتريك طريقه نحو بروك.
لعنها: «إيقى معنى» ووضع نراعه حول كتفيها
وأخذها من والدها.

طيس طبله أن تخادر؟
لقد أغفت من الخدمة اليوم، وعلى أية حال، ليس
هذا من وقت، إنه تقريباً فرقنا، يا طربتي.»
جابت بروك أقسامها وألوانها برأسها، تاركة إيمان
باتريك على السلام، وهي لحظات وقف الجميع

مجتمعين في الطابق السفلي، وقد أثار عنصر المكان مصباح واحد مساء يتارجع عند نهاية سلك تعلق من السقف.

تكلموا جميعاً بقاعة واحدة وقد أجهش أحدهم بالبكاء. استدارت بروك نحو باتريك، وقد أخذتها الشقة كلها تجاه مقاربهم، خاصة تجاه أصدقائها اللذين قدموا من الغرب الشمالي.

«الفعل شيئاً ما»، همس له.

أو ما يرأسه، وأمسك يدها، وقادها بين الضيوف إلى طرف الشرفة المحسنة بالأستانة المسلح. هناك صرّبة قوية ليسترنغى لتنباء الجميع وسط الهرج القائم.

قال، وصوته يصدح هالياً واخشاً: «طبعاً، هل لكم أن تعيرونني لشيءكم؟»

أخيراً ساد الصمت بين الجماعة. ذلك المصت زاد حدة ثورة العاصفة في الخارج، بالطبع، لكن بروك لم تشعر بالقلق حينها، إذا لنته حياتها اليوم، فلن تشعر بالأسف على شيء.

لقد جعلها باتريك أسعد مما تخيلت.

تابع باتريك: «بما أنه ما زال لدينا بعض نقاط هنا، فكرت في أن أروي لكم جميئاً قصة».

«آه، هذا جيد». وتعززت بروك إلى صوت آيمي وهي تقول: «إني أحب سماع القصص».

تعليقها هذا أثار موجة من الضحك وخلف من حدة الهلع الذي كان سائداً قليلاً. لاحظت بروك، لاحظت بروك، بارتياح كبير، وجود بعض الإيجازات.

استطرد باتريك: «ولإنها قصة جميلة، مدينة بالغمارة، وعلية بالخيال». ولبيسم لبسامة عريضة عابثة ناحية بروك قائلاً: «هل أبدأ بسردها؟».

«رجاءً». هتفت لحدى المدعوات، وقد بدا واضحـاً ان الأمر أثار نسولها. الظاهر أنها لم تكن الوحيدة. لاحظت بروك ان كل الانظار في الغرفة قد أنصبت على باتريك.

حدث ذات يوم ان امرأة شابة فرت من منزلها، «بدأ قائلـاً كلمات دفعت بروك لتتبادل نظرة وديعة مع زوجها المبتسـم: «وقد صادفت في طريقها إعصاراً».

لما طاعت شيلي فجأة: «هل تقص علينا قصة ساحرة من أوروبا؟» «إنه يتحدث عن بروك». أخبرتها آيمي بشارة لا تخلي من التعالي، أثارت العزـيد من الضحك.

تابع باتريك دون أن تطرف له عين «صبيتنا الشابة وذاك الإعصار اللذـيم ارتطما ببعضهما، وليس مقاومـاً أن ينتحر الإعصار. وكانت الجائزة... سيارتها الجميلـة الحمراء».

بما ان الحضور كانوا قد سمعوا منذ زمن عن مغامرة بروك الصغيرة، نظروا جميعـاً إليها وضحكـوا. لكنـها كانت ضحـكة محـبة، ولـذا فإنـها أخذـت تـضحـكـ معـهم.

«ذلك الإعصار العجوز لم تعجبـه تلك السيارة كثيرـاً، لأنـه دفعـها بعد قـليل... لـوقـقـ مـفـسـلـ سـيـارـاتـ يـملـكـ رـجـلـ مـسـكـينـ».

هـتفـتـ آـيـمـيـ باـسـتـفـارـابـ: «ـذـلـكـ أـنـتـ». لـقاـلـ مـبـتـسـماـ: «ـنعمـ». الشـابـةـ وـالـفـتـيـ لمـيـتـاهـماـ جـيدـاـ فيـ

البدالية، في الواقع، إنه لم يعجبها كثيرون في البداية، وهي لم تعجبه أيضاً، على الأقل هذا ما قاله لنفسه. في الحقيقة، إنه على الأرجح قد وقع في حبها عندما وقعت حينها عليها لأول مرة.

«آدم، باتريك.» تسمّت بروك، وهي تتناول منديل الورق الذي دفعه إليها شخص ما، أحسن بما أصابها. ومسحت بها آذار الكحل الممزوج بدموع عينيها.

ابتسم باتريك لها، ومسح عينيه أيضاً وقد تنهى بشوق. «على أيّة حال، حتى لا نطيل عليكم الكلام، لقد أسرّنا أخيراً حقيقة مشارعهما جيال بعضهما البعض و...»
«وَهَا هُمَا هُنَّا هُنَّا» أعلنت آيسى وشيلي معاً.
نعم.» قال وقد بع صورته من العاطفة: «وَهَا هُمَا هُنَّا، ينتظران رحيل إعصار آخر ليتمكنا من للزواج.»
«طبعاً الإنتظار؟» سال أحد الضيوف فجأة.

«أجل.» صرخ آخر طبعاً الإنتظار؟ المأذون هنا. تحن هنا. هل ستتركان إعصاراً صغيراً يتقلب عليكم؟»
نظر باتريك إلى بروك، التي شمعت له.

وسأل أحدهم: «حسناً... هل ستدعانه يفعل ذلك بكم؟»
أجاب باتريك: «ليس أنا.»
وأضافت بروك: «ولا أنا.»

«وفي لحظات، وجدت نفسها في الجهة الأخرى من الغرفة حيث وقف باتريك ثانية ينتظر مع المأذون. لقسم ضيوفهما إلى مهمتين، مفسحين المجال لصهر حيث مثل الفتيات حاملات الزهور ببطء ترافقهن روبي لويد.

تمت